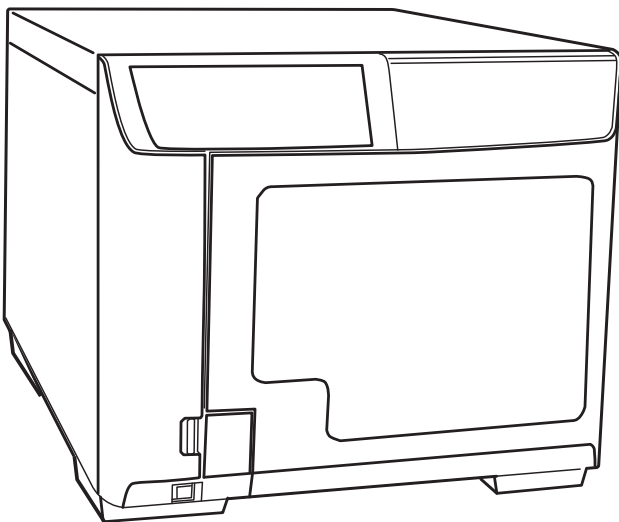


# PP-50BD PP-50

## Guide d'utilisation

M00033407FR



---

## ***Droits d'auteur et marques***

Sauf autorisation écrite préalable de Seiko Epson Corporation, la reproduction, le stockage dans un système de rappel de données et la transmission sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, par photocopie, enregistrement, etc...) d'une partie quelconque de la présente publication sont interdits. La société décline toute responsabilité relative à l'exploitation des informations contenues dans le présent document. Cet ouvrage a été rédigé avec le plus grand soin ; toutefois, Seiko Epson décline toute responsabilité pour les erreurs et omissions qu'il pourrait contenir, ainsi que pour tous dommages résultant de l'exploitation des informations qu'il contient.

La responsabilité de Seiko Epson Corporation ou de ses filiales ne saurait être engagée envers l'acheteur de ce produit ou envers des tiers pour dommages, pertes, frais ou débours encourus par ceux-ci par suite d'accident ou d'utilisation erronée ou abusive de ce produit, de modification, réparation ou transformation non autorisée de celui-ci, ou (à l'exclusion des États-Unis), de toute utilisation du produit qui n'est pas strictement conforme aux instructions d'utilisation et de maintenance de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation décline toute responsabilité pour dommages ou problèmes découlant de l'utilisation de tous articles en option ou de tous produits consommables autres que ceux désignés produit d'origine Epson ou produit approuvé Epson par Seiko Epson Corporation.

EPSON est une marque déposée de Seiko Epson Corporation. Exceed Your Vision est une marque déposée ou commerciale de Seiko Epson Corporation. Toutes les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs et sont utilisées uniquement à des fins d'identification.

Microsoft, Windows, Windows Vista et Windows Server sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

*Avis général : les autres noms de produit utilisés dans cette notice sont donnés uniquement à titre d'identification et peuvent être des noms de marque de leur détenteur respectif. Epson dénie toute responsabilité vis-à-vis de ces marques.*

**REMARQUE :** Les informations contenues dans ce manuel sont sujettes à modification sans préavis.

©Seiko Epson Corporation 2010-2016. Tous droits réservés.

---

# Table des matières

---

## Droits d'auteur et marques

---

---

## Avis important et consignes de sécurité

---

Remarque importante .....	7
Consignes de sécurité importantes .....	7
Configuration de l'appareil .....	7
Choix d'un emplacement pour l'appareil .....	8
Utilisation de l'appareil .....	9
Manipulation des cartouches d'encre .....	10
Remarque concernant les CD/DVD/BD .....	10
À propos de la perte accessoire entraînée par l'utilisation de cet appareil .....	11
À propos des limites d'utilisation .....	11
ATTENTION .....	12
Pour les utilisateurs canadiens .....	12
Indications du fabricant et de l'importateur selon les exigences de la directive 2011/65/EU (RoHS) .....	12
Indications Attention, Important et Remarques .....	13

---

## Chapitre 1 Utilisation des logiciels

---

Configuration système requise .....	14
Utilisation de l'appareil .....	14
Écrans et procédures dans ce guide .....	16
Configuration d'un dossier de travail et d'un journal .....	17
Ajout de l'appareil .....	18
Configuration de la notification de travail terminé .....	19
Vue d'ensemble des applications .....	20
EPSON Total Disc Maker .....	20
EPSON Total Disc Monitor .....	20
EPSON Total Disc Setup .....	20
Utilisation de EPSON Total Disc Maker .....	21
Lancement de EPSON Total Disc Maker .....	21
Informations via l'aide en ligne .....	21
Vue d'ensemble du pilote d'impression .....	22
Accès au pilote d'impression .....	22
Informations via l'aide en ligne .....	23
Désinstallation du logiciel .....	24

## Chapitre 2 *Publication de disques*

---

Introduction . . . . .	25
Mise sous/hors tension . . . . .	25
Vue d'ensemble des modes de publication . . . . .	26
Paramètres du lecteur (excepté pour le mode Lecture et sauvegarde) . . . . .	27
Paramètres du lecteur (pour le mode Lecture et sauvegarde) . . . . .	27
Paramètres de l'imprimante . . . . .	27
Remarques sur l'écriture et l'impression de disques . . . . .	28
Précautions à prendre lors de la copie de disques . . . . .	30
Impression sur disques à l'aide d'un logiciel commercial . . . . .	30
Remarque concernant l'impression de codes à barres . . . . .	31
Mode Standard . . . . .	32
Chargement de disques . . . . .	32
Accès à EPSON Total Disc Maker . . . . .	34
Enregistrement de données . . . . .	35
Création d'étiquettes . . . . .	37
Réglage des paramètres de l'empileur . . . . .	40
Publication de disques . . . . .	42
Mode de publication à faible volume . . . . .	44
Chargement de disques . . . . .	44
Accès à EPSON Total Disc Maker . . . . .	47
Enregistrement de données . . . . .	48
Création d'étiquettes . . . . .	50
Réglage des paramètres des empileurs . . . . .	53
Publication de disques . . . . .	55
Mode Lecture et sauvegarde (uniquement pour le PP-50BD) . . . . .	57
Chargement de disques . . . . .	57
Accès à EPSON Total Disc Maker . . . . .	59
Configuration des Lire et sauvegarde . . . . .	59
Paramétrage du mode Publier . . . . .	62
Publication de disques . . . . .	64
Extraction de disques . . . . .	66
Interruption de la publication . . . . .	67
Reprise de la publication . . . . .	68
Annulation de la publication . . . . .	69
Publication prioritaire . . . . .	70

## Chapitre 3 *Remplacement des cartouches d'encre*

---

Vérification de l'état des cartouches d'encre . . . . .	71
Précautions relatives au remplacement des cartouches d'encre . . . . .	72
Remplacement d'une cartouche d'encre . . . . .	73

## Chapitre 4 *Entretien de l'appareil*

---

Vérification des buses des têtes d'impression . . . . .	78
Utilisation de l'utilitaire Vérification des buses . . . . .	78
Nettoyage des têtes d'impression . . . . .	79
À l'aide de l'utilitaire Nettoyage des têtes . . . . .	80
À l'aide des touches de l'appareil . . . . .	81
Alignement des têtes d'impression . . . . .	81
À l'aide de l'utilitaire Alignement des têtes . . . . .	81
Correction de la position d'impression . . . . .	82
À l'aide de l'utilitaire Correction de la position d'impression . . . . .	82
Nettoyage de l'appareil . . . . .	83
Nettoyage de la partie extérieure de l'appareil . . . . .	83
Nettoyage de la partie intérieure de l'appareil . . . . .	84
Nettoyage du filtre . . . . .	84
Informations relatives à la maintenance . . . . .	86
Transport de l'appareil . . . . .	86

## Chapitre 5 *Dépannage*

---

Diagnostic du problème . . . . .	88
Voyants d'erreur . . . . .	88
EPSON Total Disc Monitor . . . . .	96
Vérification de l'état de l'appareil . . . . .	96
À l'aide de l'utilitaire EPSON Total Disc Monitor . . . . .	96
Entraînement incorrect du disque ou du bac de disques . . . . .	98
Le disque n'est pas entraîné . . . . .	98
Entraînement de plusieurs disques . . . . .	99
Disques coincés . . . . .	99
Problème d'écriture/lecture . . . . .	100
Impossible d'écrire sur le disque/lire le disque . . . . .	100
Problèmes de qualité d'impression . . . . .	101
Bandes horizontales . . . . .	102
Décalage vertical . . . . .	102
Bandes . . . . .	102
Couleurs incorrectes ou manquantes . . . . .	103
Impressions floues ou tachées . . . . .	103
Différents problèmes au niveau de l'impression . . . . .	104
Caractères déformés ou incorrects . . . . .	104
Marges incorrectes . . . . .	104
L'impression est légèrement inclinée . . . . .	104
Le côté imprimé est taché ou rayé . . . . .	105
L'impression est trop lente . . . . .	105
L'encre adhère à la surface d'enregistrement . . . . .	105

L'appareil ne fonctionne pas . . . . .	106
Tous les voyants sont éteints. . . . .	106
Les voyants s'allument puis s'éteignent. . . . .	106
Seul le voyant d'alimentation est allumé . . . . .	106
Le voyant d'encre clignote ou s'allume une fois que vous avez remplacé la cartouche	106
Le logiciel ne peut être installé. . . . .	107
Le message « Pastille d'encre presque saturée » est affiché par le logiciel . . . . .	107
Impossible de publier le disque . . . . .	107
Impossible de lire les informations disque . . . . .	108
Le lecteur de l'appareil ne s'affiche pas lorsque vous cliquez sur l'icône « Retirer le périphérique en toute sécurité » . . . . .	108

## **Annexe A Où trouver de l'aide**

---

Contact avec le service clientèle . . . . .	109
Avant de contacter Epson . . . . .	109
Aide pour les utilisateurs des États-Unis et du Canada. . . . .	109
Aide pour les utilisateurs en Europe (EMEA). . . . .	110

## **Annexe B Informations relatives au produit**

---

Pièces de l'appareil et fonctions du panneau de commande . . . . .	111
Pièces de l'appareil . . . . .	111
Panneau de commande. . . . .	114
Encre et disque . . . . .	115
Cartouches d'encre . . . . .	115
Disques . . . . .	115
Caractéristiques techniques . . . . .	115
Disque . . . . .	115
Cartouches d'encre . . . . .	120
Traitement des travaux . . . . .	121
Impression . . . . .	121
Vitesse d'écriture . . . . .	122
Caractéristiques mécaniques. . . . .	122
Caractéristiques électriques. . . . .	122
Environnement. . . . .	123
Normes et conformité. . . . .	123
Interface. . . . .	123
Durée de vie. . . . .	124

---

## ***Avis important et consignes de sécurité***

---

### ***Remarque importante***

Vous pouvez utiliser le logiciel pour faire fonctionner les appareils EPSON. Vous pouvez utiliser l'appareil EPSON PP-50BD/PP-50 pour copier des données sur différents médias, comme par exemple, des disques CD, DVD, et BD. Vous acceptez de respecter les droits d'auteur des propriétaires de ces contenus. EPSON ne pourra être tenue responsable de, et vous devez tenir EPSON à couvert contre, toute violation de droits d'auteur par vous-même, vos employés, vos représentants ou agents.

---

### ***Consignes de sécurité importantes***

Veillez lire l'intégralité des consignes indiquées dans cette section avant d'utiliser l'appareil. Veillez également à suivre les avertissements et consignes repérés sur l'appareil.

### ***Configuration de l'appareil***

Respectez les consignes suivantes lors de l'installation de l'appareil :

- ☐ Veillez à ne pas obstruer ou recouvrir les ouvertures de l'appareil.
- ☐ Utilisez uniquement le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette de l'appareil.
- ☐ Utilisez uniquement le cordon d'alimentation livré avec l'appareil. L'utilisation d'un autre cordon d'alimentation vous expose à des risques d'incendie ou d'électrocution.
- ☐ Le cordon d'alimentation livré doit uniquement être utilisé avec cet appareil. Son utilisation sur un autre matériel peut vous exposer à des risques d'incendie ou d'électrocution.
- ☐ Veillez à ce que le cordon d'alimentation secteur soit conforme à la norme de sécurité locale en vigueur.
- ☐ Pour des questions de sécurité, veillez à mettre à la terre le cordon d'alimentation.
- ☐ Évitez l'utilisation de prises de courant reliées au même circuit que les photocopieurs ou les systèmes de climatisation qui sont fréquemment arrêtés et mis en marche.
- ☐ Évitez d'utiliser des prises de courant commandées par un interrupteur mural ou une temporisation automatique.
- ☐ Placez l'ensemble du système informatique à l'écart des sources potentielles de parasites électromagnétiques telles que les haut-parleurs ou les bases fixes des téléphones sans fil.

- ☐ N'utilisez pas de cordon d'alimentation endommagé ou effiloché.
- ☐ Si vous utilisez un prolongateur électrique avec l'appareil, veillez à ce que l'ampérage maximum des périphériques reliés au prolongateur ne dépasse pas celui du cordon. De même, veillez à ce que l'ampérage total des périphériques branchés sur la prise de courant ne dépasse pas le courant maximum que celle-ci peut supporter.
- ☐ N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil.
- ☐ Débranchez l'appareil et faites appel à un technicien qualifié dans les circonstances suivantes :  
Le cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé(e), du liquide a coulé dans l'appareil, l'appareil est tombé ou le boîtier a été endommagé, l'appareil ne fonctionne pas normalement ou ses performances ont changé de manière sensible.
- ☐ Si vous devez utiliser l'appareil en Allemagne, le réseau électrique de l'immeuble doit être protégé par un disjoncteur de 10 ou 16 ampères pour assurer une protection adéquate contre les courts-circuits et les surintensités.
- ☐ Lors du raccordement de l'appareil à un ordinateur ou un autre périphérique à l'aide d'un câble, assurez-vous que les connecteurs sont orientés correctement. Les connecteurs ne disposent que d'une seule orientation correcte. Si les connecteurs ne sont pas insérés correctement, les deux périphériques reliés par le câble risquent d'être endommagés.
- ☐ En cas de détériorations au niveau de la fiche, remplacez l'ensemble du cordon ou contactez un électricien qualifié. Si la fiche comporte des fusibles, veillez à les remplacer par des fusibles de taille et ampérage adaptés.
- ☐ Des lecteurs de rechange disponibles dans le commerce ne fonctionnent pas sur cet appareil.
- ☐ Ne posez aucun objet lourd ni aucune charge sur le produit. Les charges excessives peuvent provoquer des dysfonctionnements.

## ***Choix d'un emplacement pour l'appareil***

Respectez les consignes suivantes pour le choix d'un emplacement pour l'appareil :




- ☐ Placez l'appareil sur une surface plane et stable sensiblement plus grande que la base de l'appareil. Si vous installez l'appareil contre un mur, prévoyez un espace minimal de 10 cm (3,94") entre l'arrière de l'appareil et le mur. L'appareil ne fonctionnera pas correctement s'il est placé dans une position inclinée.
- ☐ Laissez suffisamment d'espace devant l'appareil pour pouvoir ouvrir complètement la porte de l'appareil.
- ☐ Évitez les emplacements soumis à des variations rapides de température et d'humidité. Maintenez aussi l'appareil à l'écart du rayonnement solaire direct, des fortes lumières et des sources de chaleur.
- ☐ Évitez les endroits soumis à la poussière, aux chocs, aux vibrations ou à la fumée de cigarette.



- ☐ Laissez suffisamment d'espace autour de l'appareil pour permettre une aération suffisante.
- ☐ Placez l'appareil à proximité d'une prise de courant permettant un débranchement facile du cordon d'alimentation.

## **Utilisation de l'appareil**

Respectez les consignes suivantes lors de l'utilisation de l'appareil :

- ☐ N'insérez pas d'objets dans l'appareil.
- ☐ Veillez à ne pas renverser de liquide sur l'appareil.
- ☐ N'utilisez pas de produits en aérosol contenant des gaz inflammables à l'intérieur ou autour de l'appareil, faute de quoi vous risquez de provoquer un incendie.
- ☐ Mettez toujours l'appareil hors tension à l'aide de la touche Marche/Arrêt . Lorsque vous appuyez sur cette touche, le voyant d'alimentation  clignote. Ne débranchez pas l'appareil et ne coupez pas le courant au niveau de la prise secteur avant que le voyant d'alimentation  n'ait cessé de clignoter.
- ☐ Laissez les cartouches d'encre installées. Le retrait des cartouches peut déshydrater la tête d'impression et empêcher le bon fonctionnement de l'appareil.
- ☐ Avant de fermer le capot de disque, vérifiez qu'aucun disque n'est présent dans l'appareil à proximité de l'empileur 3 et que les disques dans l'empileur 3 ne sont pas inclinés. Dans le cas contraire, une erreur peut survenir à la fermeture du capot de disque.
- ☐ Veillez à ne pas coincer vos doigts lorsque vous fermez la porte de l'appareil.
- ☐ L'appareil comporte une tôle mince galvanisée qui peut à long terme rouiller sur les bords ; cependant, ceci ne gêne en rien le fonctionnement de l'appareil.
- ☐ Ne renversez aucune boisson ni aucun liquide sur l'appareil, la pénétration du liquide à l'intérieur de l'appareil pourrait entraîner un dysfonctionnement de ce dernier.
- ☐ Pour le PP-50BD : N'ouvrez pas la porte de l'appareil lors de l'exécution d'un travail (le témoin d'activité clignote), sauf si l'application vous demande d'ajouter ou de retirer des disques. Ceci peut affecter la qualité d'écriture ou d'impression. De plus, pour des raisons de sécurité, n'insérez pas les mains à l'intérieur de l'appareil lorsqu'il émet un bip, le bras étant toujours en mouvement.
- ☐ Pour le PP-50 : Si vous avez ouvert la porte de l'appareil lors de l'exécution d'un travail (le témoin d'activité clignote), assurez-vous que le voyant interne s'est éteint et que le bras a arrêté son déplacement avant d'effectuer toute opération de chargement ou de retrait de disques. Ne mettez pas vos mains à l'intérieur du produit et ne faites pas fonctionner les empileurs alors que le bras se déplace. De plus, ouvrez et fermez la porte de l'appareil doucement.
- ☐ La fonction Partage de Windows ne permet pas d'utiliser le produit en tant qu'imprimante partagée.

## ***Manipulation des cartouches d'encre***

Respectez les consignes suivantes pour la manipulation des cartouches d'encre :

- ☐ Conservez les cartouches hors de portée des enfants. Ne les laissez pas manipuler les cartouches ou en boire le contenu.
- ☐ Afin d'éviter tout risque de fuite, ne secouez pas les cartouches d'encre.
- ☐ Manipulez les cartouches d'encre usagées avec précaution, l'orifice pouvant être légèrement taché d'encre. En cas de contact de l'encre avec la peau, nettoyez énergiquement la région à l'eau et au savon. En cas de contact avec les yeux, rincez-les abondamment avec de l'eau. Si une gêne ou des problèmes de vision subsistent après un nettoyage approfondi, consultez immédiatement un médecin.
- ☐ Ne retirez pas et ne déchirez pas l'étiquette de la cartouche car cela pourrait provoquer des fuites d'encre.
- ☐ Installez la cartouche d'encre immédiatement après l'avoir retirée de son emballage. Si une cartouche est déballée longtemps avant son utilisation, une impression normale risque de ne pas être possible.
- ☐ Utilisez la cartouche d'encre avant la date d'expiration indiquée sur l'emballage.
- ☐ Ne démontez pas les cartouches et n'essayez pas de les remplir d'encre, afin d'éviter toute détérioration de la tête.
- ☐ Lorsque vous apportez à l'intérieur d'un local une cartouche d'encre précédemment stockée dans un endroit froid, laissez-la se conditionner à la température de la pièce pendant trois heures au moins avant de l'utiliser.
- ☐ Stockez les cartouches d'encre dans un endroit frais et sombre.
- ☐ Ne touchez pas à la puce de couleur verte située sur le côté de la cartouche. Cela pourrait perturber le fonctionnement normal et l'impression.
- ☐ La puce conserve un certain nombre d'informations liées à la cartouche d'encre, telles que l'état de la cartouche d'encre, ce qui permet de retirer et de réinsérer librement la cartouche. Toutefois, chaque fois que la cartouche est mise en place, un peu d'encre est consommée car l'appareil effectue automatiquement un test de fiabilité.
- ☐ N'installez pas les cartouches d'encre en orientant la zone d'alimentation en encre vers le bas. Ceci peut entraîner une fuite d'encre. De même, la saleté présente au niveau de la zone d'alimentation en encre peut entraîner un fonctionnement incorrect de l'appareil.

## ***Remarque concernant les CD/DVD/BD***

Avant d'utiliser l'appareil, un contrôle de fonctionnement doit être réalisé pour vérifier sa fonctionnalité. De plus, sauvegardez les données sur le CD/DVD/BD si nécessaire. Les données risquent d'être endommagées ou perdues dans les cas suivants :

- Incidence des parasites statiques ou électriques
- Utilisation incorrecte
- Dysfonctionnement ou réparation
- Endommagement dû à une catastrophe naturelle

Epson n'est en aucun cas responsable de la perte ou de la corruption de données causées par des occurrences non listées ci-dessus, même si l'appareil est sous garantie.

## ***À propos de la perte accessoire entraînée par l'utilisation de cet appareil***

Dans le cas où les résultats attendus de cet appareil, y compris des logiciels fournis avec l'appareil, ne pourraient être obtenus, nous ne pouvons compenser la perte accessoire entraînée, telle que des frais liés à l'utilisation de cet appareil et la perte des revenus qui auraient été associés à l'utilisation de cet appareil.

## ***À propos des limites d'utilisation***

- ☐ Lorsque cet appareil est utilisé pour des applications qui requièrent des normes élevées en matière de sécurité et de fiabilité, telles que des dispositifs de transport liés au transport aérien, ferroviaire, maritime, automobile, etc. ; des dispositifs de prévention des accidents ; différents dispositifs de sécurité, etc. ; ou des dispositifs fonctionnels/de précision etc., vous devez utiliser cet appareil uniquement après avoir veillé à inclure une sécurité intrinsèque et des redondances dans la conception pour maintenir la sécurité et la fiabilité totale du système. Étant donné que cet appareil n'a pas été conçu pour une utilisation nécessitant une sécurité et une fiabilité très élevées, telle que du matériel aérospatial, de communication principale et de contrôle nucléaire, ou du matériel médical associé à des soins médicaux directs etc., faites-vous votre opinion sur l'aptitude de l'appareil après une évaluation complète.
- ☐ Lors de la copie de disques CD, DVD ou BD, les conditions suivantes doivent être respectées : le contenu des disques n'est pas protégé par droits d'auteur, vous disposez des droits d'auteur pour ce contenu, vous avez reçu l'autorisation de l'auteur, ou la copie du contenu sur des disques est légalement autorisée. Il est illégal de copier un disque CD, DVD ou BD si ces conditions ne sont pas remplies.
- ☐ Cet appareil est conçu pour une utilisation commerciale et non domestique.

## **ATTENTION**

Il s'agit d'un produit de classe A. Dans un environnement domestique, ce produit peut provoquer des interférences radio, auquel cas l'utilisateur devra mettre en œuvre les mesures appropriées.

La connexion d'un câble d'interface non blindé à cet appareil annule la validité des normes CEM pour cet appareil. Vous êtes informé que les changements ou modifications non approuvés de manière expresse par Seiko Epson Corporation peuvent annuler votre droit à utiliser l'équipement.

### ***Pour les utilisateurs canadiens***

Cet appareil numérique de classe A est conforme à la norme canadienne NMB-003.

### ***Indications du fabricant et de l'importateur selon les exigences de la directive 2011/65/EU (RoHS)***

*Fabricant : SEIKO EPSON CORPORATION*

Adresse : 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi,  
Nagano-ken 392-8502 Japon

<http://www.epson.com/>

*Importateur : EPSON EUROPE B.V.*

Adresse : Atlas Arena, Asia Building,  
Hoogoorddreef 5,  
1101 BA Amsterdam Zuidoost  
The Netherlands

<http://www.epson.com/europe.html>

## ***Indications Attention, Important et Remarques***

Les indications Attention, Important et Remarques utilisées dans le présent Guide d'utilisation et détaillées ci-dessous ont la signification suivante.



### ***Attention***

*Avertissement à suivre à la lettre pour éviter des blessures corporelles.*



### ***Important***

*Mise en garde à respecter pour éviter d'endommager votre équipement.*

### ***Remarques***

*Informations importantes et conseils utiles pour le fonctionnement de cet appareil.*

### Utilisation des logiciels

---

#### Configuration système requise

---

#### Utilisation de l'appareil

#### Configuration système requise sous Windows

Pour utiliser cet appareil, l'un des systèmes d'exploitation Windows suivants doit être installé sur votre ordinateur.

<b>Système d'exploitation</b>	Windows 10 (32 bits/64 bits) Home/Pro/Enterprise Windows 8.1 (32 bits/64 bits) Windows 8.1 Pro (32 bits/64 bits) Windows 8 (32 bits/64 bits) Windows 8 Pro (32 bits/64 bits) Windows 7 (32 bits/64 bits, SP1 ou ultérieur) Home Premium/Professional/Enterprise/Ultimate Windows Vista (32 bits/64 bits, SP2 ou ultérieur) Home Basic/Home Premium/ Business/Enterprise/Ultimate Windows XP (32 bits, SP3 ou une version plus récente) Home Edition/Professional Windows Server 2012 R2 (64 bits) Standard/Essentials Windows Server 2012 (64 bits) Standard/Essentials Windows Server 2008 R2 (64 bits, SP1 ou ultérieur) Standard/Enterprise Windows Server 2008 (32 bits/64 bits, SP2 ou supérieur) Standard/Enterprise Windows Server 2003 R2 (32 bits, SP2 ou supérieur) Standard/Enterprise Windows Server 2003 (32 bits, SP2 ou supérieur) Standard/Enterprise
-------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<b>UC</b>	Windows 10 Windows 8.1 Windows 8 Windows 7 Windows Vista Windows XP Windows Server 2003 R2 Windows Server 2003	PP-50 : Intel Pentium 4 (ou processeur compatible) 1,4 GHz ou processeur plus rapide PP-50BD : Core DuoT2700/Core2Duo E6300 ou plus (ou processeur compatible)
	Windows Server 2012 R2 Windows Server 2012 Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	PP-50 : Intel Pentium 4 (ou processeur compatible) 2,0 GHz ou processeur plus rapide PP-50BD : Core DuoT2700/Core2Duo E6300 ou plus (ou processeur compatible)
<b>Mémoire</b>	Windows 10 64 bits Windows 8.1 64 bits Windows 8 64 bits Windows 7 64 bits Windows Server 2012 R2 Windows Server 2012 Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	Au moins 2 Go
	Windows 10 32 bits Windows 8.1 32 bits Windows 8 32 bits Windows 7 32 bits Windows Vista	Au moins 1 Go
	Windows XP Windows Server 2003 R2 Windows Server 2003	PP-50 : 512 Mo ou plus Pour le PP-50BD : Au moins 1 Go
<b>Espace disponible sur le disque dur</b>	Windows 10 64 bits Windows 8.1 64 bits Windows 8 64 bits Windows 7 64 bits	PP-50 : Au moins 30 Go Pour le PP-50BD : Au moins 100 Go
	Windows 10 32 bits Windows 8.1 32 bits Windows 8 32 bits Windows 7 32 bits	PP-50 : Au moins 26 Go Pour le PP-50BD : Au moins 100 Go
	Windows Vista	PP-50 : Au moins 25 Go Pour le PP-50BD : Au moins 100 Go
	Windows XP	PP-50 : Au moins 10 Go Pour le PP-50BD : Au moins 100 Go
	Windows Server 2012 R2 Windows Server 2012	Au moins 170 Go
	Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	PP-50 : Au moins 50 Go Pour le PP-50BD : Au moins 100 Go
	Windows Server 2003 R2 Windows Server 2003	PP-50 : Au moins 12,9 Go Pour le PP-50BD : Au moins 100 Go

<b>Vitesse de rotation du lecteur de disque dur</b>	Au moins 7200 tr/min
<b>Interface</b>	USB 2.0 <input type="checkbox"/> Compatible avec la norme USB 2.0 <input type="checkbox"/> Garantit des performances USB haute vitesse
<b>Écran</b>	XGA (1024 x 768 pixels) ou supérieur 65 536 couleurs ou plus
<b>Autres</b>	CD de création de musique : Nécessite un dispositif sonore équipé d'un pilote adapté. Le lecteur Windows Media Player 6.4 ou une version supérieure doit être installé.

**Remarque :**

- ☐ Si votre système de fichiers est le système FAT, il est possible que vous ne puissiez pas écrire sur les DVD/BD.
- ☐ La série de puces South Bridge ATI IPX460 ou antérieure est incompatible avec cet appareil.
- ☐ Reportez-vous aux sites Web indiqués aux pages 109 et 110 pour les séries de puces qui ne sont pas prises en charge.
- ☐ Il est possible que l'appareil ne fonctionne pas correctement si d'autres logiciels d'écriture sont installés, si des logiciels antivirus sont actifs ou si un autre périphérique USB est connecté.
- ☐ Utilisez un lecteur de CD/DVD qui prend en charge les commandes et opérations compatibles avec MMC 4.0 ou une version supérieure et qui puisse lire les données des sous-canaux comme lecteur source pour la copie.
- ☐ Uniquement pour le PP-50BD : Utilisez un lecteur de BD qui prend en charge les commandes et opérations compatibles avec MMC 5.0 ou une version supérieure et qui puisse lire les données des sous-canaux comme lecteur source pour la copie de disques BD.

## Écrans et procédures dans ce guide

Sauf indication contraire, les écrans de Windows Vista sont utilisés pour les procédures dans ce guide.



## Configuration d'un dossier de travail et d'un journal

Une fois le logiciel installé, créez un **Dossier de travail** sur le disque dur pour la publication de disques. Vous pouvez également configurer des fichiers de consignment. Les fichiers de consignment sont utiles pour les réparations et l'entretien du produit.

### Remarque :

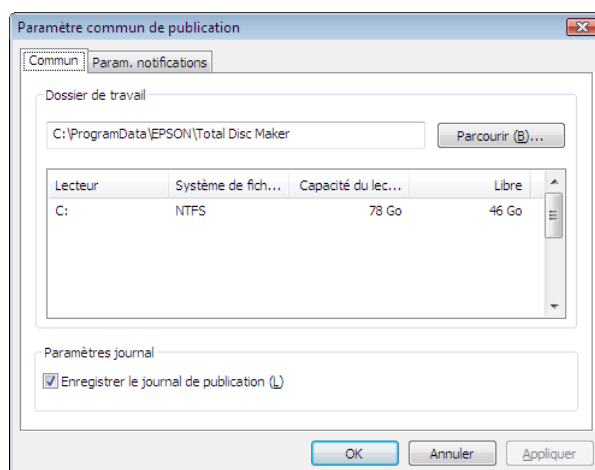
Ces paramètres sont appliqués à tous les dupicateurs de CD/DVD/BD enregistrés (à l'exception du PP-100N).

1. Sélectionnez **Démarrer** (  ) - **Tous les programmes - EPSON Total Disc Maker - EPSON Total Disc Setup**.

Le programme EPSON Total Disc Setup démarre.

2. Sélectionnez **Paramètre commun de publication** dans le menu **Outil**.

L'écran **Paramètre commun de publication** s'affiche.



3. Cliquez sur **Parcourir** pour sélectionner un dossier dans lequel créer un **Dossier de travail**.

### Remarque :

Sélectionnez un lecteur disposant d'un espace libre suffisant. Pour obtenir davantage d'informations sur l'espace du disque dur nécessaire, voir la section suivante.

➔ Voir « Configuration système requise » à la page 14.

4. Activez la case à cocher **Enregistrer le journal de publication** si vous souhaitez enregistrer l'historique d'utilisation de l'appareil.

### Remarque :

Lorsque la taille des fichiers de consignment enregistrés sur l'ordinateur dépasse 200 Mo, les anciens fichiers sont supprimés (en commençant par les plus vieux) pour faire de la place pour les nouveaux fichiers.

5. Cliquez sur **OK**.


---

## Ajout de l'appareil

Ajoutez le produit (éditeur de CD/DVD/BD) sur l'ordinateur à l'aide de EPSON Total Disc Setup.

**Remarque :**

*Il est nécessaire d'ajouter le produit lorsque le point de connexion (port) est réglé manuellement. Toutefois, il n'est pas nécessaire de l'ajouter lorsque le point de connexion (port) est réglé automatiquement.*

1. Vérifiez que le produit est connecté à l'ordinateur via le câble USB et sous tension.
2. Sélectionnez **Démarrer** () - **Tous les programmes - EPSON Total Disc Maker - EPSON Total Disc Setup**.

Le programme EPSON Total Disc Setup démarre.

3. Cliquez sur **Ajouter**.
4. Sélectionnez **Duplicateur de CD/DVD/BD local**, puis cliquez sur **Suivant**.
5. Sélectionnez le produit à ajouter sous Liste de duplificateurs de CD/DVD/BD et cliquez sur **Suivant**.
6. Saisissez un nom et cliquez sur **OK**.

## Configuration de la notification de travail terminé

Un paramètre peut être défini pour afficher un message à l'écran pour vous informer qu'un ou des travaux sont terminés.

**Remarque :**

*Ce paramètre s'applique à tous les duplicateurs de CD/DVD/BD enregistrés.*

1. Sélectionnez **Démarrer** (  ) - **Tous les programmes** - **EPSON Total Disc Maker** - **EPSON Total Disc Setup**.

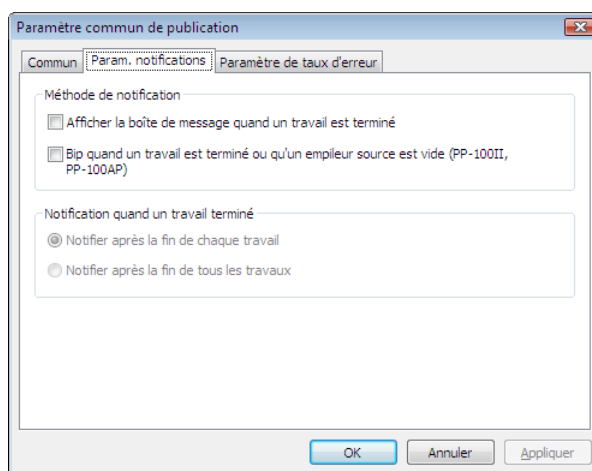
Le programme EPSON Total Disc Setup démarre.

2. Sélectionnez **Paramètre commun de publication** dans le menu **Outil**.

L'écran **Paramètre commun de publication** s'affiche.

3. Cliquez sur l'onglet **Param. notifications**.

L'écran **Param. notifications** s'affiche.



4. Activez **Afficher boîte de message** pour **Méthode de notification**.
5. Sélectionnez l'une des options pour **Notification quand un travail terminé**.
6. Cliquez sur **OK**.

---

## ***Vue d'ensemble des applications***

Le logiciel EPSON Total Disc Maker fourni avec le produit vous permet d'écrire ou de copier des CD/DVD/BD, de créer des étiquettes de CD/DVD/BD et de publier des CD/DVD/BD. Il permet aussi d'obtenir des données de disques CD/DVD/BD.

### ***Remarque :***

- ☐ *L'écriture, la copie ou l'impression de disques BD est possible uniquement avec le modèle PP-50BD.*
- ☐ *La lecture et la copie de données de disques CD/DVD/BD est possible uniquement avec le modèle PP-50BD.*

### ***EPSON Total Disc Maker***

EPSON Total Disc Maker permet d'écrire ou de copier sur des disques CD/DVD/BD et d'imprimer des étiquettes de disques CD/DVD/BD. Avec le PP-50BD, vous pouvez aussi lire des données de disques CD/DVD/BD et les copier sur un disque dur. Le processus utilisé pour ces actions est appelé « Publier » dans le programme EPSON Total Disc Maker.

### ***EPSON Total Disc Monitor***

EPSON Total Disc Monitor est un utilitaire qui surveille le produit et vous fournit des informations sur son état courant. EPSON Total Disc Monitor vous permet également de suspendre/annuler des travaux ou de modifier l'ordre de traitement des travaux.

### ***EPSON Total Disc Setup***

EPSON Total Disc Setup est un utilitaire permettant d'enregistrer l'appareil sur l'ordinateur et de définir des paramètres de base pour la publication de CD/DVD/BD, les paramètres du mode de publication, des empileurs et des lecteurs par exemple.

---

## Utilisation de EPSON Total Disc Maker

Utilisez le logiciel EPSON Total Disc Maker pour effectuer les opérations suivantes :

- ☐ Écriture de données sur disques BD, données sur DVD, vidéos sur DVD, données sur CD, musique sur CD, musique et données sur CD, ou vidéos sur CD, copie de disques CD/DVD/BD, ou lecture de données de disques CD/DVD/BD.
- ☐ Création et édition d'étiquettes de CD/DVD/BD.

### **Remarque :**


- ☐ *L'écriture, la copie ou l'impression de disques BD est possible uniquement avec le modèle PP-50BD.*
- ☐ *La lecture de données de disques CD/DVD/BD est possible uniquement avec le modèle PP-50BD.*

## Lancement de EPSON Total Disc Maker

Cliquez sur **Démarrer** () , pointez vers **Tous les programmes**, cliquez sur **EPSON Total Disc Maker**, puis cliquez sur **EPSON Total Disc Maker**.

## Informations via l'aide en ligne

Vous pouvez accéder à l'aide en ligne de EPSON Total Disc Maker à partir du logiciel ou du menu Démarrer de Windows.

Dans la fenêtre EPSON Total Disc Maker, EPSON Total Disc Monitor ou EPSON Total Disc Setup, cliquez sur le bouton  pour afficher l'aide en ligne de chaque utilitaire.

---

## ***Vue d'ensemble du pilote d'impression***

Le pilote vous permet de choisir entre divers paramètres pour obtenir les meilleurs résultats d'impression.

### ***Accès au pilote d'impression***

Vous pouvez accéder au pilote d'impression à partir de EPSON Total Disc Maker, de EPSON Total Disc Setup, de la plupart des applications Windows et du menu Démarrer de Windows.

#### **S'il est affiché à partir de EPSON Total Disc Maker**

Les réglages sont visibles dans EPSON Total Disc Maker uniquement. Les réglages sont perdus lorsque vous quittez EPSON Total Disc Maker.

#### **S'il est affiché à partir de EPSON Total Disc Setup ou du menu Démarrer**


Les informations définies sont enregistrées dans les paramètres du pilote d'impression et sont appliquées ensuite aux paramètres de l'imprimante pour EPSON Total Disc Maker et toutes les autres applications.

Reportez-vous aux sections suivantes pour accéder au pilote d'impression :

#### ***À partir de EPSON Total Disc Maker***

1. Cliquez sur **Démarrer** () , pointez vers **Tous les programmes**, cliquez sur **EPSON Total Disc Maker**, puis cliquez sur **EPSON Total Disc Maker**.
2. Sélectionnez **Configuration Imprimante** dans le menu **Outil**.


#### ***À partir de EPSON Total Disc Setup***

1. Cliquez sur **Démarrer** () , pointez vers **Tous les programmes**, cliquez sur **EPSON Total Disc Maker**, puis cliquez sur **EPSON Total Disc Setup**.
2. Sélectionnez CD/DVD/BD Publisher, puis cliquez sur **Propriétés**.

#### ***À partir d'applications Windows***

1. Dans le menu Fichier, cliquez sur **Imprimer** ou sur **Configuration de l'impression**.
2. Dans la fenêtre qui s'affiche, cliquez sur **Imprimante**, **Configuration**, **Options**, **Préférences** ou **Propriétés** (selon l'application utilisée, il est possible que vous deviez cliquer sur plusieurs de ces boutons).

## ***À partir du menu Démarrer***

1. Cliquez sur **Démarrer** () , **Panneau de configuration**, puis sur **Imprimantes**.
2. Cliquez avec le bouton droit sur **EPSON PP-50PRN**, puis cliquez sur **Options d'impression** dans le menu.

## ***Informations via l'aide en ligne***

Vous pouvez accéder à l'aide en ligne des éléments du pilote d'impression à partir de votre application ou du menu Démarrer de Windows.

➔ Voir « Accès au pilote d'impression » à la page 22.

Dans la fenêtre du pilote d'impression, appliquez l'une des procédures suivantes.

- ☐ Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'élément, puis cliquez sur **Aide**.
- ☐ Cliquez sur **Aide**.


---

## Désinstallation du logiciel

Vous pouvez désinstaller le logiciel en procédant comme indiqué ci-dessous.

**Remarque :**

- ❑ *Il peut vous être demandé un mot de passe administrateur ou une confirmation lors de la désinstallation du logiciel. Lorsqu'un mot de passe est demandé, saisissez-le pour poursuivre l'opération.*
- ❑ *Sous Windows XP ou Windows Server 2003, connectez-vous à Windows en tant qu'utilisateur disposant de droits d'administrateur (appartenant au groupe des administrateurs) pour désinstaller le logiciel.*
- ❑ *Lors de l'installation du logiciel, différents composants Microsoft peuvent être installés. Certains d'entre eux ne peuvent pas être désinstallés lors de la désinstallation du logiciel.*

1. Fermez toutes les applications.
2. Cliquez sur **Démarrer** () et sélectionnez **Panneau de configuration**.
3. Cliquez sur **Désinstaller un programme**.
4. Choisissez EPSON Total Disc Maker, puis cliquez sur **Désinstaller**.

**Remarque :**

*Si un problème survient lors de la désinstallation, désinstallez le logiciel en double-cliquant sur le fichier setup.exe sur le disque Discproducer Utility & Documents.*

5. Lorsque le message de confirmation s'affiche, cliquez sur **Oui**.
6. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.



## Introduction

Cette section présente les procédures de création, d'impression, et de lecture de disques.

### Remarque :


Pour obtenir davantage d'informations sur les disques, voir la section suivante.

➔ Voir « Disque » à la page 115.

## Mise sous/hors tension



Cette section indique comment mettre l'appareil sous/hors tension.

### Mise sous tension

1. Connectez le câble d'alimentation.
2. Appuyez sur la touche  **Marche/Arrêt** jusqu'à ce que le voyant d'alimentation clignote.

Le voyant d'alimentation  clignote en vert, puis reste allumé.

### Mise hors tension

Appuyez sur la touche  **Marche/Arrêt**. Le voyant d'alimentation  clignote en vert, puis s'éteint. L'appareil est alors mis hors tension.



### Important :

- ☐ Le ventilateur reste en marche une fois l'appareil mis hors tension. Il s'arrête cependant automatiquement au bout de 15 minutes.
- ☐ Si l'appareil est en cours d'opération, patientez 10 secondes une fois l'opération terminée, puis éteignez l'appareil.
- ☐ L'appareil peut ne pas être reconnu par l'ordinateur lorsqu'il est remis sous tension alors que le ventilateur est en marche. Dans ce cas, débranchez puis rebranchez le câble USB.

### Remarque :

- ☐ Si l'appareil est mis hors tension alors que le PC est sous tension, respectez la procédure suivante. Si l'appareil est mis hors tension sans respecter cette procédure, les données enregistrées sur le PC risquent d'être endommagées.
  1. Si Total Disc Maker, Total Disc Monitor ou Total Disc Setup est en cours, fermez le logiciel.
  2. Double-cliquez sur « Retirer le périphérique en toute sécurité » dans la barre des tâches.
  3. Sélectionnez un lecteur sur l'appareil et sélectionnez **Arrêter**.

## ***Vue d'ensemble des modes de publication***

L'écriture de données sur des disques CD/DVD/BD, l'impression d'étiquettes créées ou modifiées, et la lecture de données de disques CD/DVD/BD est appelé « Publier » dans le programme EPSON Total Disc Maker.

### ***Remarque :***

- ❑ *L'écriture, la copie ou l'impression de disques BD est possible uniquement avec le modèle PP-50BD.*
- ❑ *La lecture de données de disques CD/DVD/BD est possible uniquement avec le modèle PP-50BD.*

## ***Mode Standard***

Ce mode utilise l'empileur 1 comme empileur d'entrée et l'empileur 2 ou 3 comme empileur de sortie.

Lorsque l'empileur 2 est sélectionné comme empileur de sortie, il est possible de créer simultanément jusqu'à 50 CD/DVD/BD. De plus, si vous remettez des disques dans l'empileur d'entrée et si vous retirez en même temps des disques publiés de l'empileur de sortie, il est possible de publier 1000 CD/DVD/BD lors d'un seul travail de publication.

➔ Voir « Mode Standard » à la page 32.

## ***Mode de publication à faible volume***

Ce mode utilise les empileurs 1 et 2 comme empileurs d'entrée et l'empileur 3 comme empileur de sortie.

Différents types de disques (CD, DVD ou BD) peuvent être chargés dans chacun des deux empileurs, pour créer des disques de types différents. Cette fonction est particulièrement utile lorsque vous souhaitez créer plusieurs petits lots de disques à la fois.

Si un même type de disques est chargé dans les empileurs 1 et 2 et que **Auto** est sélectionné pour l'empileur d'entrée, il est possible de publier en continu jusqu'à 100 CD/DVD/BD en retirant les disques publiés sans remettre de disques.

Il est possible de publier en continu jusqu'à 1000 CD/DVD/BD lors d'un seul travail de publication en remettant des disques et en retirant les disques publiés.

➔ Voir « Mode de publication à faible volume » à la page 44.

## ***Mode Lecture et sauvegarde (uniquement pour le PP-50BD)***

Ce mode utilise l'empileur 1 comme empileur d'entrée et l'empileur 2 comme empileur de sortie.

Les données de jusqu'à 50 disques CD/DVD/BD dans l'empileur 1 peuvent être lues simultanément. Vous pouvez stocker les données sur un disque dur local ou de réseau comme fichiers comme un fichier d'image disque.

➔ Voir « Mode Lecture et sauvegarde (uniquement pour le PP-50BD) » à la page 57

## ***Paramètres du lecteur (excepté pour le mode Lecture et sauvegarde)***

### ***Nbre de tentatives d'écriture***

Sélectionnez un chiffre de 0 à 9 pour le paramètre Nbre de tentatives d'écriture.

Le paramètre Nbre de tentatives d'écriture permet de définir le nombre de tentatives d'écriture en cas d'erreur d'écriture.

Si le nombre de tentatives d'écriture est défini, le travail se poursuit sans interruption en cas d'erreur d'écriture.

## ***Paramètres du lecteur (pour le mode Lecture et sauvegarde)***

### ***Nombre d'erreurs de relecture autorisées***

Sélectionnez de 0 à 9 pour Nombre d'erreurs de relecture autorisées.

Le paramètre Nombre d'erreurs de relecture autorisées permet aux travaux de continuer sans interruption jusqu'au nombre d'erreurs de lecture à la suite défini. En cas d'erreur de lecture, le disque est éjecté comme disque défectueux, et la lecture du disque suivant est effectuée.

### ***Continuer la publication malgré la présence d'erreurs de relecture***

Si vous cochez cette case, les travaux continuent sans interruption sans tenir compte du nombre d'erreurs de lecture. En cas d'erreur de lecture, le disque est éjecté comme disque défectueux, et la lecture du disque suivant est effectuée.

## ***Paramètres de l'imprimante***

### ***Nom de l'imprimante***

Sélectionnez le nom de l'imprimante.

#### ***Remarque :***

*Lorsque vous changez le nom de l'imprimante, n'utilisez pas de caractères Unicode. Le périphérique ne sera pas reconnu correctement.*

### ***Marque d'erreur signalant un échec***

Si vous activez cette case à cocher, une marque d'erreur sera imprimée sur tout disque présentant une erreur d'écriture. Cette fonction permet d'identifier facilement le disque ayant provoqué une erreur d'écriture.

Le disque ayant provoqué une erreur d'écriture est éjecté vers l'empileur 3.

**Remarque :**

*La marque d'erreur ne sera pas imprimée dans les cas suivants.*

- ☐ *Le travail a été annulé*
- ☐ *Un type de disque incorrect a été détecté dans l'empileur*
- ☐ *Erreur fatale*
- ☐ *Le niveau d'encre est insuffisant pour imprimer la marque d'erreur*

## **Remarques sur l'écriture et l'impression de disques**

- ☐ Entreposez l'empileur à l'abri du rayonnement direct du soleil. Un empileur gondolé ou endommagé peut empêcher le fonctionnement normal de l'appareil.
- ☐ Utilisez uniquement des CD/DVD/BD étiquetés comme étant adaptés à l'impression, par exemple, « Impression possible sur la surface de l'étiquette » ou « Impression possible à l'aide d'imprimantes à jet d'encre ».
- ☐ Pour obtenir plus de détails sur la manipulation des disques et des informations sur l'écriture de données sur des disques, reportez-vous à la documentation accompagnant vos disques CD/DVD/BD.
- ☐ Lors de la première utilisation de l'appareil après un stockage prolongé ou après une erreur, des points manquants ou des taches d'encre peuvent apparaître et la qualité d'impression peut être réduite. En cas de publication d'un grand nombre de disques, vérifiez la qualité d'impression en publiant au préalable un disque. Si des points manquent, effectuez un nettoyage des têtes.
- ☐ En cas d'opérations indépendantes d'écriture et d'impression des disques, il est recommandé d'imprimer après l'écriture. En cas d'écriture après l'impression, l'encre risque de faire coller les disques les uns aux autres, ce qui entraîne une erreur de transport, ou la présence de saleté, taches ou rayures sur le disque peut entraîner une erreur d'écriture.
- ☐ L'impression sur une zone de nervure peut entraîner l'adhérence de l'encre ou du disque, ou une perte de couleur.
- ☐ Faites un essai d'impression sur un disque et vérifiez la surface imprimée après 24 heures, en particulier avant l'impression d'une grande quantité de disques.
- ☐ Après l'impression de la première copie, vérifiez la qualité d'impression afin de vous assurer qu'il ne manque aucun point.
- ☐ Avant d'utiliser ou de toucher la surface imprimée de vos disques, vérifiez qu'ils sont complètement secs ; n'exposez pas les disques aux rayons directs du soleil.
- ☐ Si la surface imprimée est collante même après avoir séchée, procédez comme suit.
  1. Changez le type d'étiquette.
  2. Changez le niveau de saturation des couleurs.
  3. Changez le disque.
- ☐ La présence d'humidité sur la surface imprimable peut entraîner l'apparition de taches.

- ☐ Si vous imprimez sur les types d'étiquettes mates des disques CD spécifiés par Epson, réglez Type d'étiquette sur Étiquette CD/DVD.
- ☐ Si vous imprimez sur les types d'étiquettes mates des disques DVD spécifiés par Epson, réglez Type d'étiquette sur Étiquette CD/DVD haute résolution.
- ☐ Si vous utilisez des disques spécifiés par Epson, seul [1] peut être sélectionné pour le Param. mode Impr.
- ☐ Une réimpression sur le même disque n'améliore pas nécessairement la qualité d'impression.
- ☐ Assurez-vous de nettoyer l'intérieur de l'empileur avant de l'utiliser.
- ☐ Vérifiez le disque avant l'impression, les dimensions des empileurs peuvent varier.
- ☐ L'encre risque de ne pas adhérer en cas d'impression en dehors de l'empileur.
- ☐ Si l'appareil fonctionne, attendez la fin de l'opération en cours, patientez encore 10 secondes et mettez l'appareil hors tension.
- ☐ Selon l'état du disque ou les conditions de stockage, vous pouvez perdre des données. Par conséquent, stockez les données importantes sur plusieurs disques. Les pertes de données ne sont pas couvertes par Epson.
- ☐ N'insérez pas d'objets tels qu'un tournevis ou un trombone dans la fente du lecteur pour éviter des dysfonctionnements.
- ☐ Un CD/DVD/BD publié peut ne pas être lisible sur un autre type de lecteur pour des questions de compatibilité.
- ☐ La qualité du disque vierge détermine la qualité d'impression et d'écriture/lecture. Il est recommandé d'utiliser uniquement les disques indiqués.
- ☐ Il est recommandé d'établir des comparaisons lors de l'écriture de données.
- ☐ La création d'une sauvegarde est recommandée si les données sont importantes. Les données enregistrées peuvent se dégrader sur une période de stockage prolongée. Il est recommandé d'effectuer des sauvegardes régulières.
- ☐ Évitez les chocs ou les vibrations sur l'appareil en cours de lecture ou d'écriture, cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du lecteur ou rendre le disque inutilisable.
- ☐ N'utilisez pas de disque fissuré, gondolé ou déformé. Le disque risque en effet de se casser dans l'appareil et d'entraîner des anomalies de fonctionnement ou des blessures.
- ☐ Il peut être impossible de lire ou d'écrire sur un disque lorsqu'il est légèrement rayé ou sale, manipulez donc les disques avec soin.
- ☐ Tenez le disque par les bords de manière à ne toucher aucune surface du disque.

- ❑ L'écran des travaux terminés de EPSON Total Disc Monitor affiche le nombre de succès, le nombre d'échecs et le nombre de disques imprimés.
- ❑ N'utilisez pas des disques avec des traces de nettoyant pour lentille, une étiquette autocollante ou de la condensation, pour éviter des erreurs mécaniques ou un dysfonctionnement.
- ❑ Si le système de fichiers de l'ordinateur utilisé est FAT, l'écriture de DVD/BD risque d'être impossible.

## ***Précautions à prendre lors de la copie de disques***

- ❑ Utilisez un lecteur de CD/DVD qui prend en charge les commandes compatibles MMC 4.0 et fonctionne en conformité avec le MMC 4.0 comme lecteur source pour la copie. (Consultez sur le site Web Epson une liste de lecteurs dont le fonctionnement a été vérifié.)
- ❑ Uniquement pour le PP-50BD : Utilisez un lecteur de BD qui prend en charge les commandes compatibles MMC 5.0 et fonctionne en conformité avec le MMC 5.0 comme lecteur source pour la copie de disques BD. (Consultez sur le site Web Epson une liste de lecteurs dont le fonctionnement a été vérifié.)
- ❑ La copie de CD/DVD/BD peut se révéler impossible selon le type de lecteur source de CD/DVD/BD utilisé. En cas de problèmes, essayez d'utiliser un lecteur source de CD/DVD/BD différent pour la copie.
- ❑ Si le disque source est un CD/DVD/BD multisession, il est impossible de le copier.
- ❑ Si le disque source est un CD gravé selon la méthode d'écriture par paquets, il est impossible de le copier.

## ***Impression sur disques à l'aide d'un logiciel commercial***

Lors d'une impression sur des CD/DVD/BD à l'aide d'un progiciel du commerce qui prend en charge l'impression sur CD/DVD/BD, vous pouvez effectuer les réglages suivants.

<b>Taille</b>	124 × 124 mm (4,88 × 4,88")
<b>Type</b>	Étiquette CD/DVD, Étiquette CD/DVD haute résolution ou Étiquette CD/DVD spécif. Epson
<b>Marges de tous les côtés</b>	2 mm (0,08")

## ***Remarque concernant l'impression de codes à barres***

- ❑ Lors de l'impression de codes à barres et codes 2D, veillez à utiliser des cartouches d'encre Epson.
- ❑ Lors de l'impression de codes à barres et codes 2D sur des disques qui ne sont pas spécifiés par Epson, vérifiez que les codes à barres ou codes 2D imprimés peuvent être lus correctement par un scanner.
- ❑ N'installez pas les codes à barres ou codes 2D à des endroits où ils chevaucheront d'autres données d'impression ou à des endroits où ils sortiront de la zone d'impression.
- ❑ Les codes à barres et les codes 2D utilisent le rapport noir/blanc pour indiquer les informations. Si la pénétration de l'encre entraîne une détérioration du rapport noir/blanc, les codes à barres et les codes 2D risquent de ne pas être lus correctement. Vérifiez si les codes à barres et codes 2D imprimés peuvent être lus correctement par un scanner.
- ❑ Si un code à barres imprimé selon une impression bidirectionnelle ne peut être lu correctement, alignez la tête d'impression puis imprimez le code à barres, ou imprimez le code à barres selon une impression unidirectionnelle.

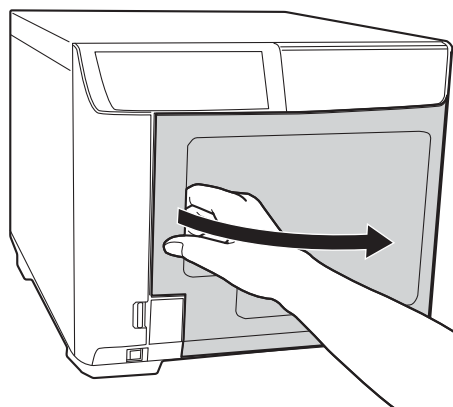
---

## ***Mode Standard***

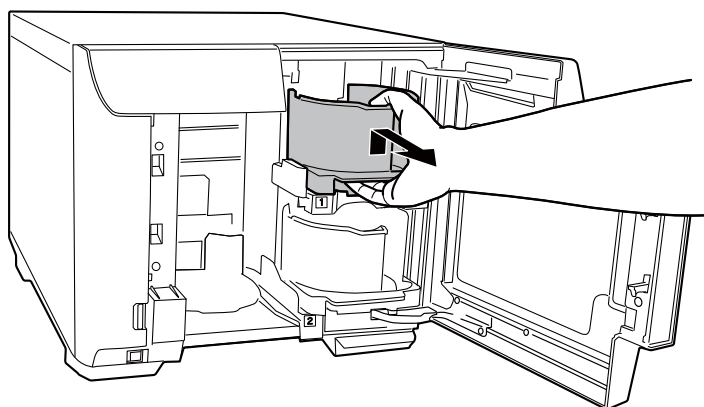
### ***Chargement de disques***

Suivez les étapes ci-dessous pour charger les disques.

1. Ouvrez la porte de l'appareil.



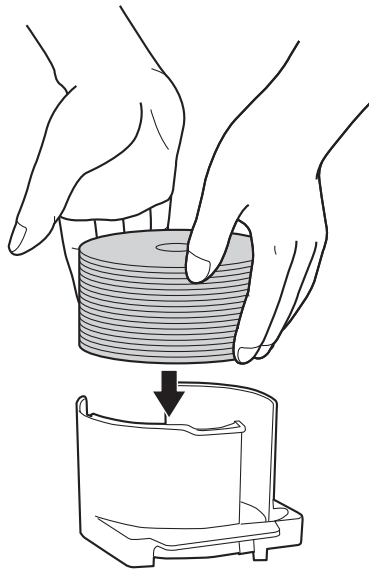
2. Retirez l'empileur 1.



3. Aérez une pile de disques pour les empêcher de coller les uns aux autres.  
Assurez-vous de ne pas rayer le côté d'enregistrement des disques.



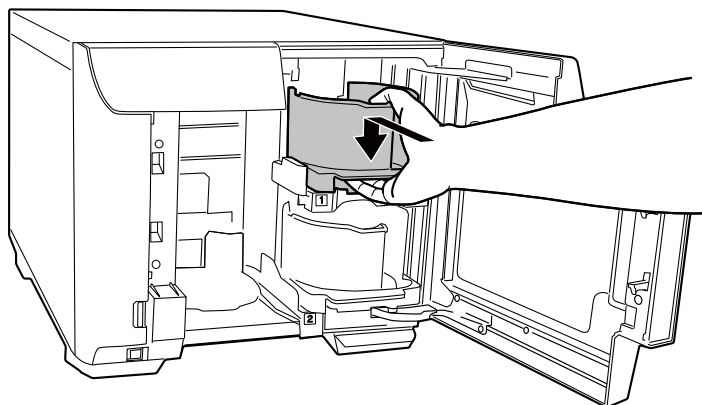
4. Chargez les disques dans l'empileur 1 avec le côté imprimable sur le haut.



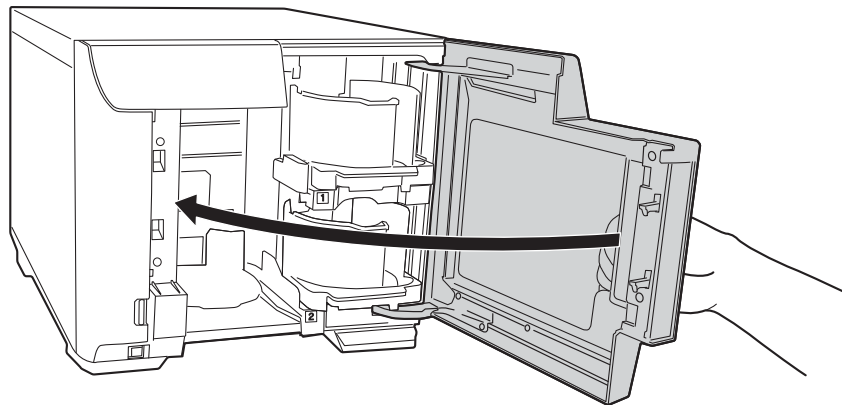
**Attention :**

*Ne chargez pas les disques au-delà de la ligne pointillée marquée sur l'empileur pour éviter d'endommager les disques ou l'appareil.*

5. Insérez l'empileur 1.



6. Fermez la porte de l'appareil.



## ***Accès à EPSON Total Disc Maker***

Après avoir chargé les disques dans l'empileur, accédez à EPSON Total Disc Maker pour effectuer les réglages concernant l'écriture des disques et créez les étiquettes imprimées sur les disques.

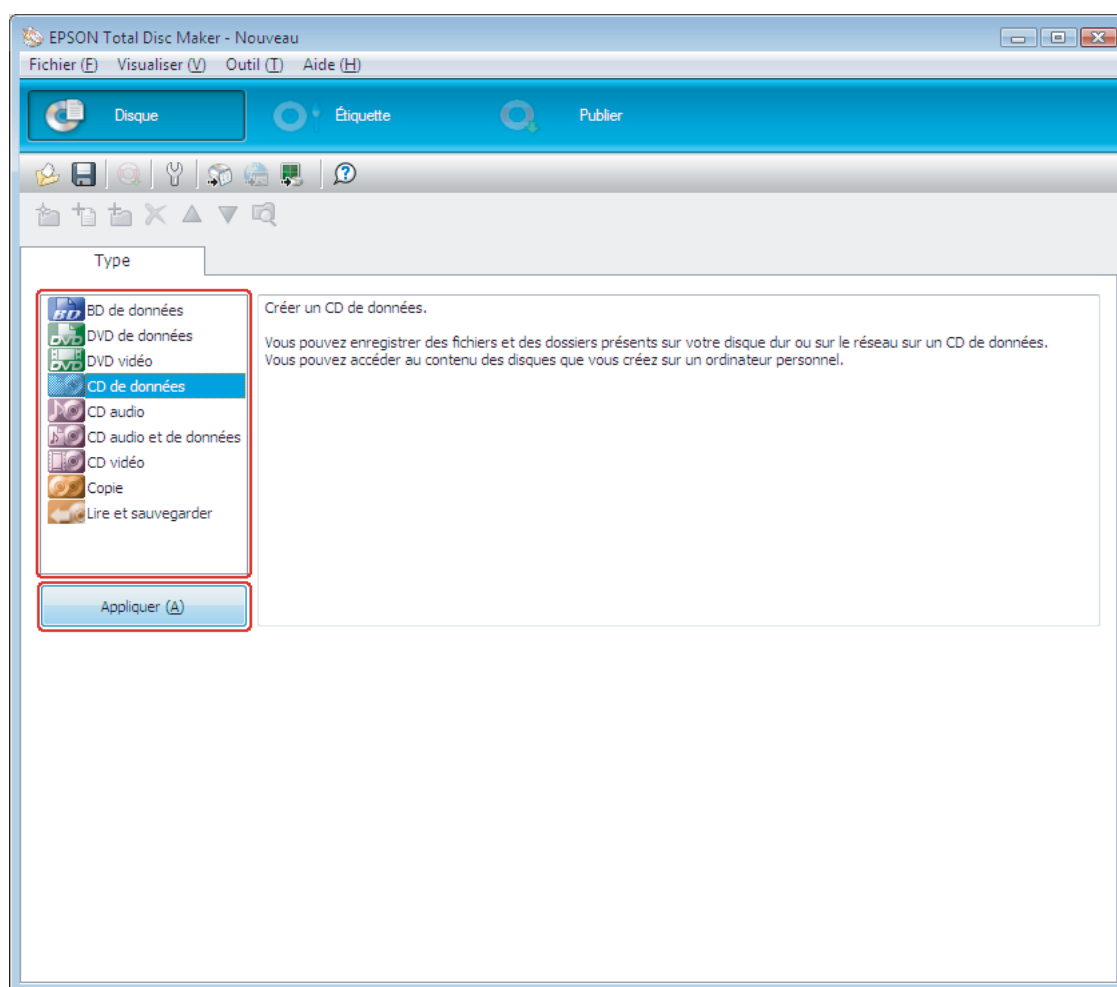
Cliquez sur **Démarrer** (  ), pointez vers **Tous les programmes**, cliquez sur **EPSON Total Disc Maker**, puis cliquez sur **EPSON Total Disc Maker**.

Pour apprendre à utiliser le logiciel EPSON Total Disc Maker, accédez au menu Aide.

## Enregistrement de données

Les instructions suivantes décrivent l'enregistrement des données à écrire sur les disques.

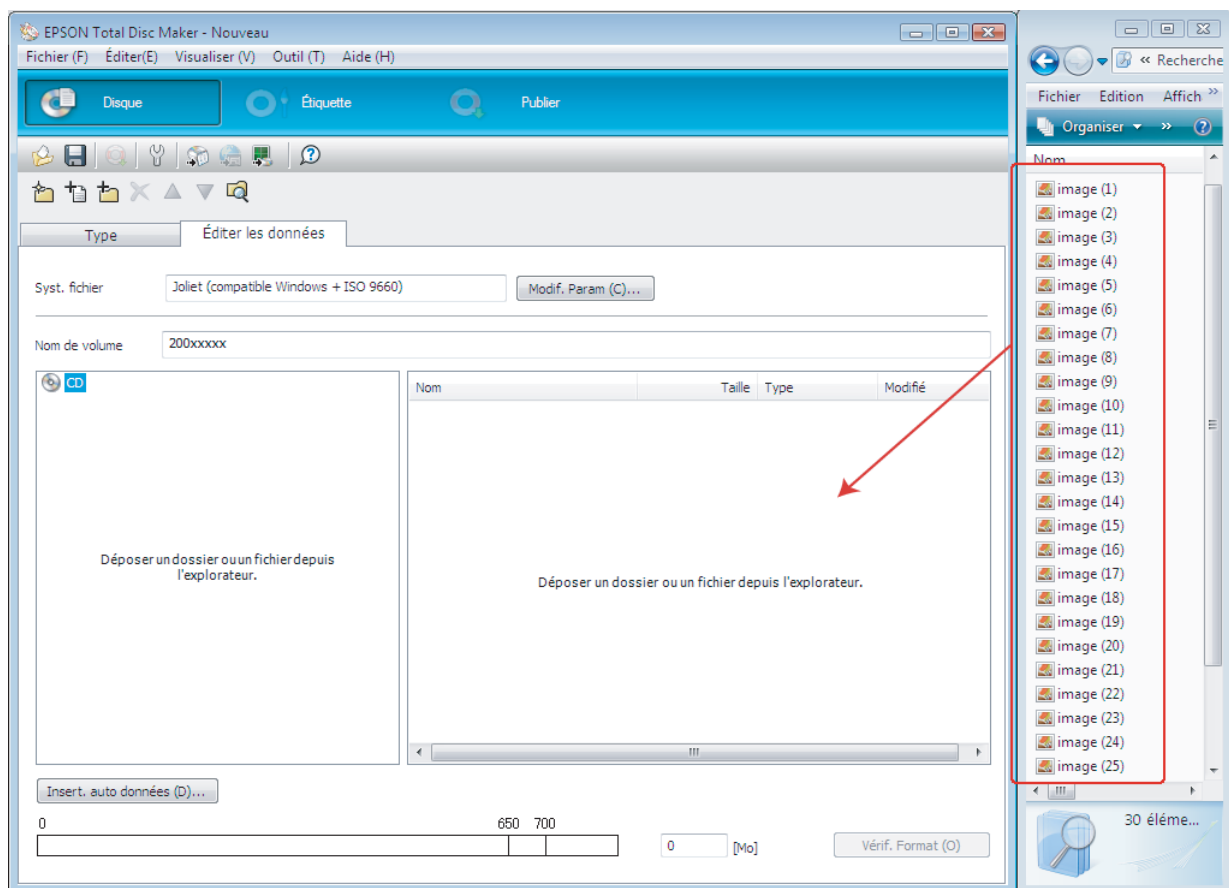
1. Démarrez EPSON Total Disc Maker.
2. Sélectionnez le type des disques à publier dans la liste, puis cliquez sur **Appliquer**.



3. Faites glisser des fichiers ou dossiers vers l'arborescence de données ou la liste de données. Pour plus de détails, reportez-vous à l'Aide de EPSON Total Disc Maker.

**Remarque :**

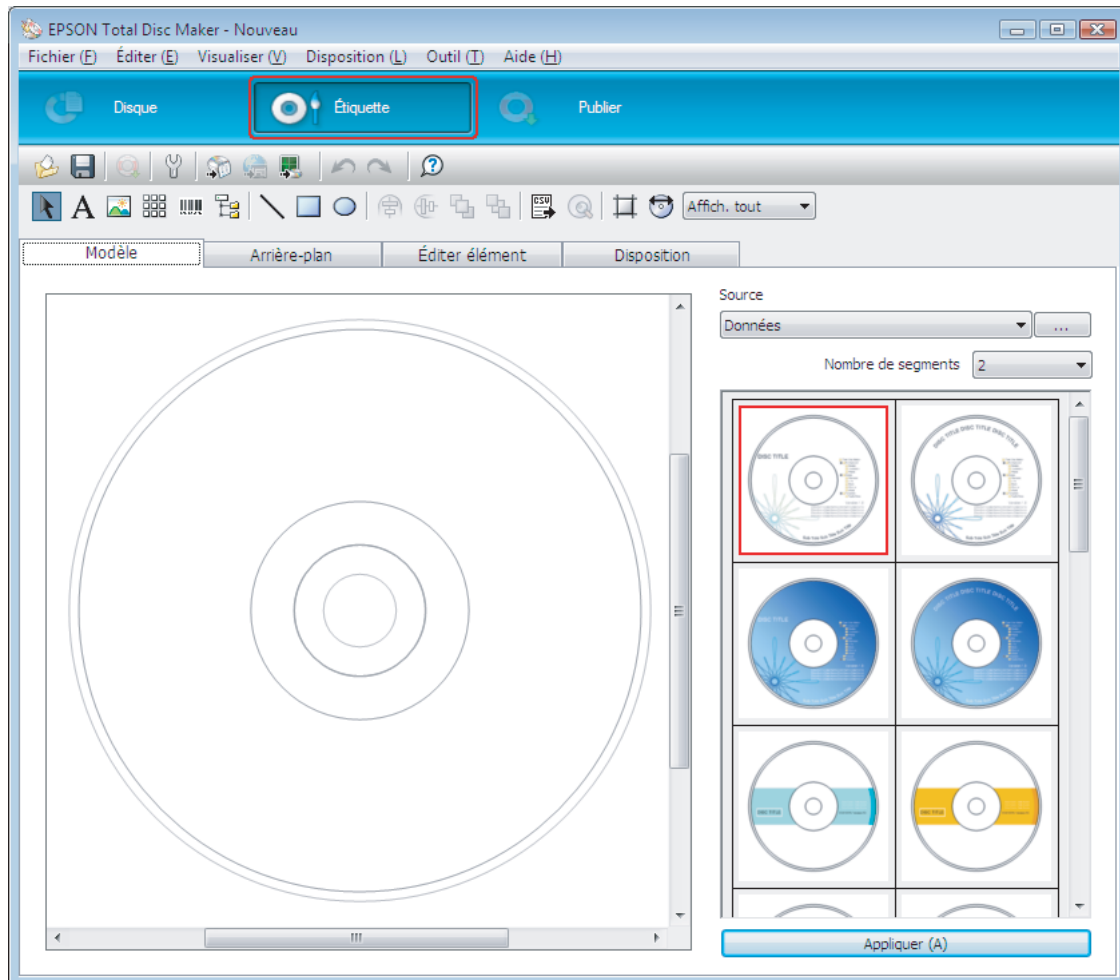
- ❑ Cliquez sur **Insert. auto données...** pour définir le paramètre *Fusionner les données et graver*. Pour plus de détails, reportez-vous à l'Aide de EPSON Total Disc Maker.
- ❑ Pour accéder à l'Aide de EPSON Total Disc Maker, sélectionnez **Aide** dans le menu Aide.



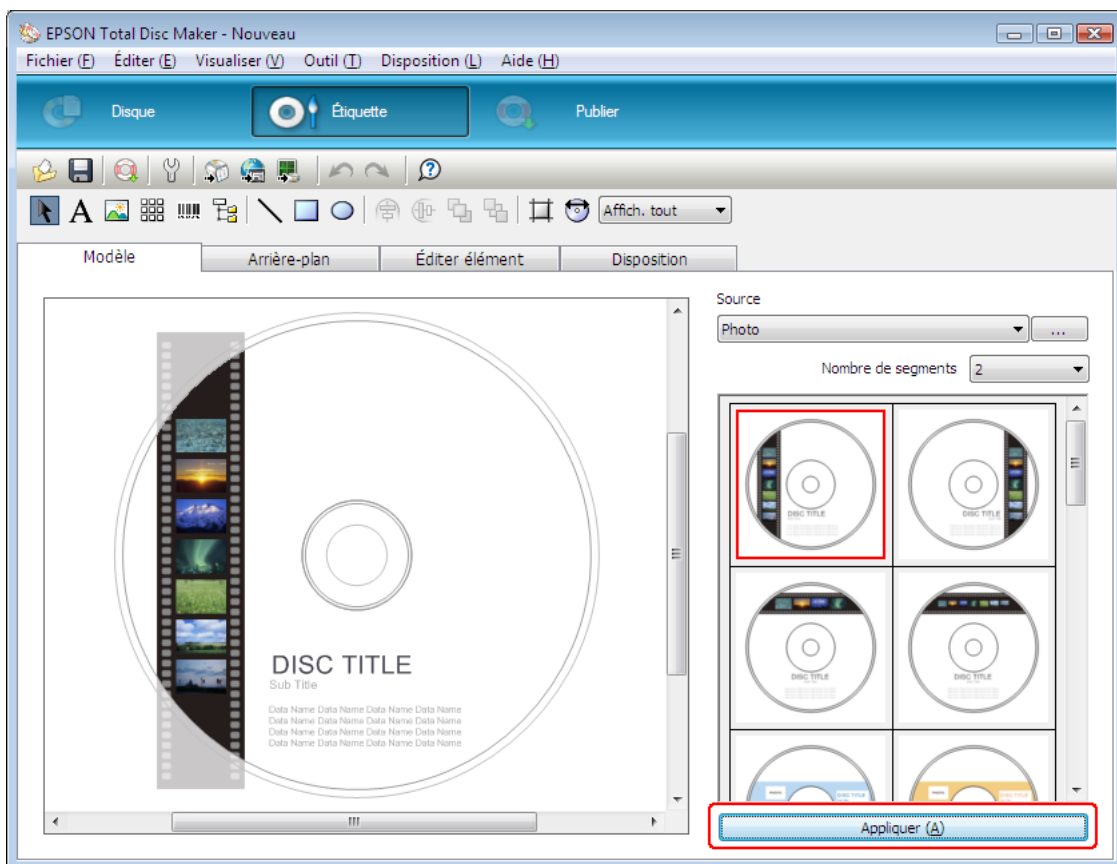
## Création d'étiquettes

Les instructions suivantes décrivent la création d'étiquettes à l'aide de modèles fournis avec le logiciel.

1. Cliquez sur **Étiquette** dans la barre de menus de EPSON Total Disc Maker.



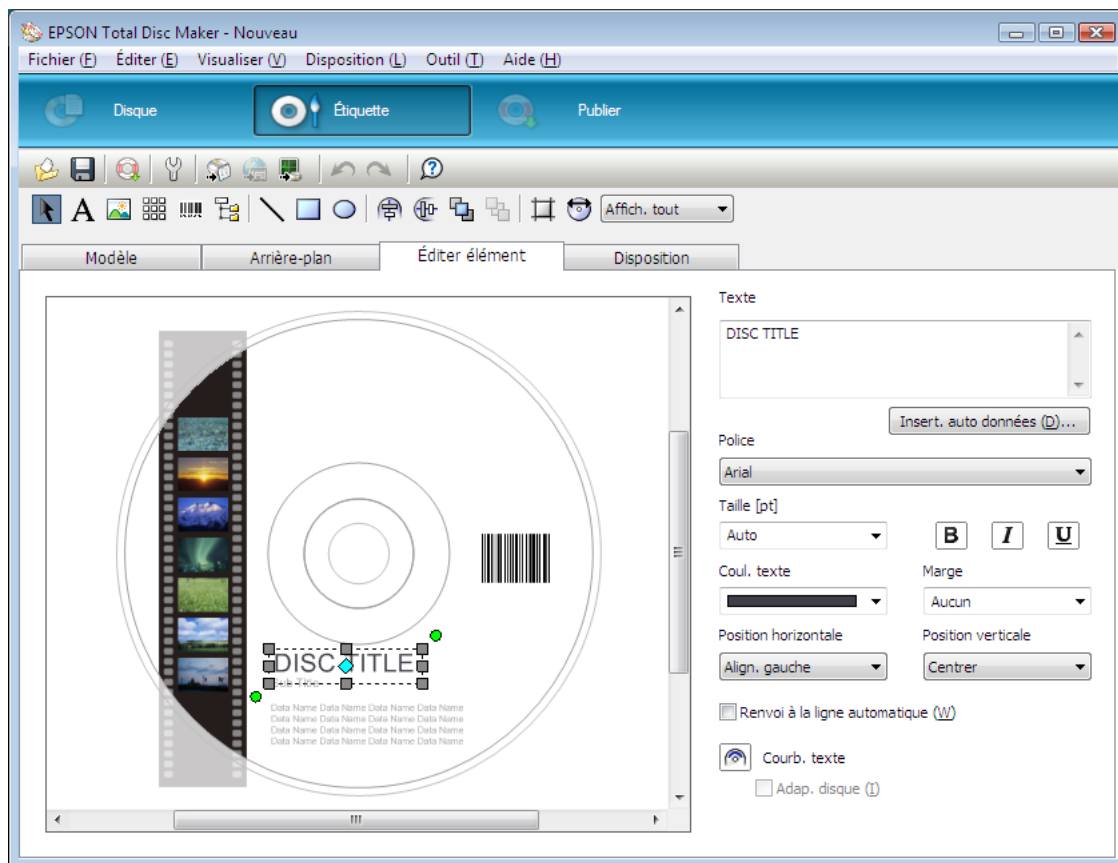
2. Cliquez sur l'onglet **Modèle** et sélectionnez un modèle d'étiquette dans la liste, puis cliquez sur **Appliquer**.



3. Apportez des modifications à l'étiquette si nécessaire à partir des onglets **Arrière-plan**, **Éditer élément** et **Disposition**. Pour plus de détails, reportez-vous à l'**Aide** de EPSON Total Disc Maker.

**Remarque :**

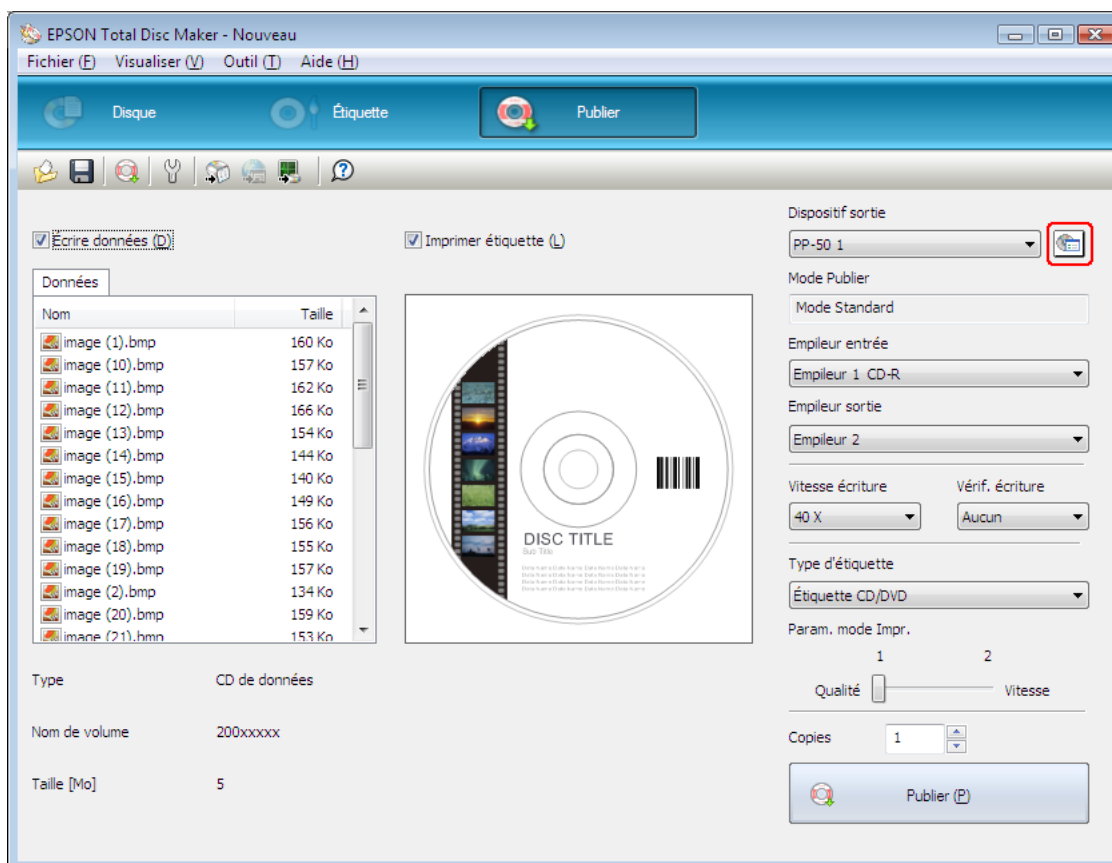
Pour accéder à l'Aide de EPSON Total Disc Maker, sélectionnez **Aide** dans le menu Aide.



## Réglage des paramètres de l'empileur

Les instructions suivantes décrivent le paramétrage des empileurs.

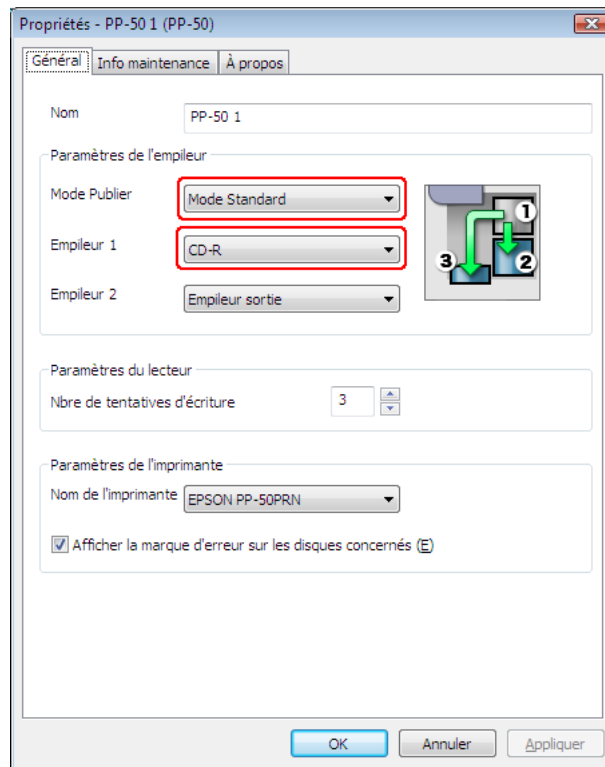
1. Cliquez sur **Publier** dans la barre de menus de EPSON Total Disc Maker.
2. Cliquez sur l'icône **Propriétés** de l'écran Publier de EPSON Total Disc Maker ou EPSON Total Disc Setup.





### 3. Définissez les **Paramètres de l'empileur**.

- ❑ **Mode Publier** : Sélectionnez **Mode Standard**.
- ❑ **Empileur 1** : Sélectionnez le type des disques que vous avez chargés dans l'empileur 1.



### 4. Cliquez sur **OK**.

## Publication de disques

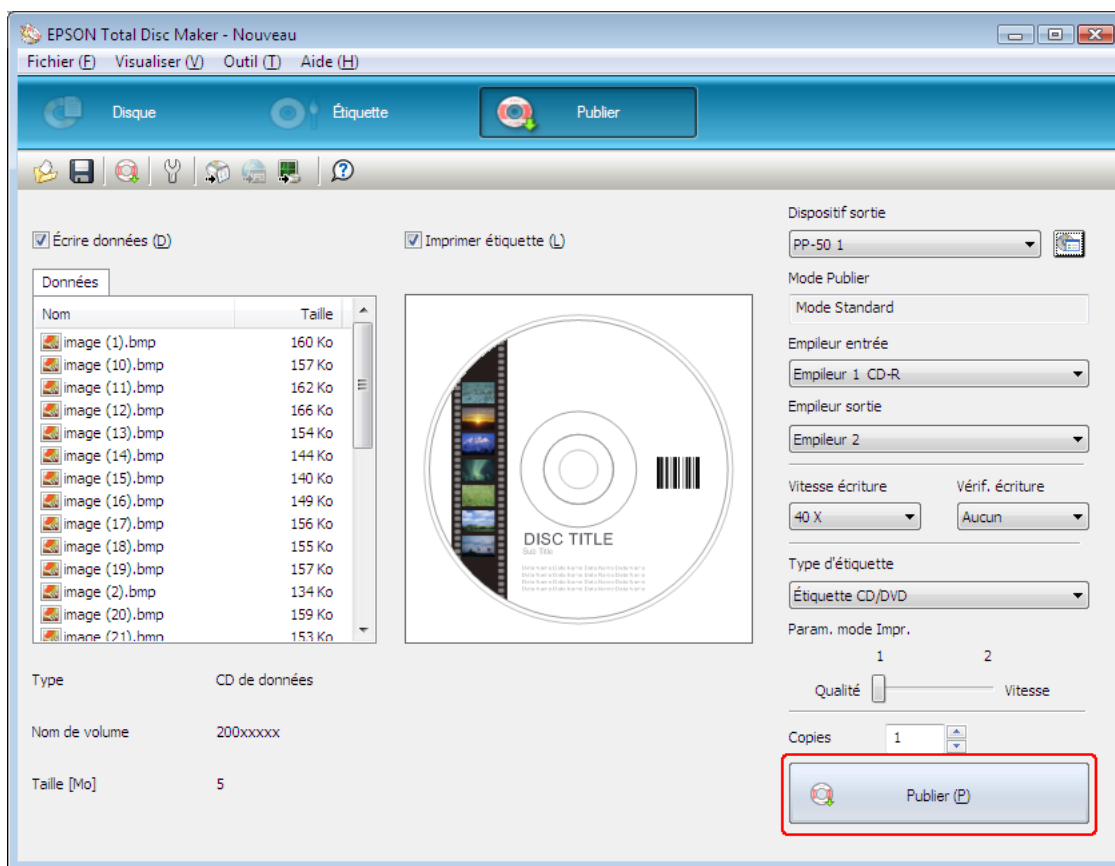
Les instructions suivantes décrivent la publication des disques.

1. Effectuez les réglages de publication sur l'écran Publier de EPSON Total Disc Maker. Pour plus de détails, reportez-vous à l'Aide de EPSON Total Disc Maker.

### Remarque :

Pour accéder à l'Aide de EPSON Total Disc Maker, sélectionnez **Aide** dans le menu Aide.

2. Cliquez sur le bouton **Publier**.



Les disques publiés sont envoyés vers les empileurs 2 ou 3 selon vos réglages.

**Attention :**

- ❑ *Pour le PP-50BD : N'ouvrez pas la porte de l'appareil en cours de publication de disques, sauf si l'application vous demande d'ajouter ou de retirer des disques. Ceci peut affecter la qualité d'écriture. De plus, n'insérez pas les mains à l'intérieur de l'appareil lorsqu'il émet un bip, le bras étant toujours en mouvement.*
- ❑ *Pour le PP-50BD : Un signal sonore est émis si vous ouvrez la porte de l'appareil lors de l'exécution d'un travail. De même, l'exécution du travail est interrompue. Le travail reprend automatiquement lorsque vous fermez la porte de l'appareil.*
- ❑ *Pour le PP-50BD : N'actionnez pas l'empileur lorsque le signal sonore retentit, le bras risquerait d'être endommagé.*
- ❑ *Pour le PP-50BD : Si vous devez ouvrir la porte de l'appareil, interrompez momentanément ou annulez le travail avant de l'ouvrir.*
- ❑ *Pour le PP-50BD : Si vous ouvrez la porte de l'appareil lors de l'exécution d'un travail (le témoin d'activité clignote), assurez-vous que le voyant interne s'est éteint et que le bras a arrêté son déplacement avant d'effectuer toute opération de chargement ou de retrait de disques. Ne mettez pas vos mains à l'intérieur du produit et ne faites pas fonctionner les empileurs alors que le bras se déplace. De plus, ouvrez et fermez la porte de l'appareil doucement.*
- ❑ *Pour le PP-50BD : Si vous ouvrez la porte de l'appareil lors de l'exécution d'un travail, l'exécution du travail est interrompue. Le travail reprend automatiquement lorsque vous fermez la porte de l'appareil.*
- ❑ *N'ouvrez pas le capot de cartouche d'encre lorsqu'un travail est en cours d'exécution.*
- ❑ *Selon le disque ou l'ordinateur utilisé, la vitesse d'écriture peut devenir inférieure à la vitesse définie.*
- ❑ *Selon le disque utilisé, la vitesse d'écriture recommandée du disque ne peut pas être utilisée. Avec les disques DVD±R DL et BD-R DL spécialement, il est recommandé de sélectionner une vitesse d'écriture lente.*

**Remarque :**

*Si Windows se ferme pendant un travail, ce dernier peut reprendre au redémarrage suivant de Windows.*

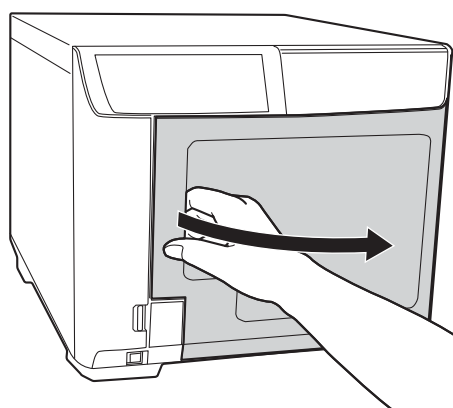
---

## ***Mode de publication à faible volume***

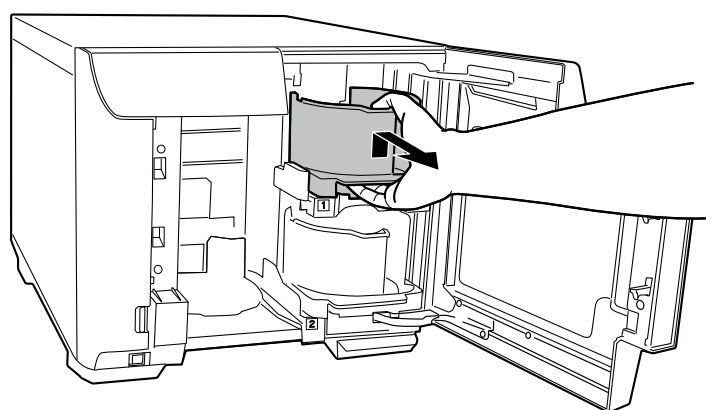
### ***Chargement de disques***

Suivez les étapes ci-dessous pour charger les disques.

1. Ouvrez la porte de l'appareil.

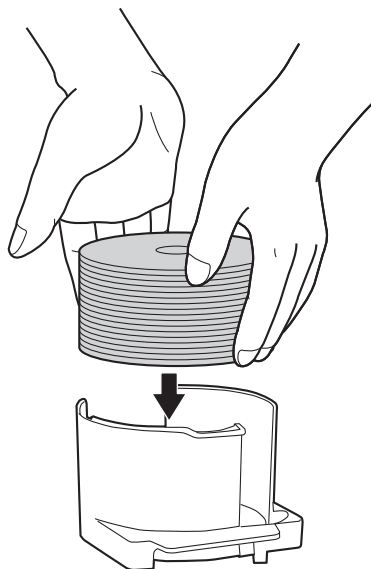


2. Retirez l'empileur 1.



3. Aérez une pile de disques pour les empêcher de coller les uns aux autres. Assurez-vous de ne pas rayer le côté d'enregistrement des disques.

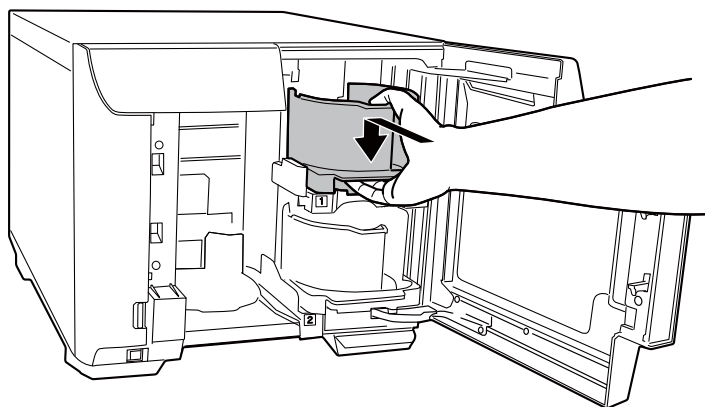
4. Chargez les disques dans l'empileur 1 avec le côté imprimable sur le haut.



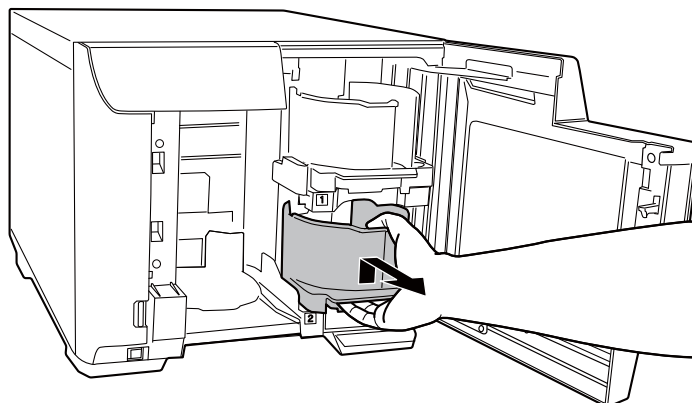
**Attention :**

*Ne chargez pas les disques au-delà de la ligne pointillée marquée sur l'empileur pour éviter d'endommager les disques ou l'appareil.*

5. Insérez l'empileur 1.

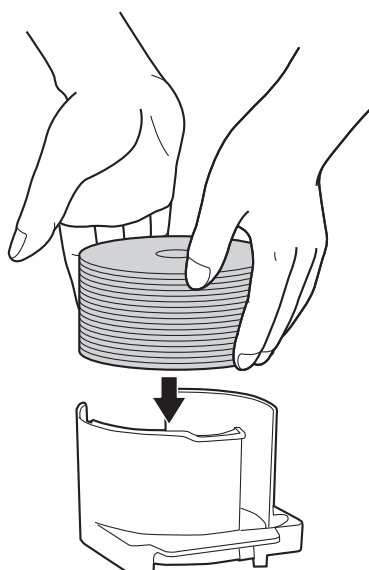


6. Retirez l'empileur 2.



7. Aérez une pile de disques pour les empêcher de coller les uns aux autres. Assurez-vous de ne pas rayer le côté d'enregistrement des disques.

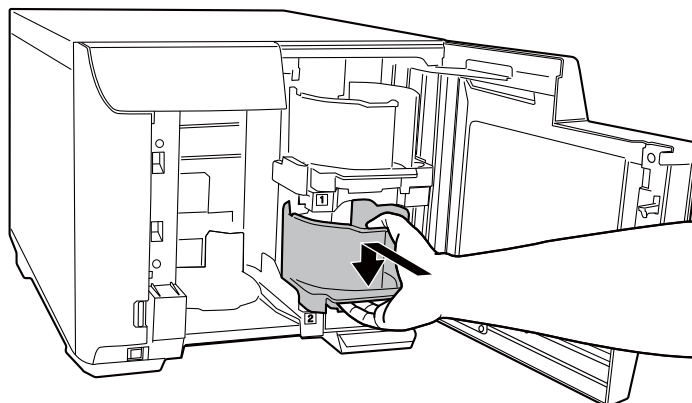
8. Chargez les disques dans l'empileur 2 avec le côté imprimable sur le haut.



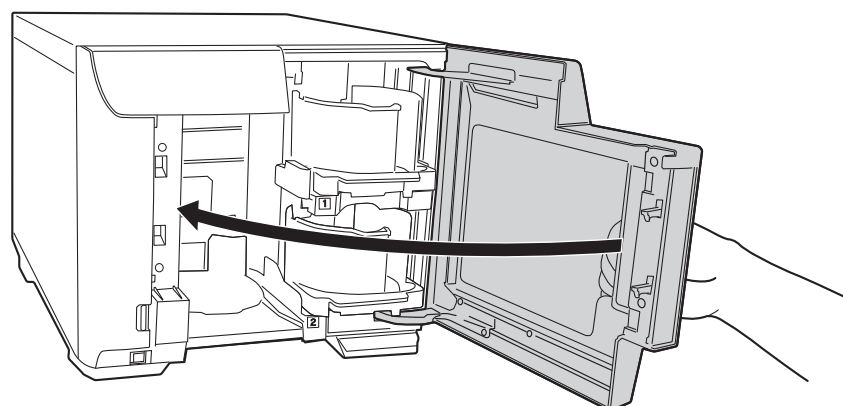
**Attention :**

*Ne chargez pas les disques au-delà de la ligne pointillée marquée sur l'empileur pour éviter d'endommager les disques ou l'appareil.*

9. Insérez l'empileur 2.



10. Fermez la porte de l'appareil.



## Accès à EPSON Total Disc Maker

Après avoir chargé les disques dans l'empileur, accédez à EPSON Total Disc Maker pour effectuer les réglages concernant l'écriture des disques et créez les étiquettes imprimées sur les disques.

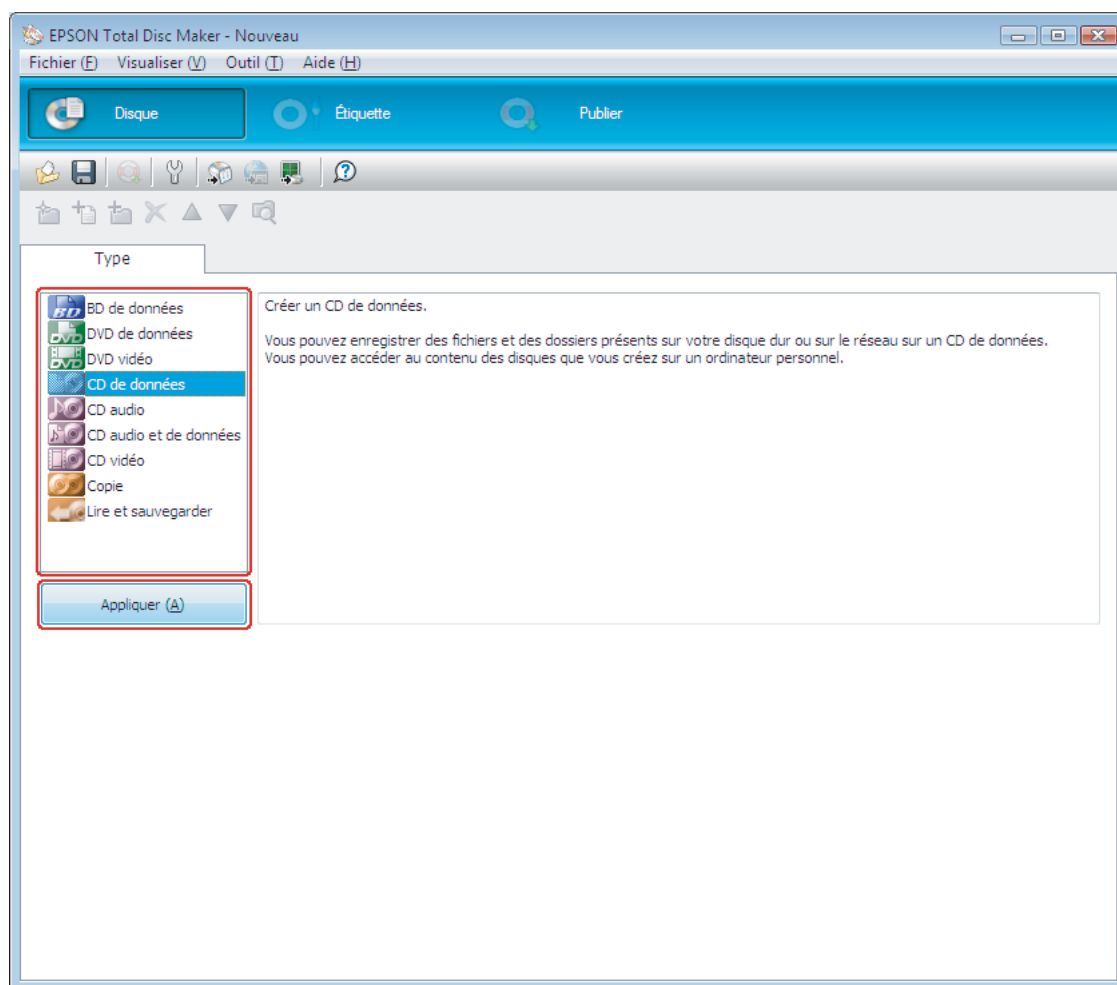
Cliquez sur **Démarrer** (  ), pointez vers **Tous les programmes**, cliquez sur **EPSON Total Disc Maker**, puis cliquez sur **EPSON Total Disc Maker**.

Pour apprendre à utiliser le logiciel EPSON Total Disc Maker, accédez au menu Aide.

## Enregistrement de données

Les instructions suivantes décrivent l'enregistrement des données à écrire sur les disques.

1. Démarrez EPSON Total Disc Maker.
2. Sélectionnez le type des disques à publier dans la liste, puis cliquez sur **Appliquer**.

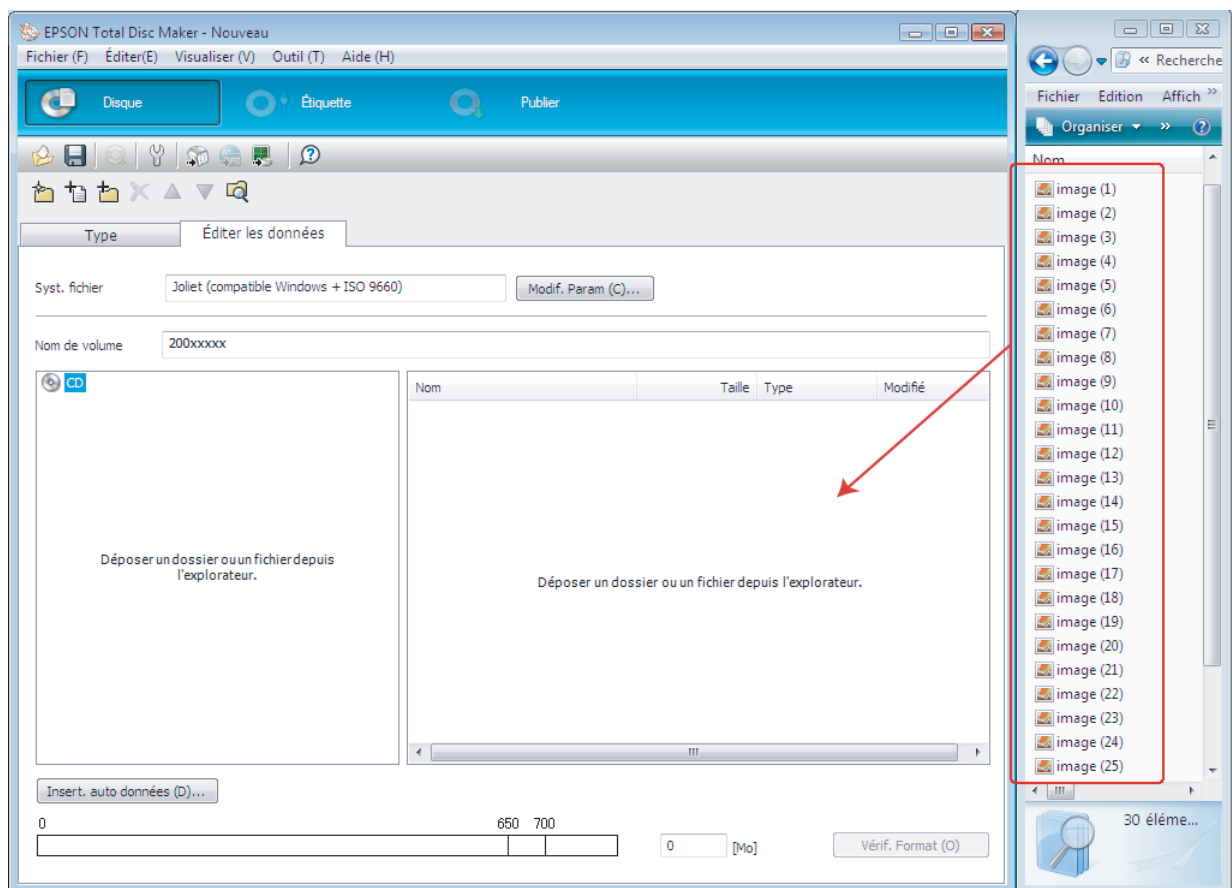




3. Faites glisser des fichiers ou dossiers vers l'arborescence de données ou la liste de données. Pour plus de détails, reportez-vous à l'Aide de EPSON Total Disc Maker.

**Remarque :**

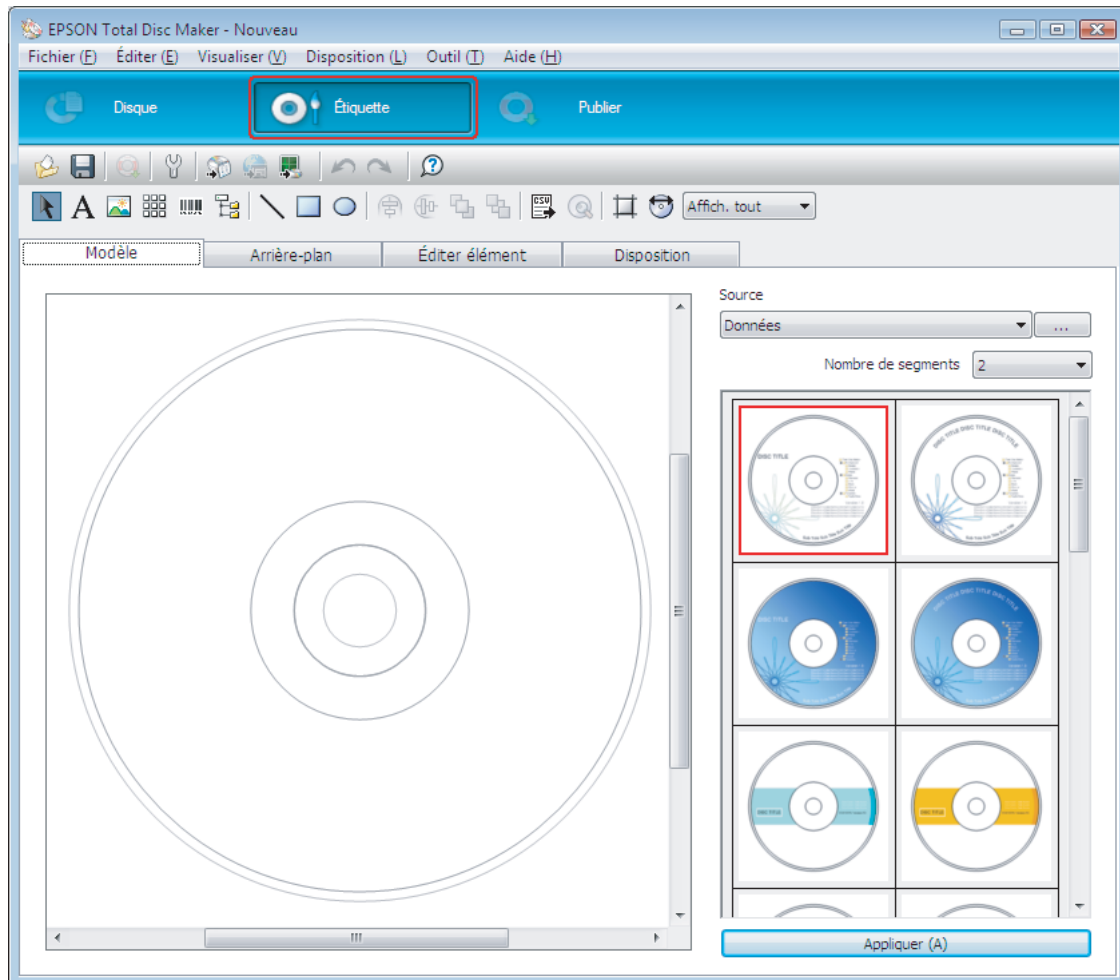
- ❑ Cliquez sur **Insert. auto données...** pour définir le paramètre *Fusionner les données et graver*. Pour plus de détails, reportez-vous à l'Aide de EPSON Total Disc Maker.
- ❑ Pour accéder à l'Aide de EPSON Total Disc Maker, sélectionnez **Aide** dans le menu Aide.



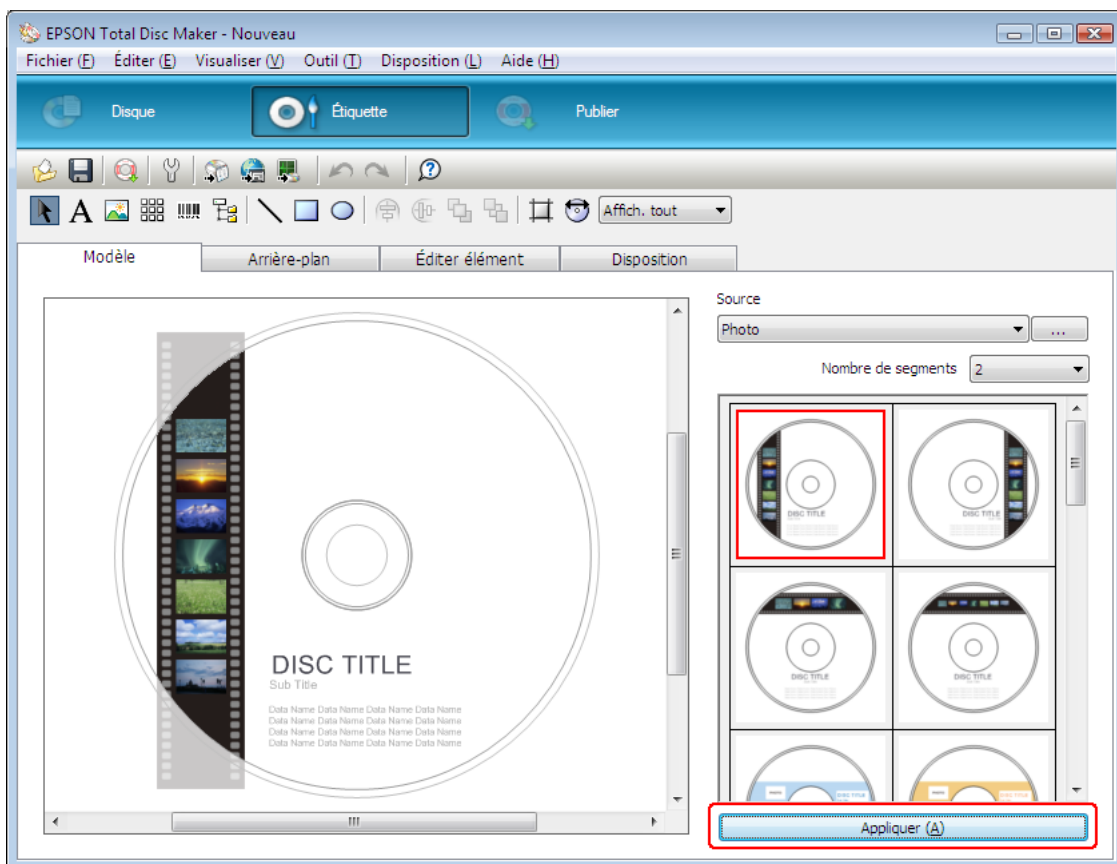
## Création d'étiquettes

Les instructions suivantes décrivent la création d'étiquettes à l'aide de modèles fournis avec le logiciel.

1. Cliquez sur **Étiquette** dans la barre de menus de EPSON Total Disc Maker.



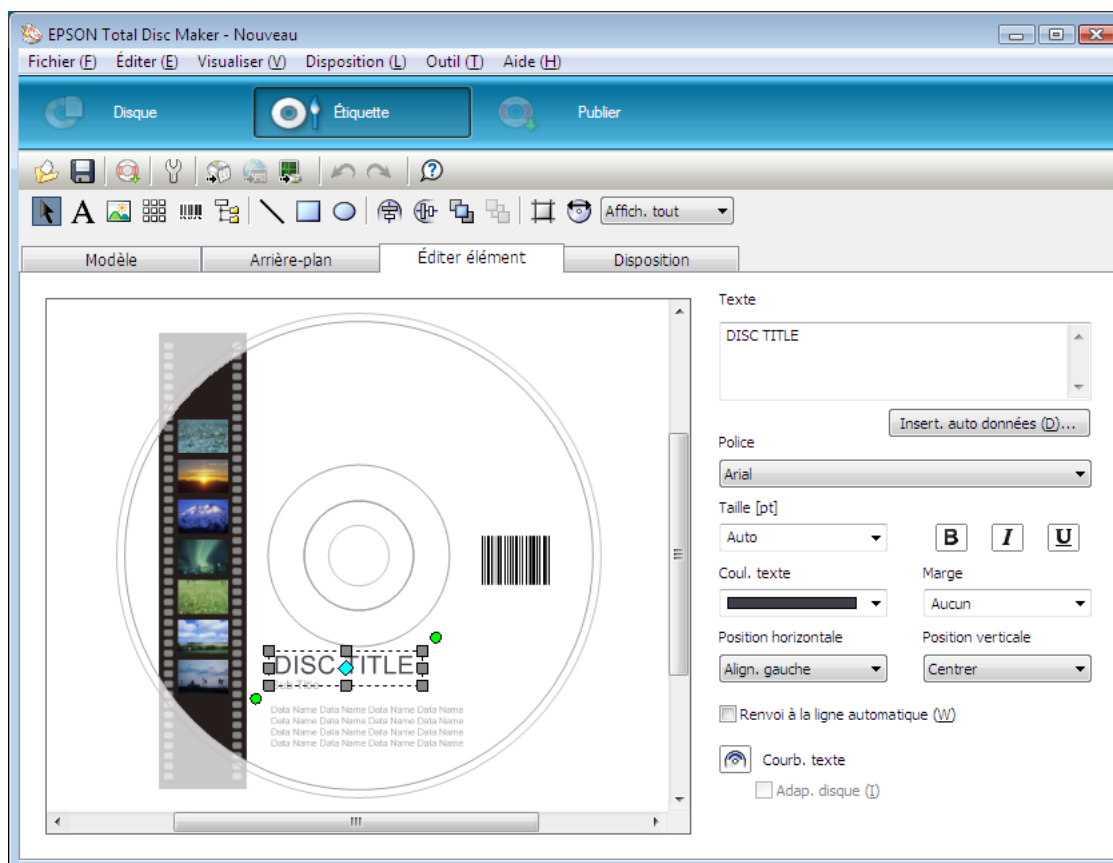
2. Cliquez sur l'onglet **Modèle** et sélectionnez un modèle d'étiquette dans la liste, puis cliquez sur **Appliquer**.



3. Apportez des modifications à l'étiquette si nécessaire à partir des onglets **Arrière-plan**, **Éditer élément** et **Disposition**. Pour plus de détails, reportez-vous à l'**Aide** de EPSON Total Disc Maker.

**Remarque :**

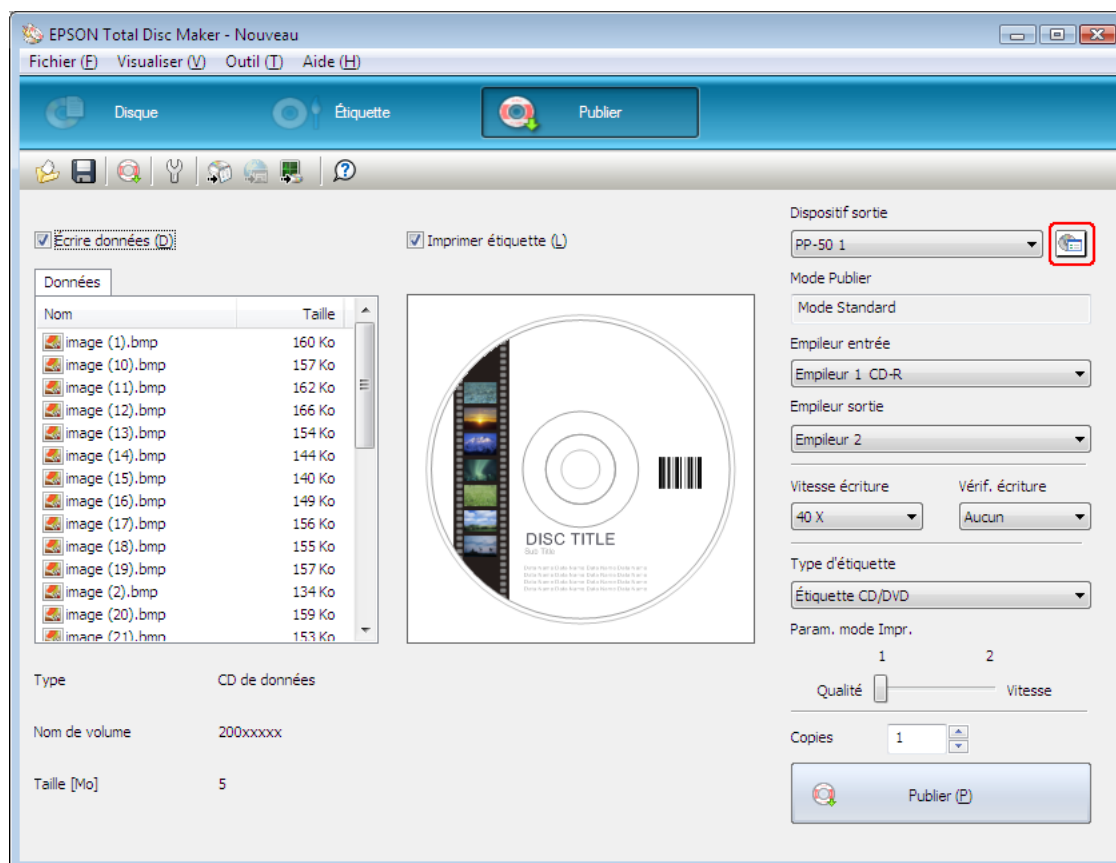
Pour accéder à l'Aide de EPSON Total Disc Maker, sélectionnez **Aide** dans le menu Aide.



## Réglage des paramètres des empileurs

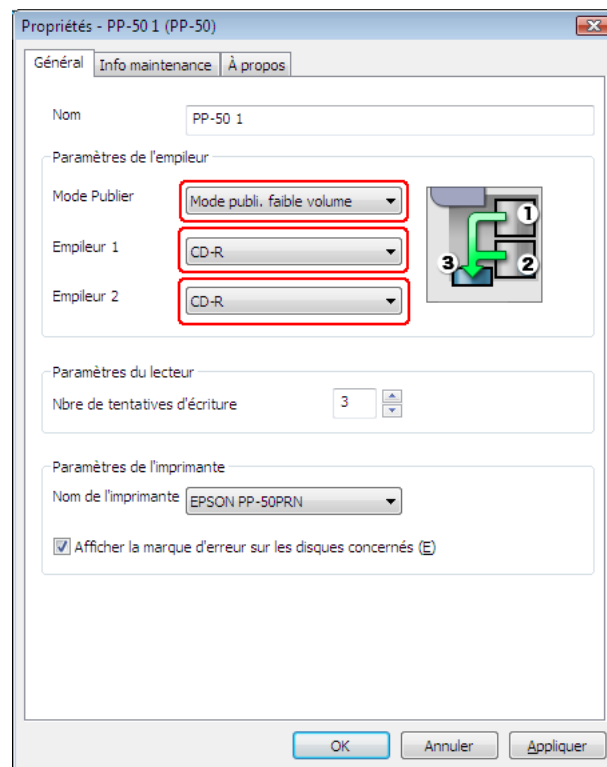
Les instructions suivantes décrivent le paramétrage des empileurs.

1. Cliquez sur **Publier** dans la barre de menus de EPSON Total Disc Maker.
2. Cliquez sur l'icône **Propriétés** de l'écran Publier de EPSON Total Disc Maker ou EPSON Total Disc Setup.



### 3. Définissez les **Paramètres de l'empileur**.

- ☐ **Mode Publier** : Sélectionnez le **Mode publi. faible volume**.
- ☐ **Empileur 1** : Sélectionnez le type des disques que vous avez chargés dans l'empileur 1.
- ☐ **Empileur 2** : Sélectionnez le type des disques que vous avez chargés dans l'empileur 2.



### 4. Cliquez sur **OK**.

## Publication de disques

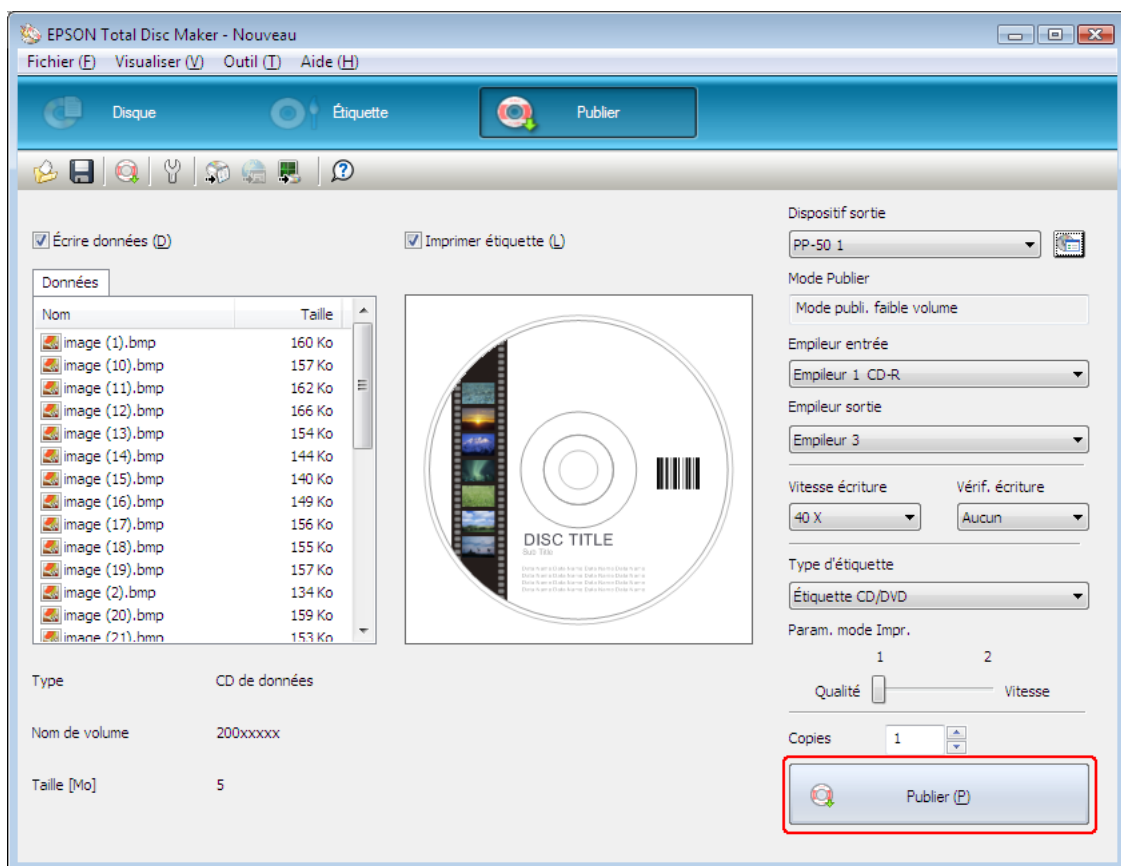
Les instructions suivantes décrivent la publication des disques.

1. Effectuez les réglages de publication sur l'écran Publier de EPSON Total Disc Maker. Pour plus de détails, reportez-vous à l'Aide de EPSON Total Disc Maker.

### Remarque :

Pour accéder à l'Aide de EPSON Total Disc Maker, sélectionnez **Aide** dans le menu Aide.

2. Cliquez sur le bouton **Publier**.



Les disques publiés sont envoyés vers l'empileur 3.

**Attention :**

- ❑ *Pour le PP-50BD : N'ouvrez pas la porte de l'appareil en cours de publication de disques, sauf si l'application vous demande d'ajouter ou de retirer des disques. Ceci peut affecter la qualité d'écriture. De plus, n'insérez pas les mains à l'intérieur de l'appareil lorsqu'il émet un bip, le bras étant toujours en mouvement.*
- ❑ *Pour le PP-50BD : Un signal sonore est émis si vous ouvrez la porte de l'appareil lors de l'exécution d'un travail. De même, l'exécution du travail est interrompue. Le travail reprend automatiquement lorsque vous fermez la porte de l'appareil.*
- ❑ *Pour le PP-50BD : N'actionnez pas l'empileur lorsque le signal sonore retentit, le bras risquerait d'être endommagé.*
- ❑ *Pour le PP-50BD : Si vous devez ouvrir la porte de l'appareil, interrompez momentanément ou annulez le travail avant de l'ouvrir.*
- ❑ *Pour le PP-50BD : Si vous ouvrez la porte de l'appareil lors de l'exécution d'un travail (le témoin d'activité clignote), assurez-vous que le voyant interne s'est éteint et que le bras a arrêté son déplacement avant d'effectuer toute opération de chargement ou de retrait de disques. Ne mettez pas vos mains à l'intérieur du produit et ne faites pas fonctionner les empileurs alors que le bras se déplace. De plus, ouvrez et fermez la porte de l'appareil doucement.*
- ❑ *Pour le PP-50BD : Si vous ouvrez la porte de l'appareil lors de l'exécution d'un travail, l'exécution du travail est interrompue. Le travail reprend automatiquement lorsque vous fermez la porte de l'appareil.*
- ❑ *N'ouvrez pas le capot de cartouche d'encre lorsqu'un travail est en cours d'exécution.*
- ❑ *Selon le disque ou l'ordinateur utilisé, la vitesse d'écriture peut devenir inférieure à la vitesse définie.*
- ❑ *Selon le disque utilisé, la vitesse d'écriture recommandée du disque ne peut pas être utilisée. Avec les disques DVD±R DL et BD-R DL spécialement, il est recommandé de sélectionner une vitesse d'écriture lente.*

**Remarque :**

*Si Windows se ferme pendant un travail, ce dernier peut reprendre au redémarrage suivant de Windows.*

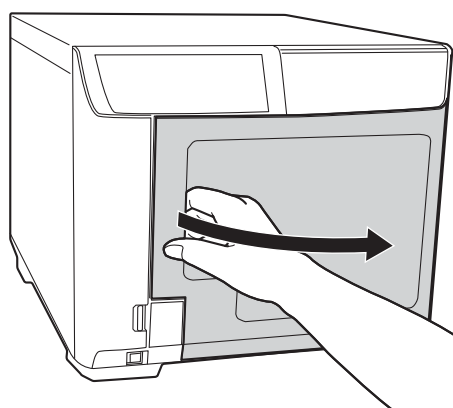


## ***Mode Lecture et sauvegarde (uniquement pour le PP-50BD)***

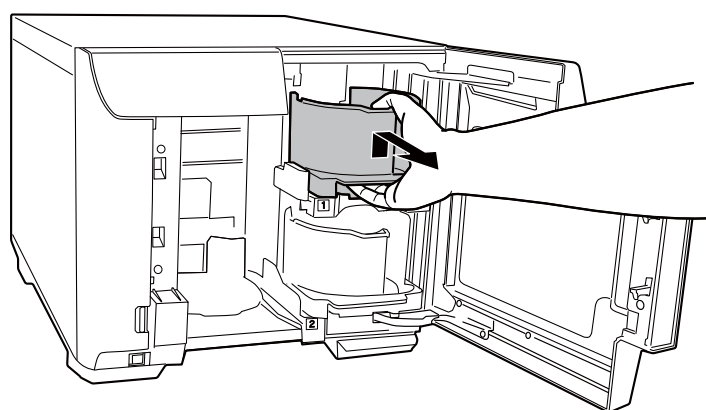
### ***Chargement de disques***

Suivez les étapes ci-dessous pour charger les disques à lire.

1. Ouvrez la porte de l'appareil.

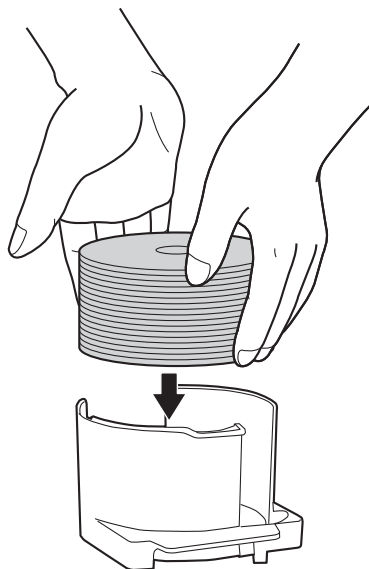


2. Retirez l'empileur 1.



3. Séparez les disques pour les empêcher de coller les uns aux autres. Assurez-vous de ne pas rayer le côté d'enregistrement des disques.

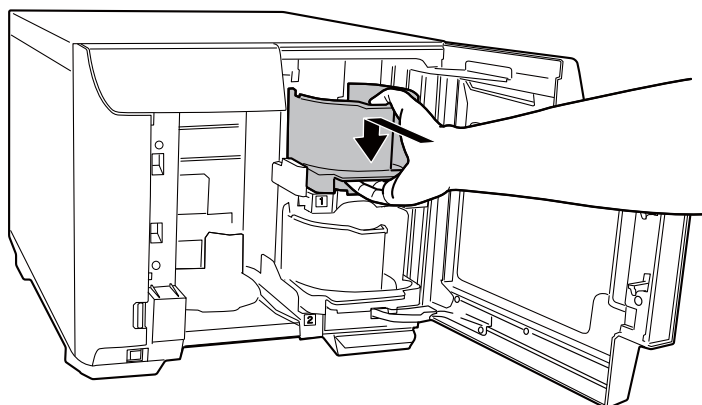
4. Chargez les disques à lire dans l'empileur 1 avec le côté imprimable sur le haut.



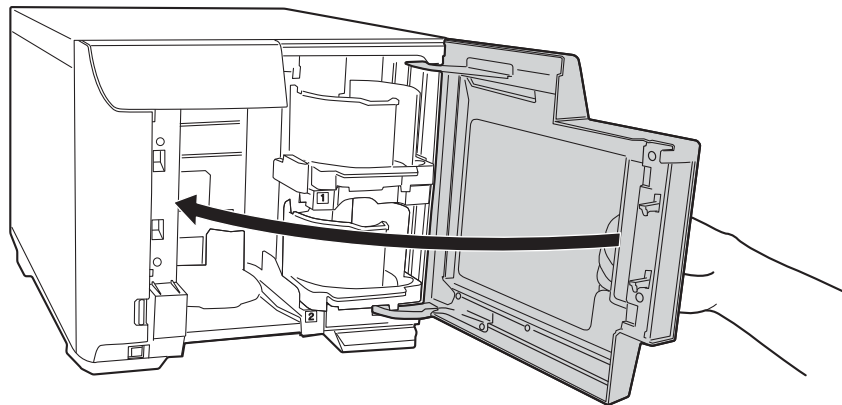
**Attention :**

*Ne chargez pas les disques au-delà de la ligne pointillée marquée sur l'empileur pour éviter d'endommager les disques ou l'appareil.*

5. Insérez l'empileur 1.



6. Fermez la porte de l'appareil.



## ***Accès à EPSON Total Disc Maker***

Après avoir chargé les disques dans l'empileur, accédez à EPSON Total Disc Maker pour effectuer les réglages de lecture de disques et de stockage de données.

Cliquez sur **Démarrer** (  ), sélectionnez **Tous les programmes**, cliquez sur **EPSON Total Disc Maker**, puis cliquez sur **EPSON Total Disc Maker**.

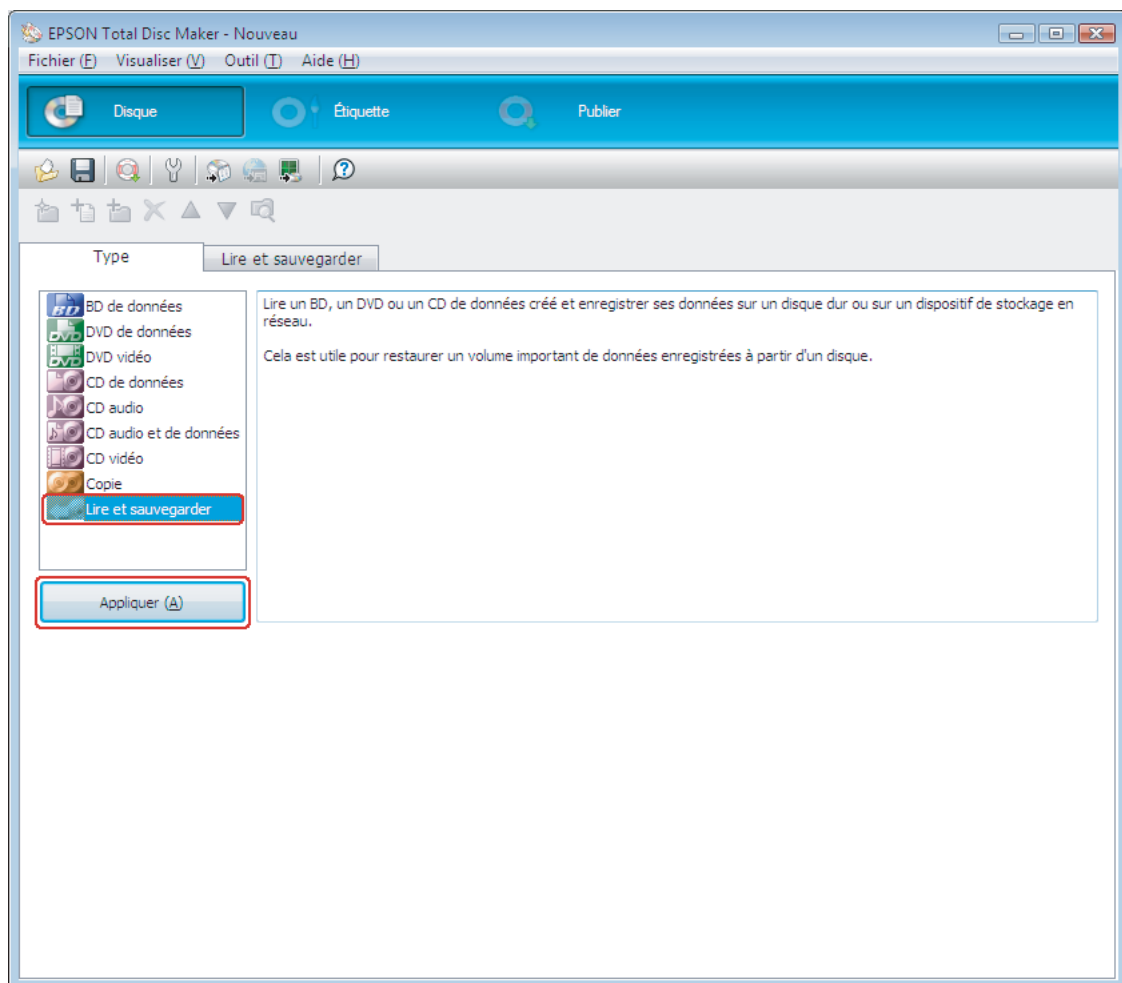
Pour apprendre à utiliser le logiciel EPSON Total Disc Maker, accédez au menu Aide.

## ***Configuration des Lire et sauvegarde***

Les instructions suivantes expliquent comment configurer les opérations de lecture.

1. Démarrez EPSON Total Disc Maker.

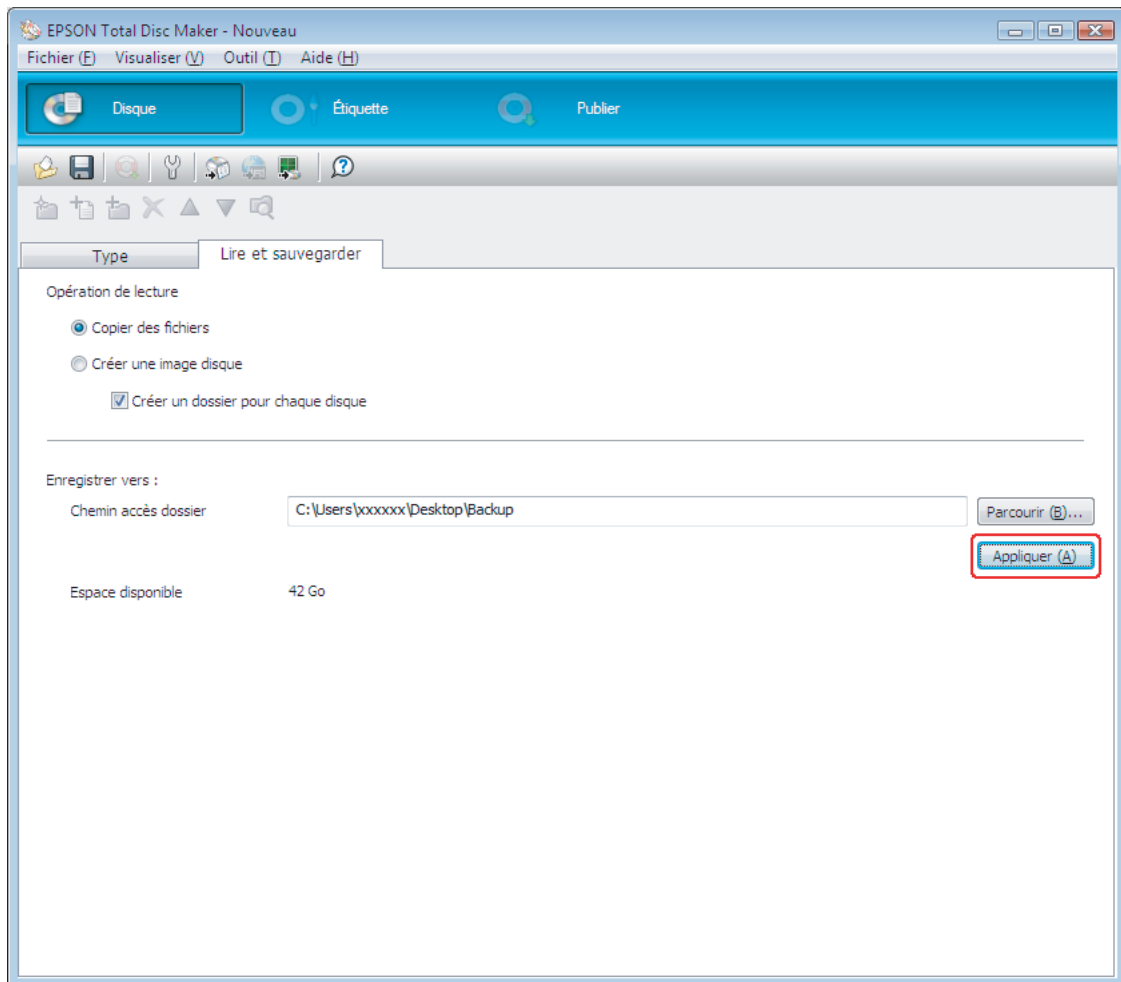
2. Sélectionnez **Lire et sauvegarder**, puis cliquez sur **Appliquer**.



3. Effectuez les réglages de lecture et sauvegarde, puis cliquez sur **Appliquer**. Pour plus de détails, reportez-vous à l'Aide de EPSON Total Disc Maker.

**Remarque :**

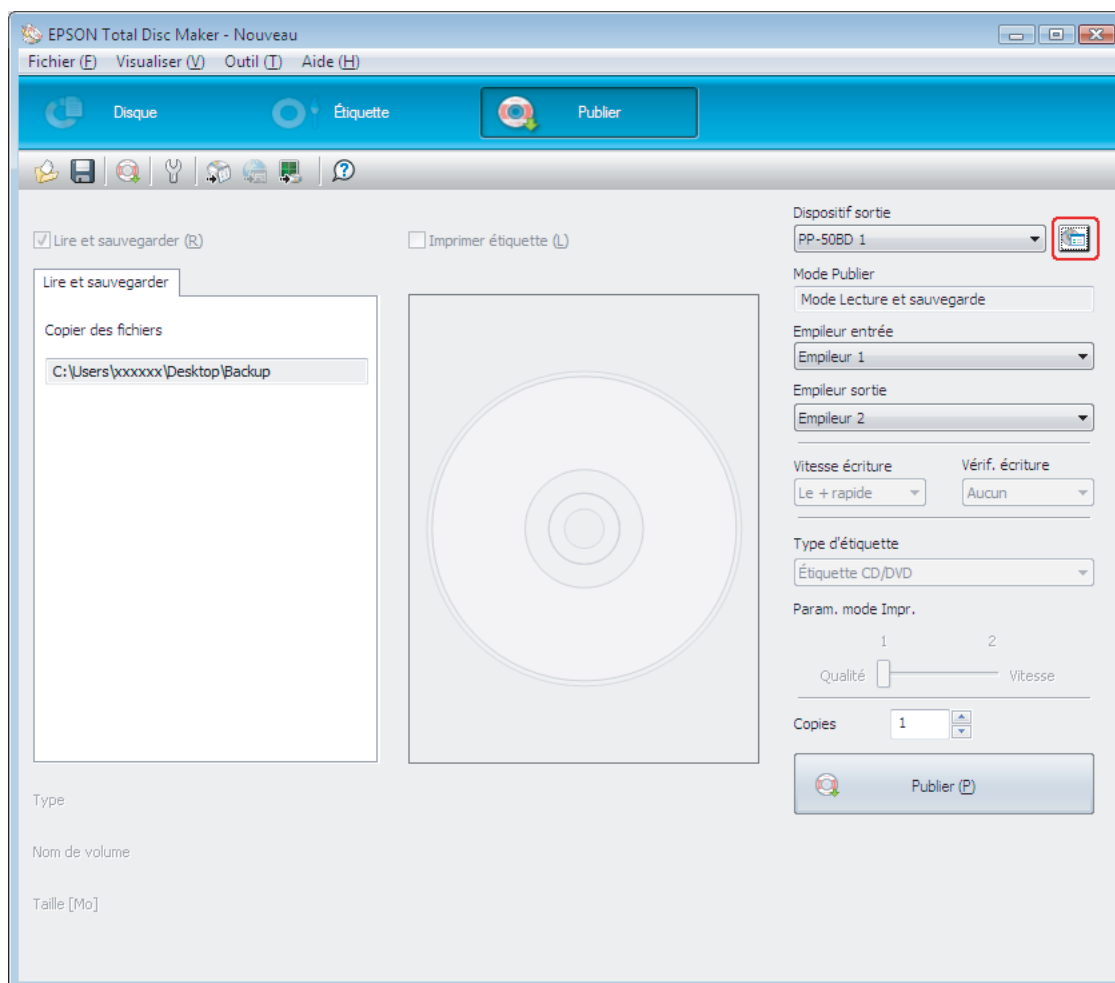
Pour accéder à l'Aide de EPSON Total Disc Maker, sélectionnez **Aide** dans le menu Aide.



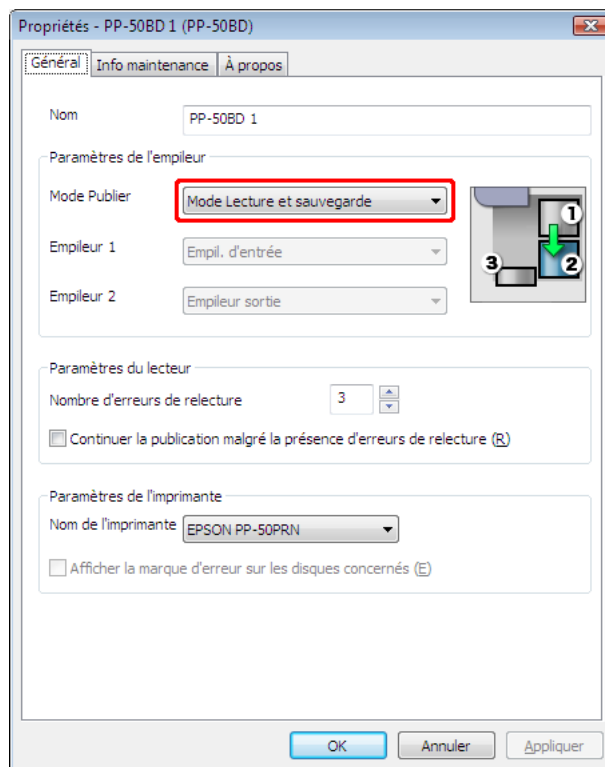
## Paramétrage du mode Publier

Les instructions suivantes expliquent comment régler le mode de publication.

1. Cliquez sur **Publier** dans la barre de menus de EPSON Total Disc Maker.
2. Cliquez sur **Propriétés** dans l'écran Publier de EPSON Total Disc Maker ou EPSON Total Disc Setup.



3. Sélectionnez le **mode Lecture et sauvegarde** pour le **mode Publier**.

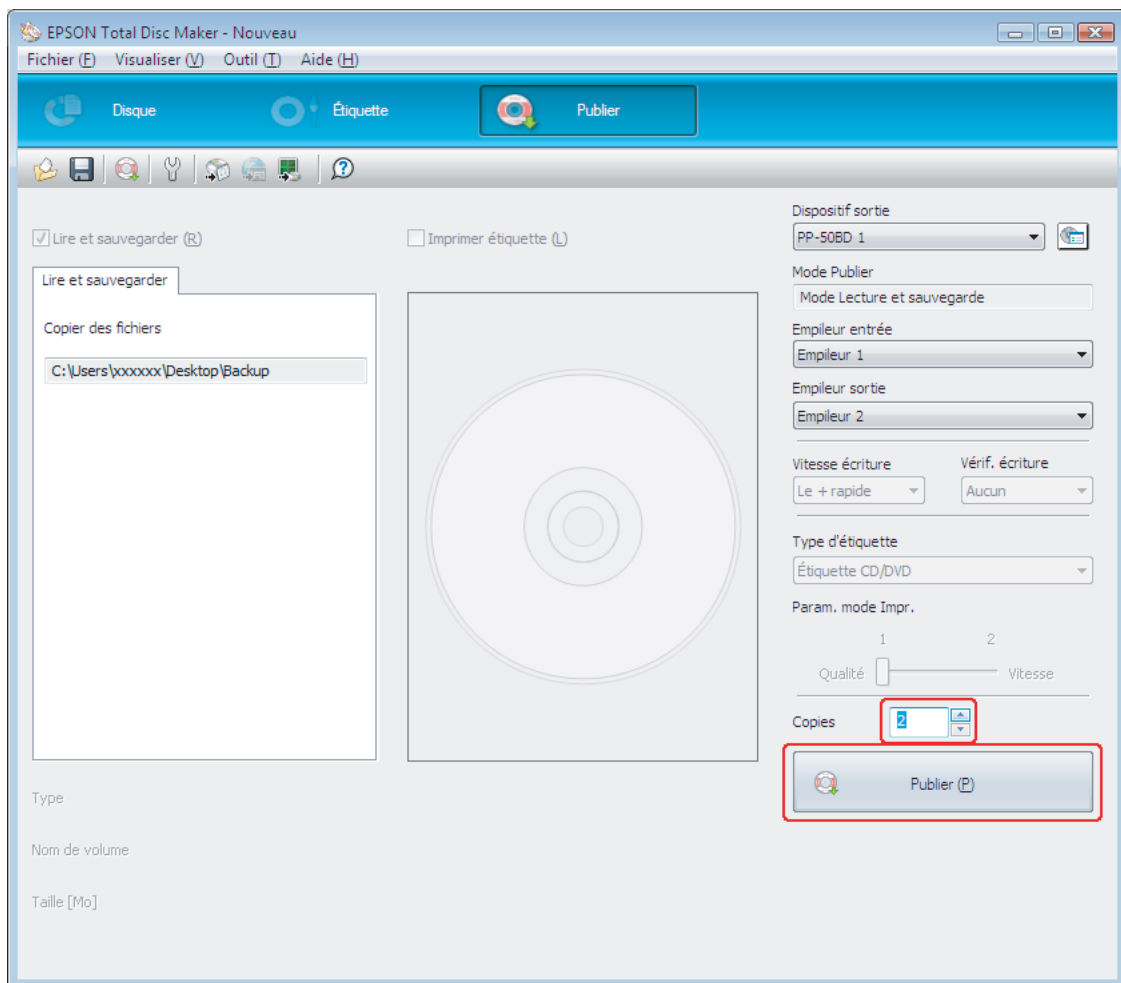


4. Cliquez sur **OK**.

## Publication de disques

Les instructions suivantes expliquent comment publier.

1. Réglez le nombre de disques à lire pour **Copies** dans l'écran Publier de EPSON Total Disc Maker.
2. Cliquez sur le bouton **Publier**.



Les disques publiés sont envoyés vers l'empileur 2.



**Attention :**

- ❑ *N'ouvrez pas la porte de l'appareil en cours de publication de disques, sauf si l'application vous demande d'ajouter ou de retirer des disques. Ceci peut affecter la qualité d'écriture. De plus, n'insérez pas les mains à l'intérieur de l'appareil lorsqu'il émet un bip, le bras étant toujours en mouvement.*
- ❑ *Un bip est émis si vous ouvrez la porte de l'appareil en cours de travail, et le travail est suspendu. Le travail reprend automatiquement lorsque vous refermez la porte de l'appareil.*
- ❑ *N'utilisez pas l'empileur lorsque l'appareil émet un bip pour éviter d'endommager le bras.*
- ❑ *Si vous devez ouvrir la porte de l'appareil, suspendez ou annulez le travail avant de l'ouvrir.*
- ❑ *N'ouvrez pas le couvercle du logement des cartouches d'encre au cours d'un travail.*

**Remarque :**

*Si Windows se ferme pendant un travail, ce dernier reprendra au redémarrage suivant de Windows. Cependant, le disque dans le lecteur sera éjecté comme disque défectueux.*

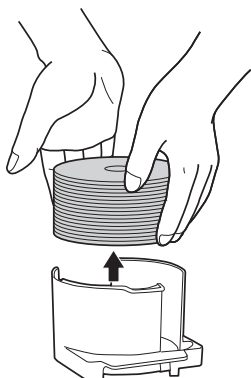
## Extraction de disques

Procédez comme indiqué ci-dessous pour retirer les disques publiés/lus des empileurs.

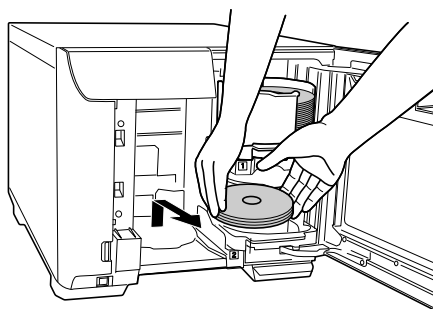
1. Ouvrez le capot de disque.
2. Retirez l'empileur uniquement lorsque l'empileur de sortie est l'empileur 2.
3. Retirez les disques publiés/lus de l'empileur. L'empileur de sortie est différent selon le mode de publication. Reportez-vous au tableau suivant.

Empileur de sortie	Mode Publier	Nombre de disques
Empileur 2	Mode Standard Mode Lecture et sauvegarde	Jusqu'à 50 disques environ
Empileur 3	Mode Standard Mode de publication à faible volume	Jusqu'à 20 disques environ

**Empileur 2**



**Empileur 3**




### Remarque :

- ❑ Une fois l'empileur de sortie plein, le travail est interrompu. Le travail reprend automatiquement lorsque vous retirez les disques publiés de l'empileur.
- ❑ Assurez-vous de laisser sécher complètement les disques imprimés avant de les utiliser ou de toucher la surface imprimée. Laissez les disques indiqués par Epson sécher pendant au moins une heure et les autres types de disques pendant au moins 24 heures.
- ❑ Si la position d'impression est décalée, ajustez-la à l'aide du pilote d'impression. Pour plus de détails, reportez-vous à l'Aide du pilote d'impression.
- ❑ En cas de maculage de l'encre, ajustez la saturation des couleurs. Pour plus de détails, reportez-vous à l'Aide du pilote d'impression.

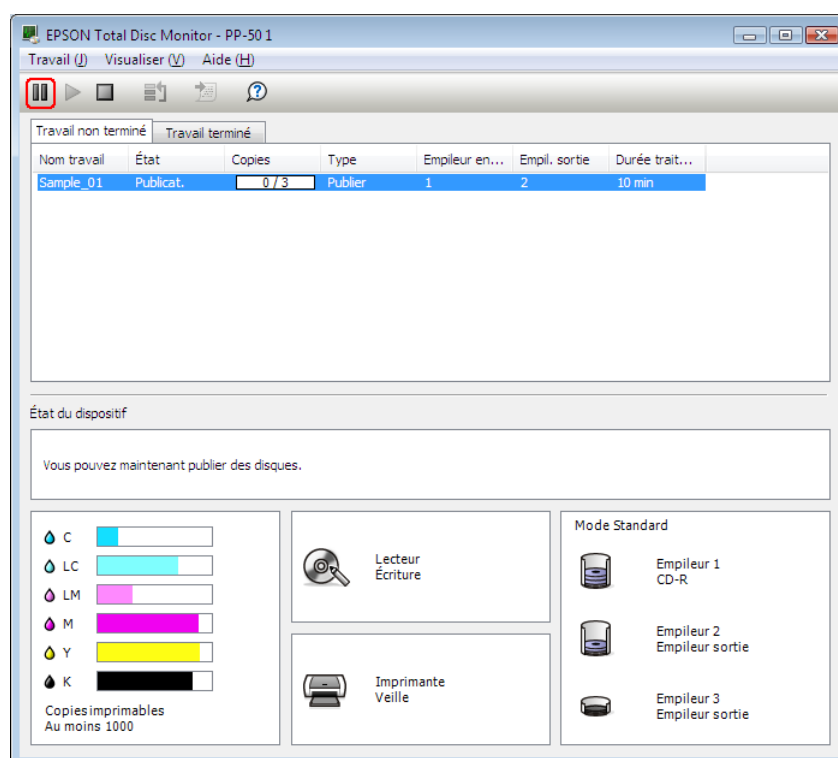
## Interruption de la publication

Procédez comme indiqué ci-dessous, si vous devez interrompre momentanément la publication.

Lorsque vous commencez la publication, l'écran de EPSON Total Disc Monitor s'affiche sur votre écran d'ordinateur. Sélectionnez le travail que vous souhaitez interrompre momentanément dans la liste Travail non terminé, puis sélectionnez **Mettre en pause** dans le menu Travail ou cliquez sur le bouton .

### Remarque :

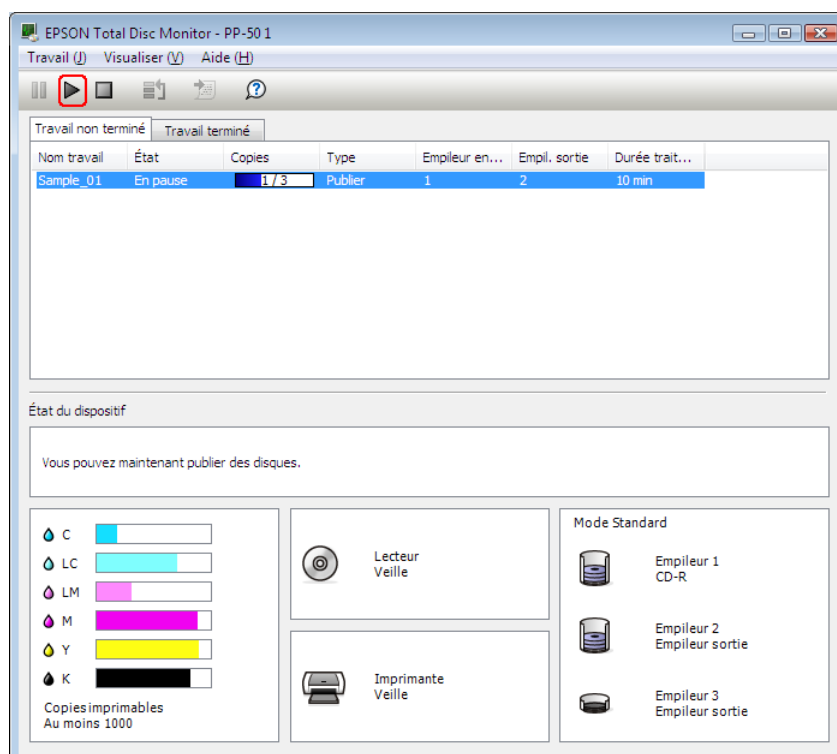
- ☐ Si un disque est en cours de publication, le travail est interrompu une fois le traitement terminé.
- ☐ De plus, le traitement d'un travail ultérieur ne démarre pas lorsque le travail est interrompu.



## Reprise de la publication


Procédez comme indiqué ci-dessous, si vous devez reprendre la publication.

Démarrez EPSON Total Disc Monitor. Sélectionnez le travail que vous souhaitez reprendre dans la liste Travail non terminé, puis sélectionnez **Reprendre travail** dans le menu Travail ou cliquez sur le bouton ▶.



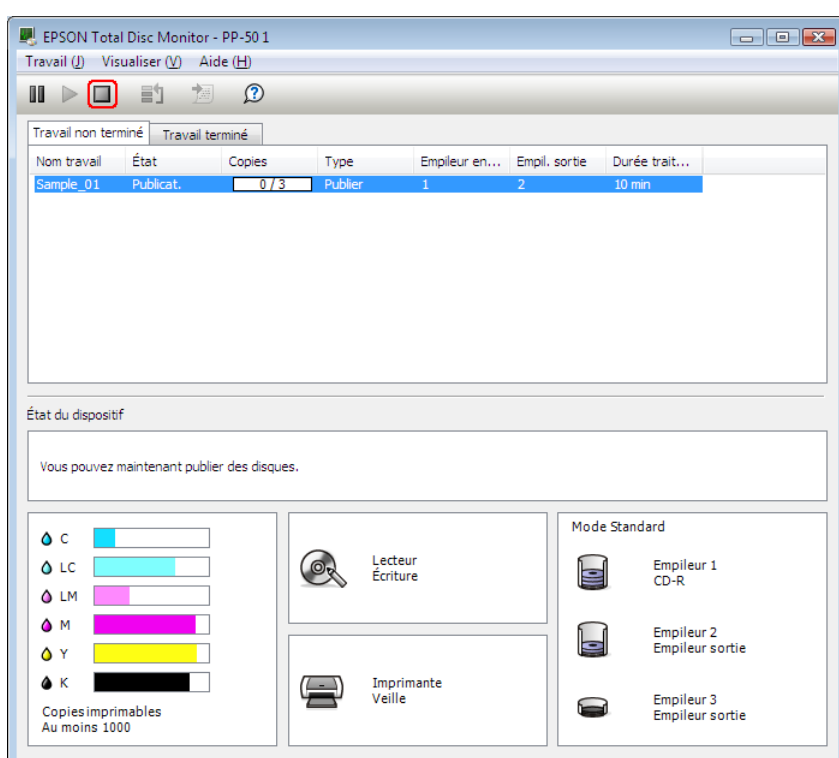
## Annulation de la publication

Procédez comme indiqué ci-dessous, si vous devez annuler la publication.

Démarrez EPSON Total Disc Monitor. Sélectionnez le travail que vous souhaitez annuler dans la liste Travail non terminé, puis sélectionnez **Annuler travail** dans le menu Travail ou cliquez sur le bouton .


### Remarque :

*Si un disque est en cours de publication, ce traitement est arrêté et le disque est sorti vers l'empileur de sortie.*



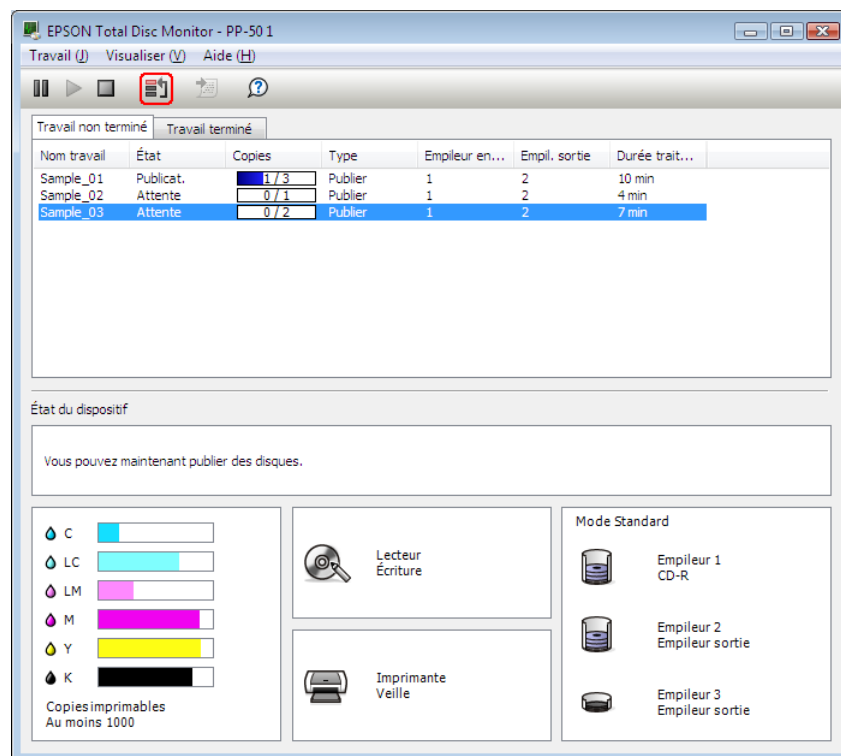
## Publication prioritaire

Si vous devez traiter un travail avant les autres lorsque plusieurs travaux sont en cours de publication, procédez comme indiqué ci-dessous.

Démarrez EPSON Total Disc Monitor. Sélectionnez le travail que vous souhaitez définir comme prioritaire dans la liste Travail non terminé, puis sélectionnez **Publication prioritaire** dans le menu Travail ou cliquez sur le bouton . Le travail sélectionné est traité après le travail en cours.

### Remarque :

*Un travail ne peut pas être défini comme prioritaire avant des opérations telles que la vérification des buses, l'alignement des têtes et la correction de la position d'impression.*



# Remplacement des cartouches d'encre

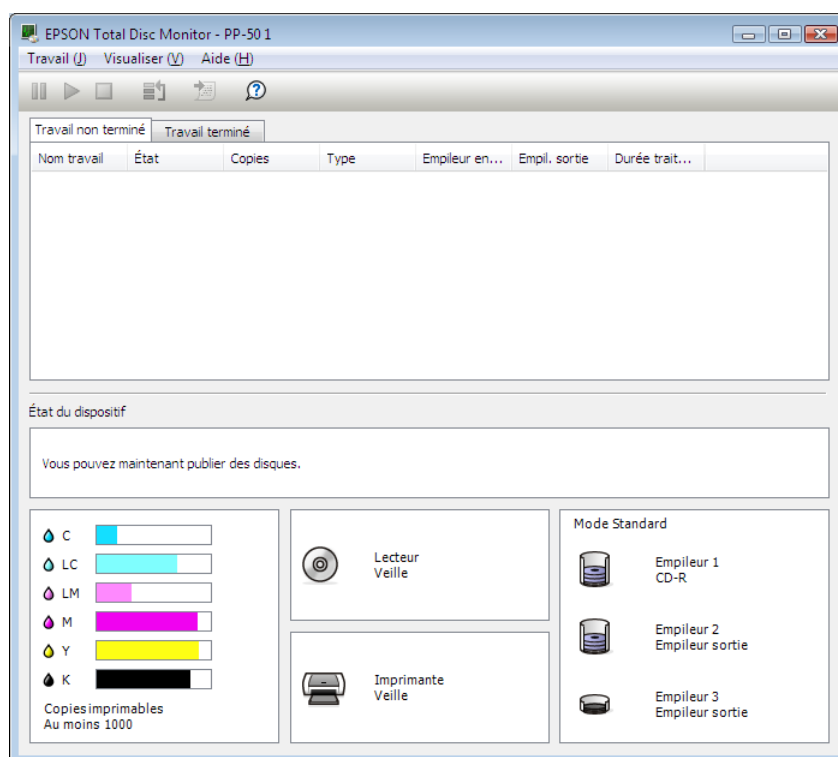
## Vérification de l'état des cartouches d'encre

### Remarque :

- ❑ Epson ne peut garantir la qualité ou la fiabilité des encres non d'origine Epson.
- ❑ Lorsque le niveau d'encre d'une cartouche est faible, l'état s'affiche dans EPSON Total Disc Monitor.

Procédez comme suit pour vérifier l'état des cartouches d'encre :

- ❑ EPSON Total Disc Monitor s'affiche automatiquement lorsque vous commencez un travail. Cela vous permet de connaître l'état des cartouches d'encre. Vous pouvez également exécuter EPSON Total Disc Monitor à partir du menu Démarrer.
- ➔ Voir « À l'aide de l'utilitaire EPSON Total Disc Monitor » à la page 96.



### Remarque :

Si l'une des cartouches d'encre installées dans l'imprimante est cassée, incompatible avec le modèle d'imprimante ou installée de manière incorrecte, EPSON Total Disc Monitor n'affichera pas un calcul précis de l'état de la cartouche d'encre. Veuillez à réinstaller ou remplacer toute cartouche d'encre de ce type par une cartouche d'encre prise en charge par l'appareil.

---

## **Précautions relatives au remplacement des cartouches d'encre**

Veillez lire l'intégralité des consignes données dans cette section avant de remplacer les cartouches d'encre.

- ☐ Installez les six cartouches d'encre. L'appareil ne fonctionne pas si une seule des cartouches d'encre manque.
- ☐ Cet appareil utilise des cartouches d'encre munies d'une puce électronique qui surveille la quantité d'encre utilisée par chaque cartouche. Les cartouches peuvent être utilisées même si elles ont été retirées, puis réinsérées. Toutefois, un peu d'encre est consommée chaque fois que les cartouches sont mises en place car l'appareil effectue automatiquement un test de fiabilité.
- ☐ La valve du port d'alimentation en encre est conçue pour éviter toute fuite. Il est toutefois recommandé de manipuler les cartouches avec précaution. Ne touchez pas au port d'alimentation en encre de la cartouche, ni à la zone qui l'entoure.
- ☐ L'encre est consommée au cours des opérations suivantes : chargement de l'encre (lorsqu'une cartouche d'encre est installée), nettoyage de la tête d'impression et nettoyage automatique exécuté régulièrement.
- ☐ Pour une efficacité maximale de l'encre, retirez uniquement une cartouche d'encre lorsque vous êtes prêt à la remplacer. Il est possible que les cartouches d'encre dont le niveau est faible ne puissent pas être utilisées lorsqu'elles sont réinsérées.
- ☐ Ne remplissez pas les cartouches d'encre. La garantie Epson ne pourra s'appliquer si votre appareil est détérioré par suite de l'utilisation de produits non fabriqués par Epson. En outre, les produits non fabriqués par Epson peuvent entraîner un fonctionnement imprévisible au niveau de l'appareil.
- ☐ Conservez les cartouches hors de portée des enfants. Ne les laissez pas manipuler les cartouches ou en boire le contenu.
- ☐ Manipulez les cartouches d'encre usagées avec précaution, le port d'alimentation en encre pouvant être légèrement taché d'encre. En cas de contact de l'encre avec la peau, nettoyez énergiquement la région à l'eau et au savon. En cas de contact avec les yeux, rincez-les abondamment avec de l'eau. Si une gêne ou des problèmes de vision subsistent après un nettoyage approfondi, consultez immédiatement un médecin.
- ☐ Nous vous recommandons d'utiliser des cartouches d'origine Epson. La garantie Epson ne pourra s'appliquer si votre appareil est détérioré par suite de l'utilisation de cartouches d'encre non d'origine. En outre, les cartouches d'encre non d'origine peuvent entraîner un fonctionnement imprévisible au niveau de l'appareil.
- ☐ Ne retirez pas l'emballage de la cartouche d'encre avant d'être prêt à l'installer dans l'appareil.
- ☐ Les cartouches d'encre doivent être utilisées dans les six mois qui suivent leur déballage.
- ☐ Laissez l'ancienne cartouche dans cet appareil tant que vous n'avez pas de cartouche de rechange, sinon l'encre présente dans les buses de la tête d'impression risque de sécher.



- ❑ Vous ne pouvez pas poursuivre l'impression si l'une des cartouches doit être remplacée et ce, même si les autres contiennent encore de l'encre. Remplacez la cartouche vide avant de poursuivre l'impression.
- ❑ Ne mettez pas l'appareil hors tension et n'ouvrez pas le capot de cartouche d'encre lors du chargement de l'encre (le voyant d'alimentation clignote). L'ouverture des capots peut entraîner le rechargement de l'encre, ce qui occasionne une consommation d'encre superflue. De plus, cela peut perturber une impression normale.
- ❑ Si la cartouche d'encre n'est pas reconnue même si elle est correctement installée, cela peut signifier que de la saleté est présente sur la carte de circuit imprimé verte. Retirez la cartouche et essuyez la carte de circuit imprimé à l'aide d'un chiffon doux et installez-la de nouveau.
- ❑ Le réglage des couleurs de l'appareil se base sur l'utilisation de cartouches d'encre d'origine EPSON. L'utilisation de cartouches d'encre non d'origine peut entraîner une qualité d'impression réduite et les performances de l'appareil risquent de ne pas être optimales.
- ❑ Lorsque le voyant d'encre clignote ou reste allumé, cela signifie que la cartouche d'encre n'est pas correctement installée. Vérifiez qu'elle est correctement installée.
- ❑ Si l'installation de la cartouche d'encre n'entraîne pas une impression normale, appuyez sur la touche de nettoyage pendant 3 secondes. Si le problème n'est toujours pas résolu, répétez le processus une ou deux fois.
- ❑ En mettant hors tension l'appareil à l'aide de la touche Marche/Arrêt, la tête d'impression est automatiquement recouverte pour empêcher l'encre de sécher. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé après l'installation des cartouches d'encre, veillez à mettre l'appareil hors tension à l'aide de la touche Marche/Arrêt. Ne débranchez pas le cordon d'alimentation ou n'activez pas le disjoncteur alors que l'appareil est sous tension.
- ❑ Lors du déplacement ou du transport de l'appareil après l'installation de cartouches d'encre, déplacez ou transportez l'appareil avec les cartouches d'encre installées.





---

## Remplacement d'une cartouche d'encre

### **Remarque :**

- ❑ Ne retirez pas l'emballage de la cartouche d'encre avant d'être prêt à l'installer dans l'appareil.
  - ❑ Pour confirmer l'état de chaque cartouche d'encre, reportez-vous à la section suivante :
- ➡ Voir « À l'aide de l'utilitaire EPSON Total Disc Monitor » à la page 96.

Ce tableau décrit l'état des voyants et les actions nécessaires.



Voyants	Action
 	Le niveau d'encre est faible. Procurez-vous une cartouche de rechange.
 	La cartouche d'encre doit être remplacée. Remplacez la cartouche d'encre par une neuve.

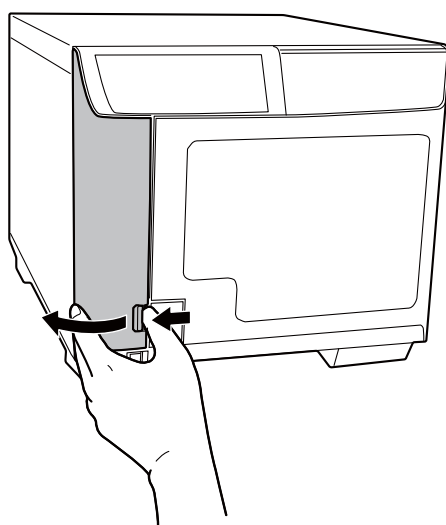
 : clignotant    : allumé

Procédez comme indiqué ci-dessous pour remplacer une cartouche d'encre.

**Attention :**  
*Ne retirez pas la cartouche de l'appareil avant d'être prêt à la remplacer par une autre.*

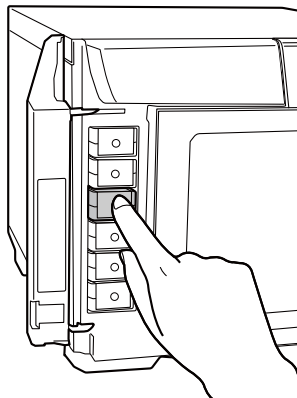
**Remarque :**  
*Les illustrations indiquent le remplacement de la cartouche d'encre magenta clair, mais les instructions sont les mêmes pour toutes les cartouches.*

1. Vérifiez que le voyant d'alimentation   est allumé mais ne clignote pas.
2. Ouvrez le capot de cartouche d'encre.

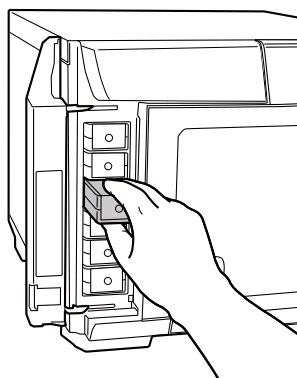


**Remarque :**  
*Attendez au moins 4 secondes avant de retirer la cartouche d'encre, faute de quoi de l'encre peut gicler.*

3. Poussez sur la cartouche vide de manière à la faire sortir légèrement.



4. Tirez doucement la cartouche vide en dehors de son logement. Mettez-la au rebut selon la réglementation en vigueur.

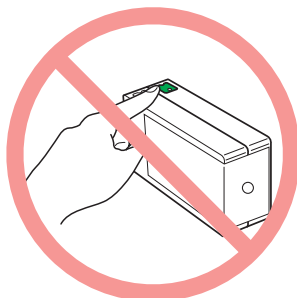


5. Sortez la nouvelle cartouche d'encre de son emballage.



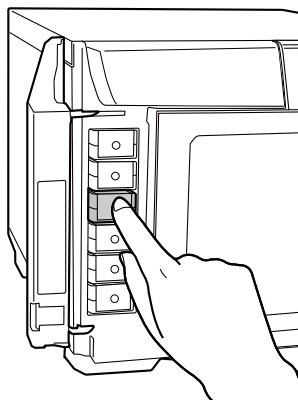
**Attention :**

- ❑ *Ne touchez pas à la puce de couleur verte située sur le côté de la cartouche. Ceci peut endommager la cartouche d'encre.*

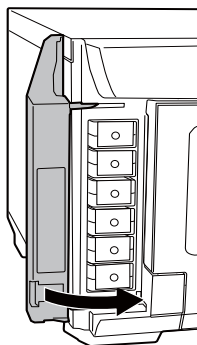


- ❑ *Installez toujours une cartouche d'encre immédiatement après avoir retiré l'ancienne cartouche. Si la cartouche n'est pas installée rapidement, la tête d'impression risque de sécher et peut ne pas imprimer.*
- ❑ *Ne remplissez pas les cartouches. La garantie Epson ne pourra s'appliquer si votre appareil est détérioré par suite de l'utilisation de produits non fabriqués par Epson. En outre, les produits non fabriqués par Epson peuvent entraîner un fonctionnement imprévisible au niveau de l'appareil.*

6. Installez la nouvelle cartouche d'encre dans le logement. Poussez ensuite la cartouche d'encre jusqu'à ce qu'elle s'encliquette.



7. Une fois que vous avez terminé de remplacer les cartouches, fermez le capot de cartouche d'encre.



#### Vérification des buses des têtes d'impression

---

S'il vous semble que l'image imprimée devient pâle ou qu'il manque des points, vous pourrez identifier la source du problème en effectuant une vérification des buses des têtes d'impression.

Vous pouvez vérifier les buses des têtes d'impression à partir de l'ordinateur, à l'aide de l'utilitaire de vérification des buses.

#### Utilisation de l'utilitaire Vérification des buses

Effectuez les étapes ci-dessous pour utiliser l'utilitaire de vérification des buses.

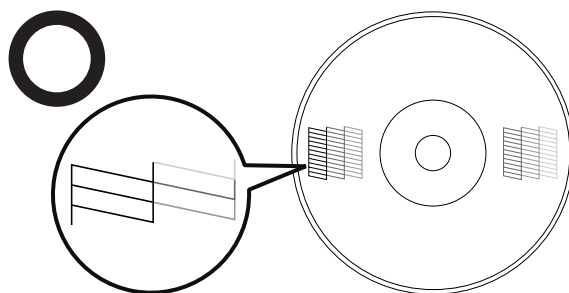
1. Vérifiez qu'un disque vierge est installé dans l'empileur 1.
2. Vérifiez qu'aucun voyant ne signale des erreurs et que la porte de l'appareil est fermée.
3. Accédez au pilote d'impression.

Reportez-vous à la section « Accès au pilote d'impression » à la page 22.

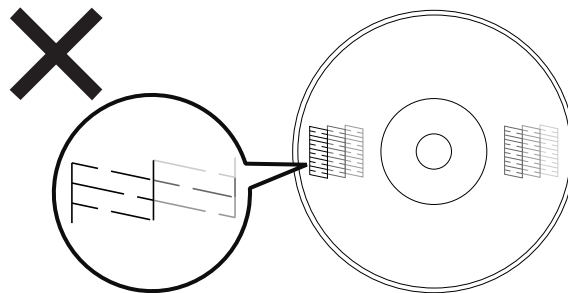
4. Cliquez sur l'onglet **Utilitaire**, puis cliquez sur le bouton **Vérification buses**.
5. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

L'image ci-dessous représente deux échantillons de motifs de vérification de buses.

Comparez la qualité de la page de test imprimée avec l'échantillon illustré ci-dessous. En l'absence de problèmes de qualité d'impression, tels que des espaces ou des segments manquants dans les lignes de test, ceci signifie que les têtes d'impression fonctionnent normalement.



Si un quelconque segment des lignes imprimées manque, comme illustré ci-dessous, ceci peut signifier qu'une buse est bouchée.



➔ Voir « Nettoyage des têtes d'impression » à la page 79

---

## Nettoyage des têtes d'impression

S'il vous semble que l'image imprimée pâlit ou qu'il manque des points, il peut être utile de nettoyer les têtes d'impression afin d'assurer une bonne diffusion de l'encre.

Vous pouvez nettoyer les têtes d'impression depuis l'ordinateur, à l'aide de l'utilitaire de nettoyage des têtes du pilote d'impression, ou depuis l'appareil, à l'aide des touches.



### **Attention :**

- ❑ *N'ouvrez pas le capot de cartouche d'encre au cours du nettoyage de la tête d'impression. Le nettoyage de la tête d'impression s'arrête si le capot de cartouche d'encre est ouvert.*
- ❑ *Le nettoyage de la tête d'impression consomme de l'encre. Un nettoyage excessif de la tête d'impression entraîne une réduction de la durée de vie d'une cartouche d'encre.*

### **Remarque :**

- ❑ *N'effectuez cette opération que si la qualité d'impression diminue, si l'impression est floue ou si les couleurs sont incorrectes ou absentes.*
- ❑ *Lancez d'abord l'utilitaire de vérification des buses pour savoir si les têtes ont besoin d'être nettoyées. Cela permet d'économiser de l'encre.*
- ❑ *Lorsque le niveau d'encre est faible, il se peut que vous ne puissiez pas nettoyer les têtes d'impression. Lorsqu'il est temps de remplacer la cartouche, vous ne pouvez pas nettoyer la tête d'impression. Commencez par remplacer la cartouche d'encre adaptée.*

## À l'aide de l'utilitaire Nettoyage des têtes

<Normales>



<Obstruées>



Suivez les étapes ci-dessous pour nettoyer les têtes d'impression à l'aide de l'utilitaire de nettoyage des têtes.

1. Assurez-vous que l'appareil est sous tension.
2. Vérifiez qu'aucun voyant ne signale des erreurs et que la porte de l'appareil est fermée.
3. Accédez au pilote d'impression.

Voir « Accès au pilote d'impression » à la page 22.

4. Cliquez sur l'onglet **Utilitaire**, puis cliquez sur le bouton **Nettoyage des têtes**.
5. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Le voyant d'alimentation ○ ① clignote lorsque l'appareil exécute le cycle de nettoyage.



### **Attention :**

Ne mettez jamais l'appareil hors tension lorsque le voyant d'alimentation ○ ① clignote, faute de quoi l'appareil pourrait être endommagé.


### **Remarque :**

- ❑ Si la qualité d'impression ne s'est pas améliorée après avoir répété cette procédure environ quatre fois, mettez l'appareil hors tension et attendez au moins six heures. Exécutez ensuite un autre test de vérification des buses, ainsi qu'un nouveau nettoyage des têtes, si nécessaire.
- ❑ Si la qualité ne s'est toujours pas améliorée, il se peut qu'au moins une des cartouches d'encre soit ancienne ou endommagée et ait besoin d'être remplacée.  
➔ Voir « Remplacement d'une cartouche d'encre » à la page 73.



## À l'aide des touches de l'appareil


Procédez comme indiqué ci-dessous pour nettoyer les têtes d'impression à l'aide des touches de l'appareil.


1. Assurez-vous que l'ordinateur est sous tension.
2. Assurez-vous que l'appareil est sous tension.
3. Vérifiez qu'aucun voyant ne signale des erreurs et que la porte de l'appareil est fermée.
4. Appuyez sur la touche de Nettoyage  et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes.

L'appareil commence à nettoyer la tête d'impression et le voyant d'alimentation  commence à clignoter.



### **Attention :**

*Ne mettez jamais l'appareil hors tension lorsque le voyant d'alimentation  clignote, faute de quoi l'appareil pourrait être endommagé.*

5. Lorsque le voyant d'alimentation  arrête de clignoter, imprimez un motif de vérification des buses pour confirmer que la tête est propre.  
➔ Voir « Vérification des buses des têtes d'impression » à la page 78.

### **Remarque :**

- ❑ *Si la qualité d'impression ne s'est pas améliorée après avoir répété cette procédure environ quatre fois, mettez l'appareil hors tension et attendez au moins six heures. Exécutez ensuite un autre test de vérification des buses, ainsi qu'un nouveau nettoyage des têtes, si nécessaire.*
- ❑ *Si la qualité ne s'est toujours pas améliorée, il se peut qu'au moins une des cartouches d'encre soit ancienne ou endommagée et ait besoin d'être remplacée.  
➔ Voir « Remplacement d'une cartouche d'encre » à la page 73.*

---

## Alignement des têtes d'impression

Si vous remarquez un décalage des lignes verticales ou l'apparition de bandes horizontales, faites appel à l'utilitaire d'alignement des têtes du pilote d'impression pour résoudre le problème.

### **Remarque :**

*L'épaisseur des disques peut varier selon les fabricants. L'utilisation de disques de différentes épaisseurs peut entraîner un décalage de la tête d'impression. Utilisez l'utilitaire d'alignement des têtes pour vérifier et ajuster l'alignement des têtes d'impression. Il est recommandé d'utiliser le même produit et le même type de disques lors de la publication de plusieurs disques.*

## À l'aide de l'utilitaire Alignement des têtes

Suivez les étapes ci-dessous pour aligner les têtes d'impression à l'aide de l'utilitaire d'alignement des têtes.

1. Vérifiez qu'un disque vierge est installé dans l'empileur 1.
2. Vérifiez qu'aucun voyant ne signale des erreurs et que la porte de l'appareil est fermée.
3. Accédez au pilote d'impression.

Voir « Accès au pilote d'impression » à la page 22.

4. Cliquez sur l'onglet **Utilitaire**, puis cliquez sur le bouton **Alignement des têtes**.
5. Suivez les instructions qui s'affichent pour aligner les têtes d'impression.



**Attention :**

- ☐ Lorsque vous entrez une valeur dans l'écran de confirmation après l'ajustement initial, un ajustement sera réalisé avec la valeur initiale et la valeur entrée sera ajoutée. Pour effacer la valeur d'ajustement, sélectionnez Par défaut et cliquez sur Quitter.
- ☐ Si la surface d'impression de l'étiquette n'est pas alignée sur le centre du disque après l'alignement de la tête d'impression tel que décrit ci-dessus, l'impression sera décalée par rapport à la surface d'impression.

---

## **Correction de la position d'impression**

Si vous remarquez un décalage de la position d'impression verticale, faites appel à l'utilitaire de correction de la position d'impression du pilote d'impression pour résoudre le problème.

### **À l'aide de l'utilitaire Correction de la position d'impression**

Procédez comme indiqué ci-dessous pour ajuster la position d'impression verticale et horizontale à l'aide de correction de la position d'impression.

1. Vérifiez qu'un disque vierge est installé dans l'empileur 1.
2. Vérifiez qu'aucun voyant ne signale des erreurs et que la porte de l'appareil est fermée.
3. Accédez au pilote d'impression.

Voir « Accès au pilote d'impression » à la page 22.

4. Cliquez sur l'onglet **Utilitaire**, puis cliquez sur le bouton **Corr. pos. début tracé**.
5. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour ajuster la position d'impression verticale et horizontale.

---

## Nettoyage de l'appareil

### Nettoyage de la partie extérieure de l'appareil

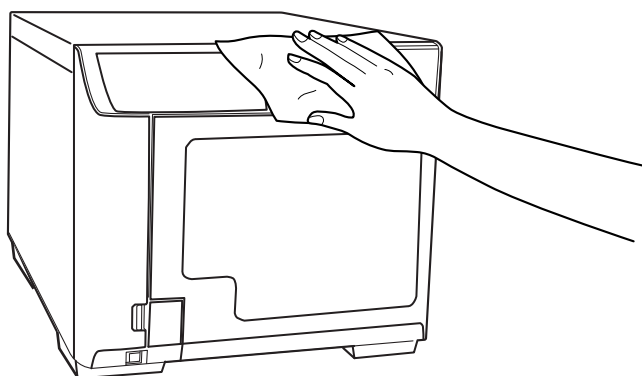
Afin de garantir le fonctionnement optimal de l'appareil, nettoyez-le soigneusement plusieurs fois par an en respectant les instructions suivantes.



**Attention :**

- ☐ Ne nettoyez jamais l'appareil à l'aide d'alcool ou de diluant. Ces produits chimiques peuvent endommager l'appareil.
  - ☐ Veillez à empêcher l'eau d'entrer à l'intérieur de l'appareil. Si de l'humidité, de la saleté ou d'autres matériaux pénètrent à l'intérieur de l'appareil, en plus d'affecter la qualité de l'impression, cela peut entraîner des courts-circuits.
1. Vérifiez que l'appareil est hors tension et que tous les voyants sont éteints, puis débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
  2. Utilisez un chiffon propre et doux pour enlever toute poussière ou saleté.

Si la saleté ne s'enlève pas, éliminez-la à l'aide d'un chiffon propre et doux humecté d'un détergent doux. Essuyez ensuite la partie extérieure de l'appareil à l'aide d'un chiffon sec et doux.



**Remarque :**

- ☐ Après avoir nettoyé l'appareil, fermez le capot de disque pour protéger l'appareil contre la poussière.
- ☐ Veillez à nettoyer le filtre qui est situé à l'arrière de l'appareil à intervalles réguliers. Voir la section suivante.

## Nettoyage de la partie intérieure de l'appareil

Afin de préserver la qualité optimale des impressions, procédez comme suit pour nettoyer l'intérieur.

1. Vérifiez que l'appareil est hors tension et que tous les voyants sont éteints, puis débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
2. Ouvrez la porte de l'appareil et retirez les empileurs de l'appareil.
3. Utilisez un chiffon propre et doux pour bien retirer toute la poussière ou la saleté présente sur les empileurs et à l'intérieur de l'appareil.
4. Remettez en place les empileurs.



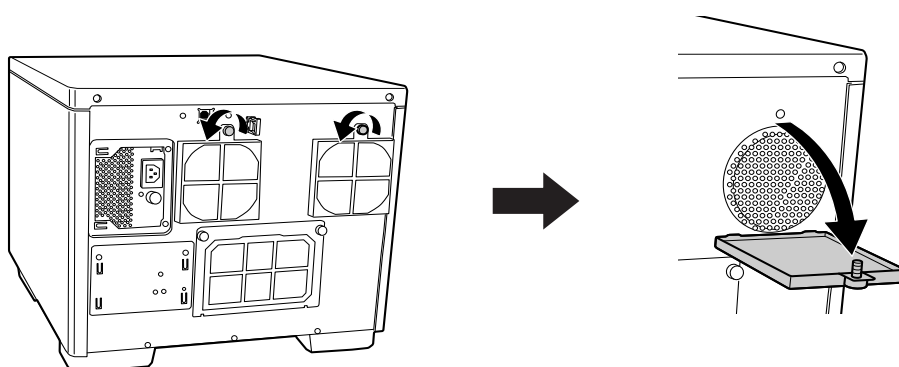
### **Attention :**

- ❑ *Veillez à éloigner les composants électroniques de l'eau.*
- ❑ *Ne vaporisez pas de produits lubrifiants à l'intérieur de l'appareil.*
- ❑ *La saleté présente au niveau de l'empileur 3 ou 4 doit être ôtée à l'aide d'un chiffon doux humecté d'un détergent neutre.*

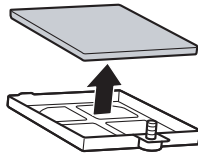
## Nettoyage du filtre

Nettoyez le filtre situé à l'arrière de l'appareil une fois tous les six mois.

1. Vérifiez que l'appareil est hors tension et que tous les voyants sont éteints, puis débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
2. Desserrez et retirez les vis des capots de filtre pour les ouvrir.

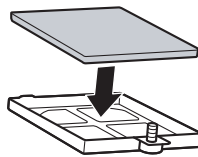


3. Retirez les filtres des capots de filtre.

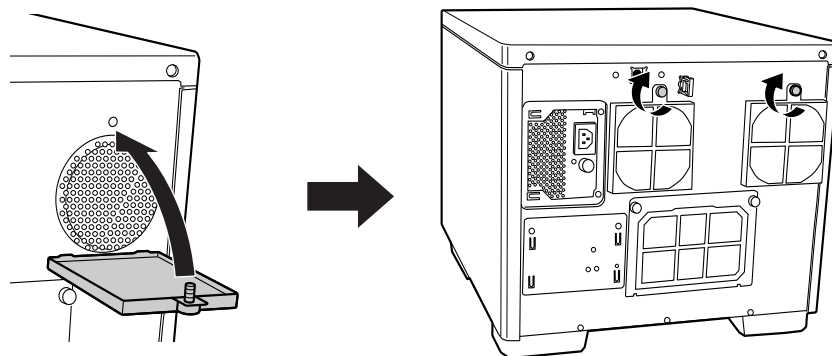


4. Utilisez un aspirateur pour nettoyer la poussière présente sur les filtres.

5. Remettez en place les filtres.



6. Serrez les vis qui ferment les capots de filtre.




**Attention :**

*Nettoyez régulièrement le filtre (une fois tous les six mois).*

---

## Informations relatives à la maintenance

Vous pouvez obtenir des informations relatives à la maintenance et au support de l'appareil, telles que le nombre de disques imprimables et la durée de vie du lecteur.

1. Vérifiez que le produit est connecté à l'ordinateur via le câble USB et sous tension.
2. Cliquez sur **Démarrer** () , sélectionnez **Tous les programmes**, cliquez sur **EPSON Total Disc Maker**, puis cliquez sur **EPSON Total Disc Setup**.
3. Sélectionnez CD/DVD/BD Publisher, puis cliquez sur **Propriétés**.
4. Cliquez sur l'onglet **Info maintenance**.

**Remarque :**

Lorsque la **Durée de vie du lecteur** est proche de 100 %, vous devez le remplacer.

---

## Transport de l'appareil

Si vous devez transporter votre appareil sur une certaine distance, préparez bien le transport et emballez l'appareil. Veillez à utiliser le carton et les matériaux d'emballage d'origine.



**Attention :**

*L'appareil est lourd, deux personnes sont donc nécessaires pour le soulever.*



**Attention :**

☐ *En cas de stockage ou de transport, veillez à ne pas pencher, placer verticalement ou renverser l'appareil. Si vous devez transporter l'appareil, préparez bien le transport et emballez l'appareil en utilisant le carton et les matériaux d'emballage d'origine afin de protéger l'appareil contre les chocs.*

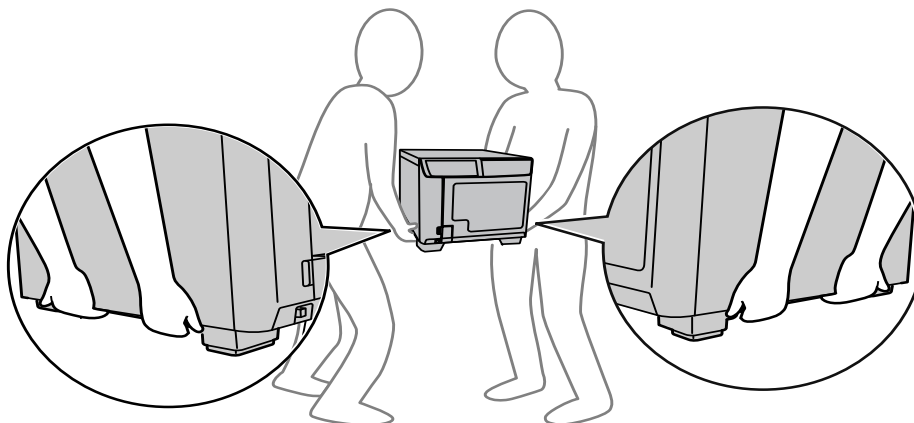
☐ *Laissez les cartouches d'encre installées. Le retrait des cartouches peut déshydrater la tête d'impression et empêcher le bon fonctionnement de l'appareil.*

1. Mettez l'appareil hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Débranchez le câble d'interface.
3. Retirez tous les disques des empileurs.
4. Ouvrez le capot de cartouche d'encre. Fixez les cartouches d'encre avec du ruban de fixation, puis fermez le capot de cartouche d'encre.
5. Fermez le capot de disque. Fixez-le avec du ruban de fixation.
6. Fixez les matériaux de protection des deux côtés de l'appareil.

7. Emballez l'appareil et les accessoires dans le carton d'origine.

**Remarque :**

- ☐ Maintenez l'appareil à l'horizontale au cours du transport.
- ☐ Veillez à retirer les matériaux de protection et le ruban de fixation de l'appareil avant de l'utiliser à nouveau.
- ☐ Veillez à soulever l'appareil en le tenant correctement comme illustré ci-dessous.



### Diagnostic du problème

---

Deux étapes sont nécessaires au dépannage optimal des problèmes au niveau de l'appareil : commencez par identifier le problème, puis appliquez des solutions adaptées jusqu'à ce que le problème soit résolu.

Les informations dont vous avez besoin pour diagnostiquer et résoudre la plupart des problèmes courants vous sont fournies par l'Aide, le panneau de configuration et l'utilitaire EPSONTotal Disc Monitor. Reportez-vous à la section appropriée ci-dessous.

Si vous rencontrez un problème spécifique concernant la qualité de publication, un problème non lié à la qualité de publication, un problème d'entraînement des disques, ou encore si l'appareil ne publie rien du tout, reportez-vous à la section correspondante.

Pour résoudre un problème, il est possible que vous deviez annuler la publication.

➡ Voir « Annulation de la publication » à la page 69.

### Voyants d'erreur

Vous pouvez identifier un grand nombre de problèmes à l'aide des voyants situés sur votre appareil. Si l'appareil arrête de fonctionner et si les voyants sont allumés ou clignotent, utilisez le tableau suivant pour diagnostiquer le problème, puis appliquez les mesures correctives recommandées.

**Remarque :**

*L'état des voyants après une erreur peut varier selon l'opération.*



● : allumé, ○ : éteint, ● : clignotant, ● : clignotant rapide

### ***Erreur associée au capot***

Voyants							Conditions/Solutions
Alimentation	Activité	Erreur	Encre	Empileur			
				1	2	3	
●	○	●	○	○	○	○	<b>Porte de l'appareil ou capot de cartouche d'encre ouvert</b> Fermez les capots.
							<b>Le travail est interrompu car la porte de l'appareil ou le capot de cartouche d'encre a été ouvert lors du traitement du travail.</b> Attendez que le travail reprenne.






















## Erreur associée au transfert de disque

Voyants							Conditions/Solutions
Alimentation	Activité	Erreur	Encre	Empileur			
				1	2	3	
							<b>Erreur de saisie de disque</b> Résolvez le problème comme suit. 1. Ouvrez la porte de l'appareil et aérez les disques à l'intérieur de l'empileur d'entrée. 2. Fermez la porte de l'appareil et publiez de nouveau le disque.  Si la même erreur se produit souvent, contactez votre revendeur.
●	○	●	○	○	○	○	<b>Erreur d'alimentation multiple</b> Résolvez le problème comme suit. 1. Ouvrez la porte de l'appareil. 2. Retirez les disques à la fois du bac du lecteur et du bac de l'imprimante. 3. Aérez les disques à l'intérieur de l'empileur d'entrée pour éviter l'adhérence des disques entre eux. 4. Insérez d'autres disques dans l'empileur d'entrée. 5. Fermez la porte de l'appareil et publiez de nouveau le disque.  Si la même erreur se produit souvent, contactez votre revendeur.



Voyants							Conditions/Solutions
Alimentation	Activité	Erreur	Encre	Empileur			
				1	2	3	
●	○	○	○	●	○	○	<b>L'empileur 1 est vide.</b> Chargez des disques dans l'empileur 1. <b>Remarque :</b> <i>Le voyant de l'empileur clignote lorsque l'empileur source ne contient plus de disques, le clignotement du voyant peut cependant ne pas correspondre au moment où l'empileur devient vide.</i>
●	○	○	○	○	●	○	<b>L'empileur 2 est vide.</b> Chargez des disques dans l'empileur 2. <b>Remarque :</b> <i>Le voyant de l'empileur clignote lorsque l'empileur source ne contient plus de disques, le clignotement du voyant peut cependant ne pas correspondre au moment où l'empileur devient vide.</i>
●	○	●	○	●	○	○	<b>L'empileur 1 contient trop de disques.</b> Retirez des disques de manière à ce que la pile de disques ne dépasse pas la ligne rouge.
●	○	●	○	○	●	○	<b>L'empileur 2 contient trop de disques.</b> Retirez des disques de manière à ce que la pile de disques ne dépasse pas la ligne rouge.
●	○	●	○	○	○	●	<b>L'empileur 3 contient trop de disques.</b> Retirez tous les disques de l'empileur 3.
●	○	○	○	○	●	○	<b>L'empileur 2 est plein</b> Retirez des disques publiés de l'empileur 2.
●	○	○	○	○	○	●	<b>L'empileur 3 est plein</b> Retirez des disques publiés de l'empileur 3.















## Erreur associée à l'encre

Voyants							Conditions/Solutions
Alimentation	Activité	Erreur	Encre	Empileur			
				1	2	3	
							<b>Encre faible</b> Procurez-vous une cartouche de rechange. Pour déterminer quelle cartouche est vide, vérifiez l'état des cartouches d'encre. Voir « Vérification de l'état des cartouches d'encre » à la page 71.
							<b>Il est temps de remplacer la cartouche d'encre ou la cartouche d'encre n'est pas installée correctement.</b> Remplacez la cartouche d'encre ou réinstallez-la. Si la cartouche d'encre n'est pas reconnue même si elle est correctement installée, cela peut signifier que de la saleté est présente sur la carte de circuit imprimé verte. Essuyez-la avec un chiffon doux et installez-la de nouveau. L'appareil arrête de fonctionner avant que la cartouche soit complètement vide afin de maintenir la qualité de la tête d'impression. Par conséquent, de l'encre restera dans la cartouche d'encre. Il est recommandé d'utiliser une cartouche d'encre d'origine.
							<b>Une cartouche d'encre n'est pas complètement insérée</b> Tous les voyants d'encre sont allumés. Vérifiez les cartouches d'encre et assurez-vous qu'elles sont complètement insérées.








## Erreur associée à l'imprimante

Voyants							Conditions/Solutions
Alimentation	Activité	Erreur	Encre	Empileur			
				1	2	3	
●	●	●	●	●	●	●	<p><b>L'absorbeur d'encre doit être remplacé.</b></p> <p>Faites immédiatement réparer la pastille d'encre par un centre d'entretien Epson agréé. La pastille est saturée et l'appareil ne peut plus fonctionner. N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil.</p> <p><b>Remarque :</b> <i>Si la pastille d'encre est presque saturée, le message « L'absorbeur d'encre devra bientôt être remplacé. » est affiché par le logiciel. Aucun voyant ne le signale.</i> <i>Faites immédiatement réparer la pastille d'encre par un centre d'entretien Epson agréé. La pastille est presque saturée et l'appareil s'arrêtera de fonctionner lorsque la pastille sera saturée. N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil.</i></p>
							<p><b>Erreur d'entretien de l'imprimante</b></p> <p>Une erreur d'entretien de l'imprimante est survenue.</p> <p>Mettez l'appareil hors tension et contactez votre revendeur.</p>
○	○	○	○	○	○	○	<p><b>Erreur interne</b></p> <p>Mettez l'appareil hors tension et vérifiez qu'il n'y a aucun objet à l'intérieur. Si la même erreur se produit souvent, contactez votre revendeur.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>❑ La tête d'impression risque de se boucher si l'appareil n'est pas remis sous tension une fois l'erreur résolue. Veillez à remettre immédiatement sous tension l'appareil après l'avoir mis hors tension.</li><li>❑ Si vous reprenez l'impression d'étiquettes une fois l'erreur résolue, procédez à la vérification des buses et vérifiez l'état de la tête d'impression.</li><li>❑ Si la publication ne démarre pas, assurez-vous que la file d'attente ne contient aucun travail d'impression et, le cas échéant, supprimez tous les travaux d'impression.</li></ul>

## Erreur associée au lecteur

Voyants							Conditions/Solutions
Alimentation	Activité	Erreur	Encre	Empileur			
				1	2	3	
							<b>Erreur d'ouverture/de fermeture du bac du lecteur</b> Mettez l'appareil hors tension, débranchez le cordon d'alimentation et vérifiez qu'il n'y a aucun objet à l'intérieur. Publiez ensuite à nouveau le disque. Si la même erreur se produit souvent, contactez votre revendeur.
							<b>Erreur interne du lecteur</b> Mettez l'appareil hors tension, débranchez le câble d'alimentation, puis vérifiez l'intérieur du lecteur. Si la même erreur se produit souvent, contactez votre revendeur.
							<b>Erreur d'écriture/lecture</b> L'erreur n'a pas pu être résolue même après plusieurs tentatives d'écriture. Il est possible que le disque présente un problème. Remplacez le disque et reprenez le travail. Si la même erreur se produit souvent, contactez votre revendeur.
							<b>Erreur de disque invalide</b> Une erreur de disque invalide s'est produite, il est possible que le disque ne soit pas vierge ou que l'espace disque soit insuffisant. Ou le disque chargé dans l'empileur est différent du type de disque indiqué dans la boîte de dialogue Propriétés de EPSON Total Disc Setup. L'erreur n'a pas pu être résolue même après plusieurs tentatives d'écriture. Vérifiez que le disque est vierge et n'est pas endommagé. Sélectionnez ensuite dans la boîte de dialogue Propriétés de EPSON Total Disc Setup le type de disque correspondant aux disques chargés dans l'empileur. Si vous utilisez le disque approprié mais que la même erreur se produit souvent, contactez votre revendeur.

## Autres erreurs

Voyants							Conditions/Solutions
Alimentation	Activité	Erreur	Encre	Empileur			
				1	2	3	
							<b>Erreur d'état incorrect</b> Mettez l'appareil hors tension puis sous tension. Si la même erreur se produit souvent, contactez votre revendeur.

## EPSON Total Disc Monitor

En cas de problème pendant la publication, un message d'erreur apparaît dans la fenêtre EPSON Total Disc Monitor.

Si un message d'erreur apparaît, indiquant que des pièces situées à l'intérieur de l'appareil sont en fin de vie ou que la pastille d'encre usagée de l'appareil est saturée, contactez votre revendeur pour la/les remplacer.


---

## Vérification de l'état de l'appareil

### À l'aide de l'utilitaire EPSON Total Disc Monitor

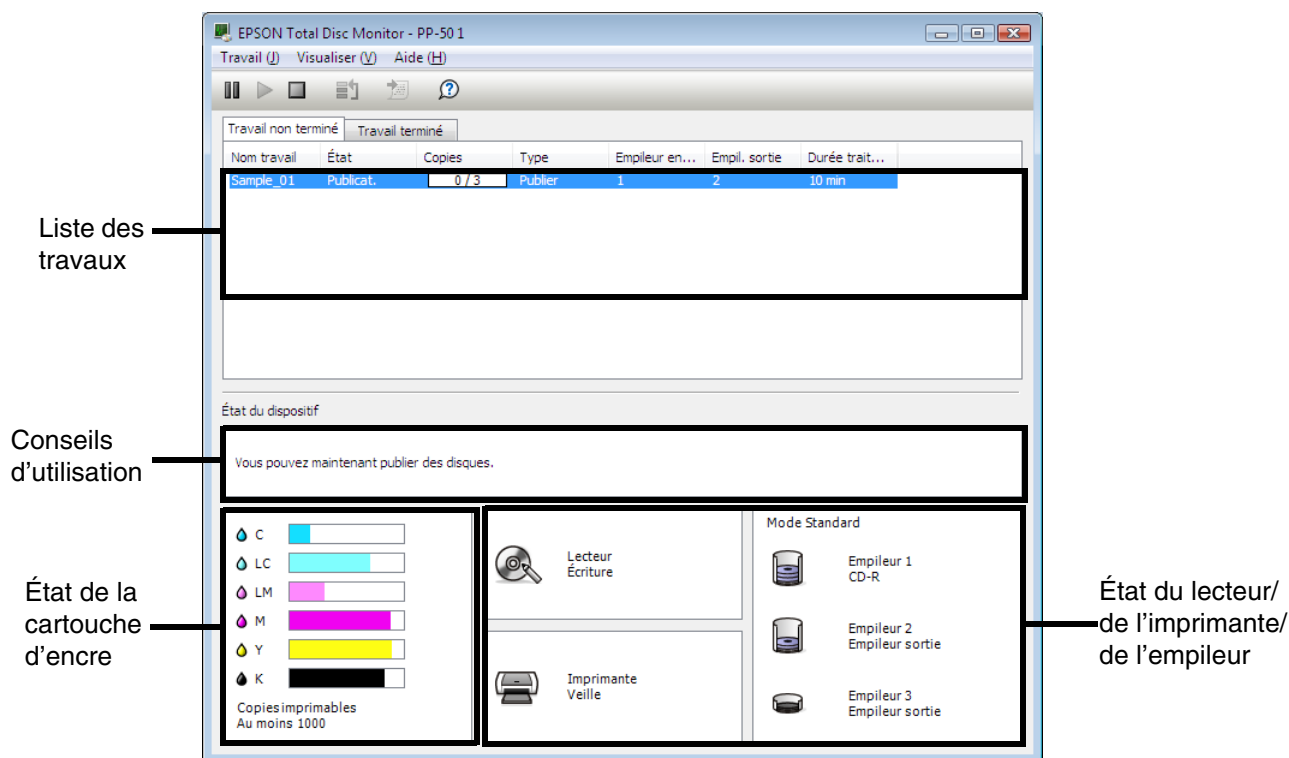
EPSON Total Disc Monitor affiche des informations détaillées sur l'état de l'appareil.

Vous pouvez accéder de trois manières à l'utilitaire EPSON Total Disc Monitor :

- ☐ Lorsque vous transmettez un travail à l'appareil, EPSON Total Disc Monitor s'affiche.
- ☐ Dans la fenêtre EPSON Total Disc Maker, cliquez sur le bouton **Publier**. Dans le menu Outil, sélectionnez **Démarrer Total Disc Monitor**.
- ☐ Cliquez sur **Démarrer** () , pointez vers **Tous les programmes**, cliquez sur **EPSON Total Disc Maker**, puis cliquez sur **EPSON Total Disc Monitor**.



Lorsque vous accédez à EPSON Total Disc Monitor, la fenêtre suivante s'affiche :



EPSON Total Disc Monitor fournit les informations suivantes :

☐ **Liste des travaux :**

Vous pouvez vérifier une liste de travaux (jusqu'à 1000 pour les travaux non terminés et 50 pour les travaux terminés) et ses informations, et vous pouvez également annuler, interrompre momentanément et relancer les travaux non terminés.

☐ **Conseils d'utilisation :**

Fournit des informations sur l'état du dispositif. Il affiche également des messages d'erreur ainsi que des conseils utiles pour une meilleure publication.

☐ **État de la cartouche d'encre :**

Fournit un affichage graphique de l'état de la cartouche d'encre.

**Remarque :**

*Copies imprimables est une valeur approximative basée sur le nombre d'étiquettes qui peuvent être désormais imprimées pour l'impression de la même étiquette que celle précédemment imprimée. Cette valeur peut être différente de la valeur réelle en raison d'influences telles que les données d'impression et l'environnement d'impression. Une valeur supérieure ou égale à 1000 est indiquée par « Au moins 1000 disques », et une valeur inférieure à 1000 est indiquée en incréments de 10.*

☐ **État du lecteur, de l'imprimante et des empileurs :**

Fournit un affichage graphique de l'état du lecteur, de l'imprimante et des empileurs. Il affiche également l'endroit où est survenue l'erreur.

---

## ***Entraînement incorrect du disque ou du bac de disques***

### ***Le disque n'est pas entraîné***

Retirez la pile de disques et vérifiez que :

- ☐ Les disques ne sont pas endommagés.
- ☐ Les disques ne sont pas trop anciens. Pour plus d'informations, reportez-vous aux instructions fournies avec les disques.
- ☐ Les disques ne dépassent pas la ligne rouge dans l'empileur.
- ☐ Il est possible que les disques se soient collés les uns aux autres en raison d'un transport incorrect. Les disques doivent donc être séparés soigneusement les uns des autres avant le chargement dans l'empileur. De plus, le stockage des disques dans l'empileur pendant une période prolongée peut entraîner à nouveau l'adhérence des disques entre eux. Si les disques sont stockés dans l'empileur pendant une période prolongée, séparez-les de nouveau avant d'utiliser l'appareil.
- ☐ Les disques ne sont pas coincés à l'intérieur de l'appareil. S'ils le sont, dégagez-les.  
➔ Voir « Disques coincés » à la page 99.
- ☐ Les cartouches d'encre n'ont pas besoin d'être remplacées pour l'instant. S'il est temps de remplacer une cartouche d'encre, remplacez-la.  
➔ Voir « Remplacement d'une cartouche d'encre » à la page 73.

Si un disque n'est pas correctement entraîné depuis l'empileur d'entrée :

1. Ouvrez la porte de l'appareil.
2. Retirez les disques vierges de l'empileur.
3. Aérez une pile de disques pour les empêcher de coller les uns aux autres.
4. Insérez de nouveau des disques dans l'empileur.
5. Fermez la porte de l'appareil.
6. Publiez de nouveau le disque.

Si un disque n'est pas entraîné depuis le bac du lecteur ou le bac de l'imprimante :

1. Mettez l'appareil hors tension.
2. Mettez de nouveau l'appareil sous tension.
3. Publiez de nouveau le disque.

Si le bras a saisi un disque :

Ne retirez pas manuellement le disque, vous risqueriez d'endommager le bras. Pour retirer le disque, mettez l'appareil hors tension puis sous tension et laissez le processus d'initialisation retirer le disque.

Si la même erreur se produit souvent, contactez votre revendeur.

## Entraînement de plusieurs disques

- ☐ Assurez-vous que les disques ne dépassent pas la ligne rouge dans l'empileur.
- ☐ Vérifiez qu'aucun disque n'est endommagé.
- ☐ Retirez la pile de disques et vérifiez que les disques ne sont pas trop fins.  
➔ Voir « Disques » à la page 115.
- ☐ Retirez les disques de l'empileur et aérez-les avant de les recharger.
- ☐ Si vous ne trouvez qu'un seul disque alors qu'une erreur d'alimentation multiple est affichée, l'épaisseur ou la déformation du disque peuvent être en dehors de la norme. Procédez comme suit pour résoudre l'erreur d'alimentation multiple et remplacer les disques. Si la même erreur se produit souvent, contactez votre revendeur.
  1. Ouvrez la porte de l'appareil.
  2. Retirez le disque du bac.
  3. Retirez les disques de l'empileur d'entrée.
  4. Insérez d'autres disques dans l'empileur d'entrée.
  5. Fermez la porte de l'appareil et le travail reprendra.

## Disques coincés

S'il reste un disque dans le lecteur ou le bac de l'imprimante, il sera éjecté lorsque vous mettrez l'appareil hors/sous tension.

Si vous ne pouvez pas retirer le disque en redémarrant l'appareil, suivez les procédures ci-dessous :

- ☐ Si un disque est coincé dans le bac de l'imprimante :
  1. Éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
  2. Retirez les 2 vis pour ouvrir le capot arrière de l'imprimante.
  3. Retirez tous les disques.
  4. Refermez le capot arrière.
- ☐ Si un disque est coincé dans le bac du lecteur :
  1. Éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
  2. Ouvrez la porte de l'appareil.
  3. Insérez une épingle dans l'orifice d'éjection pour ouvrir le bac.
  4. Retirez tous les disques.
  5. Poussez le bac pour le refermer.

### **Remarque :**

*Insérez une tige dans le trou et poussez-la pour éjecter le bac lorsque ce dernier ne se vide pas en appuyant sur la touche d'éjection. En cours de fonctionnement normal, la touche d'éjection doit être utilisée pour vider le bac. Vérifiez que l'appareil est bien hors tension et attendez au moins une minute que le disque ne tourne plus pour accéder au trou d'éjection.*

**Remarque :**

- ☐ Si vous ne parvenez pas à retirer facilement un corps étranger, ne forcez pas et ne démontez pas l'appareil. Appelez votre revendeur et demandez-lui conseil.
- ☐ Si le bras est arrêté lors de la saisie du disque, ne tentez pas de retirer le disque à la main. Vous risqueriez d'endommager le bras. Lorsqu'une telle erreur survient, mettez l'appareil hors/sous tension et tentez de résoudre le problème en initialisant l'appareil. Si l'erreur persiste, contactez le service clientèle.

Si les disques restent fréquemment coincés, vérifiez que :

- ☐ Les disques sont lisses et ne sont pas endommagés.
- ☐ Vous utilisez des disques de haute qualité.
- ☐ La face imprimable des disques présents dans l'empileur est orientée vers le haut.
- ☐ La pile de disques a été aérée avant chargement.
- ☐ Les disques ne dépassent pas la ligne rouge dans l'empileur.
- ☐ Le nombre de disques dans l'empileur ne dépasse pas la limite spécifiée pour ces disques.
  - ➔ Voir « Caractéristiques mécaniques » à la page 122.
- ☐ L'appareil est placé sur une surface plate et stable sensiblement plus grande que la base. L'appareil ne fonctionnera pas correctement s'il est placé dans une position inclinée.

---

## **Problème d'écriture/lecture**

### **Impossible d'écrire sur le disque/lire le disque**

Évitez d'utiliser l'appareil en cas de poussière ou fumée abondante. Ceci peut causer des erreurs d'écriture/lecture. En cas d'erreurs fréquentes d'écriture/lecture de disques, vérifiez que :

- ☐ Les disques ne sont pas endommagés.
- ☐ Les disques sont de haute qualité.
- ☐ L'appareil est utilisé dans des conditions environnementales acceptables.
- ☐ L'appareil n'est pas exposé à des vibrations ou des chocs.
- ☐ Le filtre du ventilateur n'est pas bouché par de la poussière.
- ☐ Le bac de l'imprimante n'est pas sale.

## Problèmes de qualité d'impression

Si vous rencontrez des problèmes de qualité d'impression, procédez à l'impression d'un motif et comparez-le aux illustrations ci-dessous. Cliquez sur la légende de l'illustration qui ressemble le plus à votre impression.

<p>enthalten alle i Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>Échantillon correct</p>	 <p>Échantillon correct</p>
<p>enthalten alle i Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>« Bandes horizontales » à la page 102</p>	<p>enthalten alle i Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>« Décalage vertical » à la page 102</p>
 <p>« Bandes horizontales » à la page 102</p>	 <p>« Décalage vertical » à la page 102</p>
 <p>« Couleurs incorrectes ou manquantes » à la page 103</p>	 <p>« Impressions floues ou tachées » à la page 103</p>

## ***Bandes horizontales***

- ☐ Vérifiez que la face imprimable du disque chargé est orientée vers le haut dans l'empileur.
- ☐ Exécutez l'utilitaire de nettoyage des têtes pour nettoyer les buses obstruées.  
➔ Voir « Nettoyage des têtes d'impression » à la page 79.
- ☐ Les cartouches d'encre doivent être utilisées dans les six mois qui suivent leur déballage.
- ☐ Utilisez des cartouches d'origine Epson.
- ☐ Vérifiez le voyant d'encre  $\triangle$ . Si le voyant est allumé, remplacez la cartouche d'encre correspondante.  
➔ Voir « Remplacement d'une cartouche d'encre » à la page 73.
- ☐ Assurez-vous que le type d'étiquette sélectionné dans le pilote d'impression correspond au type des disques chargés dans l'appareil.  
➔ Voir « Publication de disques » à la page 25.

## ***Décalage vertical***

- ☐ Exécutez l'utilitaire d'alignement des têtes.  
➔ Voir « Alignement des têtes d'impression » à la page 81.
- ☐ Assurez-vous que le type d'étiquette sélectionné dans le pilote d'impression correspond au type des disques chargés dans l'appareil.  
➔ Voir « Publication de disques » à la page 25.

## ***Bandes***

- ☐ Vérifiez que la face imprimable du disque chargé est orientée vers le haut dans l'empileur.
- ☐ Exécutez l'utilitaire de nettoyage des têtes pour nettoyer les buses obstruées.  
➔ Voir « Nettoyage des têtes d'impression » à la page 79.
- ☐ Assurez-vous que le type d'étiquette sélectionné dans le pilote d'impression correspond au type des disques chargés dans l'appareil.  
➔ Voir « Publication de disques » à la page 25.
- ☐ En raison des différences de qualité des disques, les résultats d'impression de données identiques avec le même type de disques peuvent être différents.

## ***Couleurs incorrectes ou manquantes***

- ☐ Ajustez les paramètres des couleurs dans votre application ou à l'aide des paramètres du pilote d'impression.  
Vérifiez la fenêtre Principal.  
Pour plus de détails, reportez-vous à l'Aide en ligne du pilote d'impression.
- ☐ Exécutez l'utilitaire de nettoyage des têtes.  
➔ Voir « Nettoyage des têtes d'impression » à la page 79.
- ☐ Vérifiez le voyant d'encre  $\Delta$ . Si le voyant est allumé, remplacez la cartouche d'encre correspondante.  
➔ Voir « Remplacement d'une cartouche d'encre » à la page 73.
- ☐ Si vous venez de remplacer une cartouche d'encre, vérifiez que la date de péremption indiquée sur l'emballage n'est pas dépassée. Si vous n'avez pas utilisé l'appareil depuis longtemps, remplacez les cartouches d'encre.  
➔ Voir « Remplacement d'une cartouche d'encre » à la page 73.

## ***Impressions floues ou tachées***

- ☐ Utilisez des cartouches d'origine Epson.
- ☐ Vérifiez que l'appareil est placé sur une surface plane et stable, sensiblement plus grande que la base. L'appareil ne fonctionnera pas correctement s'il est placé dans une position inclinée.
- ☐ Vérifiez que le disque n'est ni endommagé, ni sale, ni trop ancien.
- ☐ Vérifiez que le disque est sec et que la face imprimable est orientée vers le haut.
- ☐ Assurez-vous que le type d'étiquette sélectionné dans le pilote d'impression correspond au type des disques chargés dans l'appareil.  
➔ Voir « Publication de disques » à la page 25.
- ☐ Évitez tout contact de vos doigts ou d'un quelconque objet avec la face imprimée d'un disque brillant. Après l'impression sur un disque brillant, laissez sécher l'encre pendant quelques heures avant de le manipuler.
- ☐ Exécutez l'utilitaire de nettoyage des têtes.  
➔ Voir « Nettoyage des têtes d'impression » à la page 79.

---

## ***Différents problèmes au niveau de l'impression***

### ***Caractères déformés ou incorrects***

- ☐ Supprimez tous les travaux d'impression arrêtés dans la file d'attente Windows.
- ☐ Mettez l'appareil et l'ordinateur hors tension. Assurez-vous que le câble d'interface de l'appareil est bien branché.
- ☐ Désinstallez, puis réinstallez le pilote d'impression.  
➔ Voir « Désinstallation du logiciel » à la page 24.

### ***Marges incorrectes***

- ☐ Vérifiez les réglages de diamètre intérieur/extérieur dans votre application. Vérifiez que les marges définies sont compatibles avec la zone imprimable du disque.  
➔ Voir « Zone imprimable » à la page 118.
- ☐ Vérifiez que les paramètres du pilote d'impression sont adaptés à la taille d'étiquette utilisée.  
Vérifiez la fenêtre Principal.  
Pour plus de détails, reportez-vous à l'Aide en ligne du pilote d'impression.
- ☐ Désinstallez, puis réinstallez le pilote d'impression.  
➔ Voir « Désinstallation du logiciel » à la page 24.
- ☐ L'emplacement de l'impression peut être décalé selon le disque utilisé. Effectuez un alignement des têtes ou une correction de la position d'impression.  
➔ Voir « Correction de la position d'impression » à la page 82.
- ☐ Il est possible que la couche de réception de l'encre soit décalée par rapport au centre du disque, l'emplacement de l'impression semble alors décalé par rapport à la couche de réception de l'encre. Vérifiez que la couche de réception de l'encre n'est pas décalée par rapport au centre du disque ou au bord extérieur.

### ***L'impression est légèrement inclinée***

- ☐ Exécutez les utilitaires de vérification des buses, de nettoyage des têtes et d'alignement des têtes.



## ***Le côté imprimé est taché ou rayé***

- ☐ Sélectionnez la taille de disque appropriée dans le pilote d'impression.
- ☐ Désinstallez, puis réinstallez le pilote d'impression.
  - ➔ Voir « Désinstallation du logiciel » à la page 24.

## ***L'impression est trop lente***

- ☐ Assurez-vous que le type d'étiquette sélectionné dans le pilote d'impression correspond au type des disques chargés dans l'appareil.
  - ➔ Voir « Publication de disques » à la page 25.
- ☐ Fermez toutes les applications inutiles.
- ☐ Assurez-vous que la case à cocher Vitesse rapide est activée dans le pilote d'impression.
- ☐ Il arrive que l'entraînement des disques ou l'impression soit temporairement interrompu(e) si vous imprimez en continu pendant une période de temps prolongée. Ceci permet de réduire la vitesse d'impression et d'éviter que le mécanisme de l'appareil ne surchauffe et ne soit endommagé. Dans ce cas, vous pouvez poursuivre l'impression, nous vous recommandons cependant d'arrêter l'impression et de laisser l'appareil sous tension pendant environ trente minutes (La récupération de l'appareil nécessite environ 3 heures lorsque celui-ci est hors tension.). Lors du redémarrage, l'appareil procède à l'impression à vitesse normale.
- ☐ Désinstallez, puis réinstallez le pilote d'impression.
  - ➔ Voir « Désinstallation du logiciel » à la page 24.


## ***L'encre adhère à la surface d'enregistrement***

- ☐ Selon le type de disque, l'encre risque d'adhérer aux surfaces d'enregistrement si les supports sont empilés juste après l'impression. Vérifiez le type de disque avant de l'utiliser.
- ☐ Maintenez la surface imprimée du disque à distance des autres disques jusqu'au séchage complet du disque imprimé, des marques ou des taches risquent sinon de rester sur la zone de contact.

---

## ***L'appareil ne fonctionne pas***

### ***Tous les voyants sont éteints***

- ☐ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt  pour vous assurer que l'appareil est sous tension.
- ☐ Mettez l'appareil hors tension et vérifiez que le cordon d'alimentation est bien branché.
- ☐ Vérifiez que votre prise de courant fonctionne et qu'elle n'est pas commandée par un interrupteur ou une minuterie.

### ***Les voyants s'allument puis s'éteignent***



La tension de l'appareil peut ne pas correspondre à celle fournie par la prise. Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le immédiatement. Vérifiez ensuite l'étiquette située sur la partie arrière de l'appareil.



#### **Attention :**

*Si la tension ne correspond pas, NE REBRANCHEZ PAS L'APPAREIL. Contactez votre revendeur.*

### ***Seul le voyant d'alimentation est allumé***

- ☐ Si vous appuyez légèrement sur la touche Marche/Arrêt , l'appareil risque de ne pas se mettre sous tension bien que le voyant d'alimentation  ① clignote pendant quelque temps. Appuyez fermement sur la touche.
- ☐ Mettez l'appareil et l'ordinateur hors tension. Assurez-vous que le câble d'interface de l'appareil est bien branché.
- ☐ Si vous essayez d'imprimer une image de grande taille, il est possible que l'ordinateur ne dispose pas de suffisamment de mémoire. Réduisez la résolution de l'image ou sélectionnez une taille d'impression moins importante pour l'image. Il est possible que vous deviez ajouter de la mémoire à l'ordinateur.
- ☐ Désinstallez, puis réinstallez le pilote d'impression.  
➔ Voir « Désinstallation du logiciel » à la page 24.

### ***Le voyant d'encre clignote ou s'allume une fois que vous avez remplacé la cartouche***

Assurez-vous que la cartouche d'encre est correctement installée.

## ***Le logiciel ne peut être installé***

- ☐ Le câble USB est-il débranché ? Assurez-vous que le câble USB est bien connecté.
- ☐ Le câble USB correspond-il aux exigences de l'ordinateur et de l'appareil ? Le câble USB utilisé pour connecter l'ordinateur et l'appareil doit être un câble compatible avec la norme USB 2.0.
- ☐ L'espace disponible sur le disque dur est-il suffisant ? Le logiciel ne peut pas être installé en cas d'espace insuffisant sur le disque dur.  
Voir « Configuration système requise » à la page 14.
- ☐ Vous êtes-vous connecté en tant qu'utilisateur disposant de droits d'administrateur (appartenant au groupe des administrateurs) sous Windows ? Lors de l'installation du logiciel, connectez-vous en tant qu'utilisateur disposant de droits d'administrateur (appartenant au groupe des administrateurs).
- ☐ Utilisez-vous un concentrateur USB ? Le câble USB doit relier directement l'ordinateur et l'appareil.
- ☐ Le lecteur Windows Media Player est-il installé ? Windows Media Player doit être installé avant d'installer Total Disc Maker.
- ☐ Le périphérique de sortie peut ne pas être reconnu dans un environnement dans lequel est installé Windows Media Player 7. Dans ce cas, désinstallez EPSON Total Disc Maker et redémarrez l'ordinateur, puis réinstallez EPSON Total Disc Maker.
- ☐ Si la langue du système est différente de celle de l'utilisateur, l'installation risque de ne pas être correctement effectuée. Veuillez à paramétrer la langue du système pour qu'elle soit identique à la langue de l'utilisateur avant l'installation.

Veuillez à mettre l'appareil hors tension avant de démarrer l'installation du logiciel.

## ***Le message « Pastille d'encre presque saturée » est affiché par le logiciel***

La pastille d'encre est presque saturée. Faites immédiatement remplacer la pastille d'encre par un centre d'entretien Epson agréé. La pastille est presque saturée et l'appareil s'arrêtera de fonctionner lorsque la pastille sera saturée. N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil.

## ***Impossible de publier le disque***

Si l'utilisateur est connecté en tant qu'invité et ne peut pas accéder aux services ; les services Terminal Server doivent être autorisés avant la publication (sauf sous Windows 10, Windows 8.1, Windows 8, Windows 7 ou Windows Vista). Contactez l'administrateur concernant les paramètres des services Terminal Server.

## ***Impossible de lire les informations disque***

Si le message « Impossible de lire les informations du disque. Vous devez ouvrir une session avec les droits Administrateur. » s'affiche, connectez-vous à Windows avec des droits d'administrateur.

## ***Le lecteur de l'appareil ne s'affiche pas lorsque vous cliquez sur l'icône « Retirer le périphérique en toute sécurité »***

Sous Windows Vista, le lecteur de l'appareil n'est pas affiché lorsque vous cliquez sur l'icône « Retirer le périphérique en toute sécurité ».

---

# Où trouver de l'aide

---

## Contact avec le service clientèle

### Avant de contacter Epson

Si votre produit Epson ne fonctionne pas correctement et que vous ne pouvez pas résoudre vos problèmes à l'aide des informations de dépannage contenues dans ce manuel, appelez le service clientèle. Si le service assistance clientèle de votre région n'est pas énuméré ci-dessous, contactez le revendeur auprès de qui vous avez acheté votre produit.

Pour nous permettre de vous aider plus rapidement, merci de nous fournir les informations ci-dessous :

- ☐ Numéro de série du produit  
(L'étiquette portant le numéro de série se trouve habituellement au dos de l'appareil.)
- ☐ Modèle
- ☐ Version du logiciel  
(Cliquez sur **À propos**, **Informations de version** ou un bouton similaire dans le logiciel du produit.)
- ☐ Marque et modèle de votre ordinateur
- ☐ Nom et version de votre système d'exploitation
- ☐ Nom et version des applications que vous utilisez habituellement avec votre appareil

### Aide pour les utilisateurs des États-Unis et du Canada

Utilisez les sources suivantes pour obtenir des informations, de l'aide et des services :

Support technique du Discproducer : 562-276-1360

Site : Epson America Inc.

Adresse URL du site Web : <http://www.epson.com/support/>

Ce site permettra à l'utilisateur final d'accéder aux derniers pilotes et FAQ.

## ***Aide pour les utilisateurs en Europe (EMEA)***

Utilisez les sources suivantes pour obtenir des informations, de l'aide et des services :

Adresse URL du site Web : <http://www.epson-europe.com>

Vous pouvez également contacter votre revendeur le plus proche ou l'agence commerciale Epson la plus proche.

Si vous souhaitez découvrir les derniers pilotes, les foires aux questions, les manuels ainsi que d'autres éléments pouvant être téléchargés, consultez le site :

<http://download.epson-biz.com/?service=dp>

---

## Informations relatives au produit

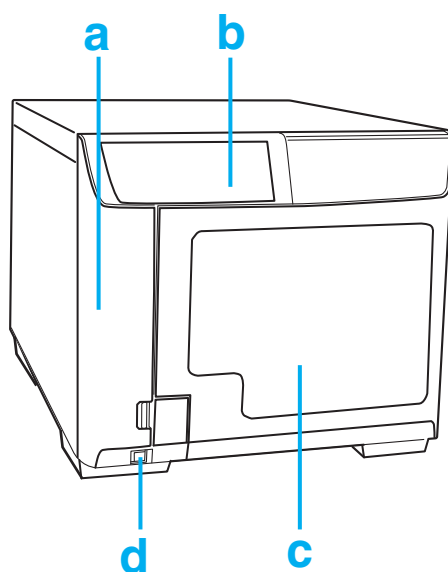
---

---

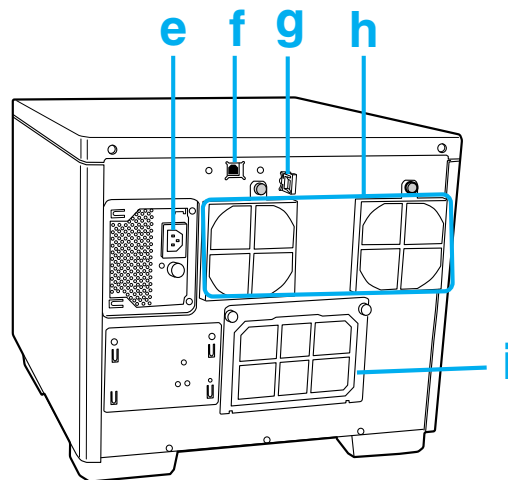
### Pièces de l'appareil et fonctions du panneau de commande

---

#### Pièces de l'appareil



- a. Capot de cartouche d'encre : Empêche les cartouches d'encre de bouger. À ouvrir uniquement lors de l'installation ou du remplacement des cartouches d'encre.
- b. Panneau de commande : Utilisez le bouton et surveillez les voyants pour contrôler votre appareil. Voir la section suivante pour obtenir davantage de détails.
- c. Porte de l'appareil : À ouvrir lors du chargement ou du retrait des disques.
- d. Touche Marche/Arrêt : Pour mettre l'appareil sous/hors tension.



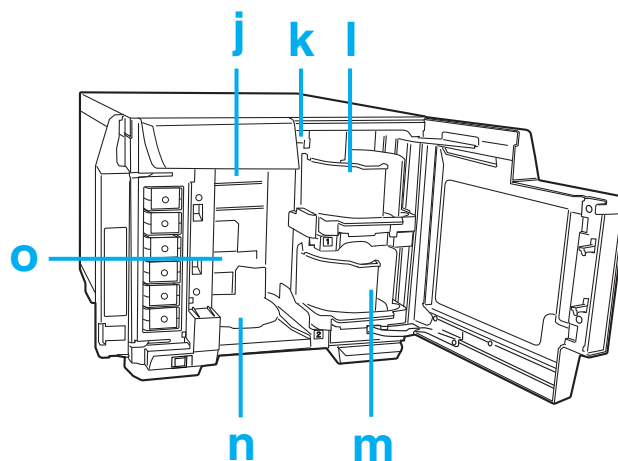
- e. Prise CA : Pour y brancher le cordon d'alimentation.
- f. Connecteur USB : Pour y connecter un câble USB reliant l'ordinateur et l'appareil.
- g. Collier de verrouillage du câble d'interface : À utiliser pour diriger et assembler le câble.
- h. Bouche d'aération : Laissez au moins 10 cm (3,94") entre l'arrière de l'appareil et le mur pour une bonne ventilation.
- i. Capot arrière de l'imprimante : À ouvrir uniquement lorsque le disque est coincé dans le bac de l'imprimante.



**Attention :**

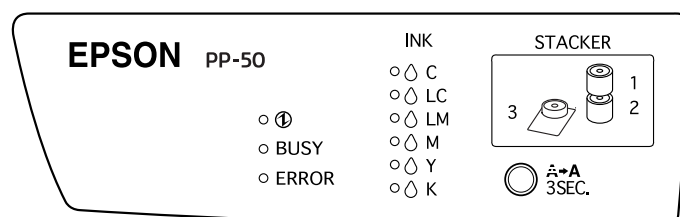
*À l'ouverture du capot arrière de l'imprimante, veillez à débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant. Veillez à fixer ce capot lorsqu'il est utilisé.*






- j. Lecteur : Écrit/lit les données sur la surface d'enregistrement des disques.
- k. Bras : Transporte les disques.
- l. Empileur 1 : Utilisez l'empileur 1 en tant qu'empileur d'entrée des disques. Peut inclure jusqu'à 50 disques.
- m. Empileur 2 : Utilisez l'empileur 2 en tant qu'empileur d'entrée ou de sortie des disques. Peut inclure jusqu'à 50 disques environ.
- n. Empileur 3 : Utilisez l'empileur 3 en tant qu'empileur de sortie des disques. Peut inclure jusqu'à 20 disques environ.
- o. Imprimante : Imprime sur la surface de l'étiquette des disques.



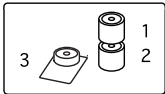
## Panneau de commande



## Touches

Touche	Fonction
 nettoyage	Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour nettoyer la tête d'impression.

## Voyants

Voyant	Description
 alimentation	Allumé lorsque l'appareil est sous tension. Clignote lorsque l'appareil est en cours d'initialisation ou après le remplacement d'une cartouche d'encre, le rechargement en encre ou le nettoyage de la tête d'impression.
BUSY	Clignote lorsque les travaux sont en cours d'exécution.
ERROR	Allumé lorsque le capot est ouvert, ou en cas d'erreurs associées au transfert de disque, à un empileur, au lecteur ou à l'imprimante. Clignote en cas de dysfonctionnement de l'appareil.
 INK	Allumé lorsqu'il est temps de remplacer la cartouche d'encre ou lorsque cette dernière est mal insérée. Clignote en cas de niveau d'encre bas.
 STACKER	Allumé lorsque l'empileur contient trop de disques. Clignote lorsque l'empileur n'est pas correctement installé ou ne comporte aucun disque.

Pour obtenir davantage de détails sur l'état d'erreur, reportez-vous aux consignes suivantes.

➔ Voir « Voyants d'erreur » à la page 88.

---

## Encre et disque

### Cartouches d'encre

Vous pouvez utiliser les cartouches d'encre suivantes avec cet appareil :

Cartouche d'encre	Nom du produit	Numéros du produit
Cyan (Cyan)	PJIC1(C)	C13S020447
Light Cyan (Cyan clair)	PJIC2(LC)	C13S020448
Light Magenta (Magenta clair)	PJIC3(LM)	C13S020449
Magenta (Magenta)	PJIC4(M)	C13S020450
Yellow (Jaune)	PJIC5(Y)	C13S020451
Black (Noir)	PJIC6(K)	C13S020452

Pour acheter une cartouche d'encre pour les appareils de la série Discproducer, contactez votre revendeur ou visitez un des sites Web suivants :

<http://www.epson-europe.com> (Europe)

<http://www.discproducer.epson.com> (États-Unis et Canada)

### Disques

Epson offre des disques CD-R, DVD-R et BD-R spécifiques pour tous vos besoins d'écriture et d'impression.

---

## Caractéristiques techniques

### Disque



**Attention :**

❑ Les disques inscriptibles/imprimables sont des disques CD/DVD/BD de 12 cm (4,72").  
Les disques de 80 mm (3,15") ne sont pas pris en charge.

❑ L'utilisation de disques BD est possible uniquement avec le modèle PP-50BD.

**Remarque :**

❑ La qualité des marques ou types de disques pouvant être à tout moment modifiée par le fabricant, Epson ne peut garantir la qualité d'aucune marque ou d'aucun type de disques. Testez toujours quelques disques avant d'acheter des quantités importantes de disques ou de procéder à l'impression de travaux volumineux.

- ❑ *Des disques de mauvaise qualité peuvent diminuer la qualité d'impression et provoquer des bourrages ou d'autres problèmes. Si vous rencontrez beaucoup de problèmes, choisissez des disques de qualité supérieure.*
- ❑ *Les disques indiqués sont adaptés aux imprimantes à jet d'encre.*
- ❑ *Le disque indiqué dispose sur la surface d'étiquette d'une couche de réception de l'encre qui colle en cas d'humidité. Si les disques sont empilés pour être stockés, en cas d'humidité et de températures élevées, les disques risquent de coller les uns aux autres. Si une machine de copie automatique est utilisée, vérifiez d'abord les disques.*
- ❑ *Manipulez avec soin la surface d'enregistrement (côté bleu-vert) et la surface d'impression afin qu'elles ne comportent pas de traces de doigts, poussière, saleté, eau ou rayures. La poussière et la saleté sur la surface d'enregistrement doivent être délicatement essuyées à l'aide d'un chiffon doux et sec, d'un produit de nettoyage de disques disponible dans le commerce, ou de l'alcool. N'utilisez pas de benzène, diluant ou matériau antistatique.*

**CD/DVD/BD :**

<b>Type</b>	CD-R/DVD-R 4,7 Go/DVD+R 4,7 Go/DVD-R DL 8,5 Go/DVD+R DL 8,5 Go/BD-R/BD-R DL
<b>Côté étiquette</b>	Imprimable Les étiquettes brillantes différentes du disque spécifié ne sont pas prises en charge.
<b>Disque spécifié</b>	CD-R, DVD-R, BD-R

## **Remarques concernant la manipulation des disques**

### *Remarques concernant l'utilisation des disques*

- ❑ Ne touchez pas la surface d'enregistrement lorsque vous tenez un disque.
- ❑ Manipulez avec soin de sorte que la surface d'étiquette et la surface d'enregistrement ne comportent pas de traces de doigts, poussière, gouttes d'eau ou rayures.
- ❑ Ne laissez pas tomber ou ne cognez pas les disques.
- ❑ N'appliquez pas de force excessive, telle que la fixation d'un trombone sur un disque ou ne le pliez pas.
- ❑ Ne fixez pas d'autocollant sur le disque, cela pourrait empêcher tout enregistrement ou lecture du disque.
- ❑ N'utilisez pas le disque à un endroit présentant une grande quantité de saleté ou de poussière.
- ❑ Si les opérations d'écriture et d'impression sont indépendantes, il est recommandé d'écrire avant d'imprimer.
- ❑ Le fait de laisser les disques empilés peut entraîner l'adhérence de ces derniers entre eux.

- ❑ Laissez les disques sécher à l'air libre après impression. Toucher la surface avec la main ou éclabousser la surface de gouttes d'eau juste après l'impression peut tacher ou faire coller le support.
- ❑ L'impression est possible uniquement sur la surface d'impression. Lors de l'impression manuelle, utilisez du matériel d'écriture à pointe douce, tel qu'un crayon feutre et n'utilisez pas de stylo bille. De plus, ne gomez pas une fois l'impression réalisée.
- ❑ N'utilisez pas les supports avec un mécanisme de chargement automatique, un lecteur comportant un mécanisme de retenue mesurant plus de 33 mm ou un lecteur pour automobile. Selon les conditions d'utilisation, les surfaces d'impression peuvent coller.
- ❑ Un CD/DVD/BD publié peut ne pas être lisible sur un autre type de lecteur pour des questions de compatibilité.
- ❑ La surface d'enregistrement comporte une projection d'anneaux concentriques appelée anneau d'empilage. Selon les disques, la projection de l'anneau d'empilage est faible et l'utilisation de ces disques peut entraîner l'adhérence des disques avant ou après l'impression. Il est recommandé de vérifier les disques avant de les utiliser.
- ❑ Les disques indiqués disposent sur la surface d'étiquette d'une couche de réception de l'encre qui colle en cas d'humidité. Si les disques sont empilés pour être stockés, ils risquent de coller les uns aux autres en cas d'humidité et de températures élevées. Si une machine de copie automatique est utilisée, vérifiez d'abord les disques.

### *Remarques concernant le stockage des disques*

- ❑ Ne stockez pas les disques à la lumière directe du soleil, près d'équipements de chauffage, ou dans un endroit présentant des températures élevées ou un fort taux d'humidité.
- ❑ Ne stockez pas les disques dans un endroit subissant de grandes variations de températures étant donné que cela peut entraîner la formation de condensation.
- ❑ Ne placez pas d'objet sur le disque.
- ❑ Lors du stockage, conservez les disques dans leur boîtier et évitez que le film ou le carton touche la surface d'impression. Sinon la surface d'impression risque d'être rayée.
- ❑ Ne stockez pas les disques dans des boîtiers souples ou des sacs qui pourraient toucher directement la surface d'impression. Ceci pourrait entraîner une adhérence des disques, un dégradé de couleur ou une décoloration.
- ❑ Évitez de stocker les disques avec une partie de la surface d'impression couverte, ceci peut entraîner des taches ou une décoloration.
- ❑ La création d'une sauvegarde est recommandée si les données sont importantes. Il est recommandé d'effectuer régulièrement des sauvegardes en cas de stockage prolongé.

- ❑ Ne stockez pas les disques dans des lieux où la température et l'humidité sont élevées, faute de quoi la surface d'impression risque d'être floue ou de coller.

### ***Zone imprimable***

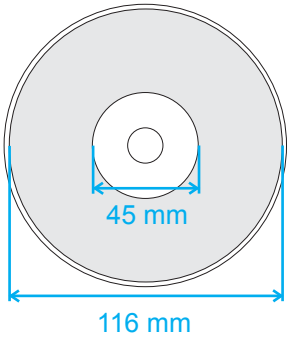
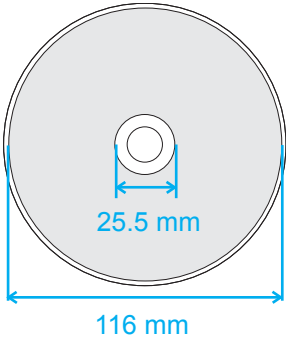
La zone imprimable correspond à la zone d'impression de l'étiquette.

La zone imprimable peut être réglée sous Définir diamètre int./ext. dans EPSON Total Disc Maker.

Sous Définir diamètre int./ext., vous pouvez sélectionner Standard ou Large. Vous pouvez également définir le diamètre manuellement.

L'illustration suivante présente la zone imprimable qui correspond aux options Standard et Large. L'impression sera réalisée sur la zone grise.

CD/DVD/BD :

CD/DVD/BD de 12 cm (4,72") (Standard)		CD/DVD/BD de 12 cm (4,72") (Large)	
			
Diamètre intérieur	Diamètre extérieur	Diamètre intérieur	Diamètre extérieur
45 mm (1,77")	116 mm (4,57")	25,5 mm (1,00")	116 mm (4,57")



**Attention :**

- ❑ *Veillez à placer le diamètre intérieur et le diamètre extérieur dans les zones illustrées ci-dessus. L'impression sur les sections externes à la zone imprimable risque d'endommager votre lecteur de CD/DVD/BD.*
- ❑ *EPSON Total Disc Maker peut être configuré entre un diamètre intérieur de 18 mm et un diamètre extérieur de 119,4 mm (0,71 à 4,70 po.). L'impression hors de la zone imprimable (de 45 à 116 mm) peut cependant créer un phénomène d'adhérence, des taches sur le bac des disques, un écaillage de l'impression et une impression floue. Il est recommandé de vérifier le type de disque avant de l'utiliser.*
- ❑ *Lors de l'impression hors de la zone imprimable (couche d'absorption de l'encre) du disque, l'encre imprimée au-delà de la zone imprimable n'adhère pas. Vérifiez l'étiquette de la zone imprimable du disque utilisé avant de procéder au réglage.*
- ❑ *Consignes de réglage de la zone imprimable*
  - *Veillez à ce que la zone imprimable définie ne dépasse pas la zone imprimable du disque utilisé.*
  - *Vérifiez si la coloration de l'impression sur la rainure (anneau d'empilage) est uniforme.*
  - *L'impression sur la rainure (anneau d'empilage) peut entraîner l'adhérence de l'encre ou du disque et l'effacement de l'encre après impression.*
- ❑ *Mesures à prendre lors de l'impression hors de la zone imprimable*

*Si vous imprimez à l'intérieur du diamètre intérieur et que l'encre ou le disque colle ou que l'encre s'efface, vous pouvez prendre les mesures suivantes.*

  - *Définissez le temps de séchage au niveau de l'écran des paramètres du pilote d'impression et procédez à l'impression. Le débit risque d'être réduit, les problèmes seront cependant supprimés ou limités, le disque étant éjecté à l'issue de la durée définie.*
  - *Autorisez la publication une fois la fonction Masquer zone de nervure activée. Si vous procédez à l'impression à partir d'une autre application, réglez les paramètres des étiquettes définies par l'utilisateur au niveau du pilote d'impression. Si vous procédez à l'impression à partir de Total Disc Maker, réglez le paramètre Définir diamètre int./ext.*

**Remarque :**

Lors d'une impression sur des CD/DVD/BD à l'aide d'un progiciel du commerce qui prend en charge l'impression sur CD/DVD/BD, vous pouvez effectuer les réglages suivants.

Taille	124 × 124 mm (4,88 × 4,88")
Type	Étiquette CD/DVD, Étiquette CD/DVD haute résolution ou Étiquette CD/DVD spécif. Epson
Marges de tous les côtés	2 mm (0,08")

## Cartouches d'encre

Couleur	Black (Noir), Yellow (Jaune), Magenta (Magenta), Light Magenta (Magenta clair), Cyan (Cyan), Light Cyan (Cyan clair)
Durée de vie des cartouches	À utiliser dans les six mois qui suivent l'ouverture de l'emballage.
Température	Stockage : -20 à 40 °C (-4 à 104 °F) 1 mois à 40 °C (104 °F)

**Attention :**

- ❑ Nous vous recommandons d'utiliser des cartouches d'origine Epson. La garantie Epson ne pourra s'appliquer si votre imprimante est détériorée par suite de l'utilisation de produits non fabriqués par Epson. En outre, les produits non fabriqués par Epson peuvent entraîner un fonctionnement imprévisible.
- ❑ Utilisez la cartouche d'encre avant la date d'expiration indiquée sur l'emballage.
- ❑ Ne remplissez pas les cartouches. La garantie Epson ne pourra s'appliquer si votre imprimante est détériorée par suite de l'utilisation de produits non fabriqués par Epson. En outre, les produits non fabriqués par Epson peuvent entraîner un fonctionnement imprévisible.

**Remarque :**

- ❑ Les cartouches d'encre fournies avec l'appareil sont partiellement utilisées lors de la configuration initiale. Afin de produire des impressions de haute qualité, la tête d'impression de l'appareil est chargée d'encre. Ce processus unique consomme une certaine quantité d'encre. Par conséquent, ces cartouches impriment moins de pages par rapport aux cartouches d'encre suivantes.
- ❑ Ne stockez pas les cartouches d'encre dans des lieux où la température est élevée, des lieux où il gèle ou des lieux exposés à la lumière directe du soleil.
- ❑ Afin d'obtenir une qualité d'impression optimale et de protéger la tête d'impression, il reste encore une réserve d'encre à la quantité variable dans la cartouche lorsque l'appareil indique qu'il est temps de remplacer la cartouche. Les rendements indiqués n'incluent pas cette réserve d'encre.
- ❑ Le rendement de la cartouche est très différent selon les images imprimées, les réglages d'impression, le type de disque, la fréquence d'utilisation et la température. Pour la qualité d'impression, un niveau d'encre variable reste dans la cartouche d'encre après l'allumage du voyant « remplacer cartouche ». Cet appareil est expédié avec des cartouches pleines et une partie de l'encre des premières cartouches est utilisée pour amorcer son imprimante. Voir le site [www.discproducer.epson.com](http://www.discproducer.epson.com) pour obtenir davantage d'informations sur les cartouches.



- ☐ Même lorsque Noir est sélectionné, toutes les couleurs d'encre sont utilisées dans une opération conçue pour maintenir la qualité de la tête d'impression et de l'impression.

## Traitement des travaux

Vitesse de traitement des travaux (Écriture et impression)	CD	15 disques/heure Avec un disque CD-R spécifié par EPSON, une vitesse de lecteur de 40x, l'écriture de 600 Mo de données et une impression rapide/bidirectionnelle.
	DVD	8 disques/heure Avec un disque DVD-R spécifié par EPSON, une vitesse de lecteur de 12x, l'écriture de 3,8 Go de données et une impression rapide/bidirectionnelle.
	BD (uniquement pour le PP-50BD)	3 disques/heure Avec un disque BD-R spécifié par EPSON, une vitesse de lecteur de 6x, l'écriture de 23,8 Go de données, et une impression rapide/bidirectionnelle.
Sens d'impression	Bidirectionnelle, unidirectionnelle	

### Remarque :

- ☐ Selon le disque ou l'ordinateur utilisé, la vitesse d'écriture peut devenir inférieure à la vitesse définie.
- ☐ Les chiffres ci-dessus concernent Windows Vista.

## Impression

Méthode d'impression		Jet d'encre à la demande	
Tête	Nombre de buses	180 par couleur	
Résolution		Paramètre de mode d'impression (Qualité/Vitesse)	(1): 1,440 x 1,440 ppp (2): 1,440 x 720 ppp

ppp : nombre de points tous les 25,4 mm (points par pouce)

## Vitesse d'écriture

CD-R	40x / 32x / 24x / 16x / 10x / 4x
DVD-R	12x / 8x / 6x / 4x / 2,4x <sup>*1</sup> / 2x
DVD+R	12x / 8x / 6x / 4x / 2,4x / 2x <sup>*2</sup>
DVD-R DL	8x / 6x / 4x / 2,4x <sup>*1</sup> / 2x
DVD+R DL	8x / 6x / 4x / 2,4x / 2x <sup>*2</sup>
BD-R (uniquement pour le PP-50BD)	8x <sup>*3</sup> / 6x / 4x / 2x
BD-R DL (uniquement pour le PP-50BD)	8x <sup>*3</sup> / 6x / 4x / 2x

### Remarque :

\*1: Si vous sélectionnez 2.4x pour DVD-R/DVD-R DL, la vitesse d'écriture sera réglée à 2x.

\*2: Si vous sélectionnez 2x pour DVD+R/DVD+R DL, la vitesse d'écriture sera réglée à 2.4x.

\*3: La vitesse d'écriture 8x n'est possible qu'avec des disques BD spécifiés par Epson pour une vitesse d'écriture de 8x.

## Caractéristiques mécaniques

Lecteur	Type de chargement de bac
Capacité des empileurs	Empileurs 1 et 2 : environ 50 disques maximum Empileur 3 : environ 20 disques maximum
Dimensions	Largeur : 377 mm (14,8 pouces) Profondeur : 465 mm (18,3 pouces) Hauteur : 324 mm (12,8 pouces)
Poids	Environ 21 kg (46 lb) avec les accessoires

## Caractéristiques électriques

Tension d'entrée		100 à 240 V CA
Fréquence nominale		50 à 60 Hz
Intensité nominale		1,0 A
Consommation électrique	Opération	Env. 40 W
	Mode de veille	Env. 28 W

### Remarque :

Vérifiez la tension sur l'étiquette située à l'arrière de l'appareil.


## Environnement

<b>Température</b>	Fonctionnement : 10 à 35 °C (50 à 95 °F) Stockage : -20 à 40 °C (-4 à 104 °F) 1 mois à 40 °C (104 °F)
<b>Humidité</b>	Fonctionnement :*1 20 à 80 % d'humidité relative Stockage :*1 5 à 85 % d'humidité relative

\*1 Sans condensation

## Normes et conformité

### PP-50/PP-50BD

<b>North America:</b>	UL60950-1 CAN/CSA-C22.2 No.60950-1 FCC Part 15 Subpart B Class A ICES-003 Class A
<b>Europe:</b>	CE Marking  <a href="http://www.epson.eu/conformity">http://www.epson.eu/conformity</a>

### PP-50

<b>Oceania:</b>	Radiocommunications (Electromagnetic Compatibility) Standard , Class A
-----------------	---------------------------------------------------------------------------

## Interface

<b>Conformité</b>	USB 2.0
<b>Vitesse de communication</b>	Haute vitesse (480 Mbits/s) Pleine vitesse (12 Mbits/s)

## ***Durée de vie***

Durée de vie de la pastille d'encre : Environ 30 000 disques imprimés

Il est nécessaire de remplacer l'absorbeur d'encre à l'issue de l'impression de 30 000 disques environ. Estimation basée sur une impression bidirectionnelle de 2 000 disques par mois. Les résultats réels varieront en fonction de facteurs tels que les images imprimées, les paramètres d'impression, le type de support, la fréquence d'utilisation et la température.